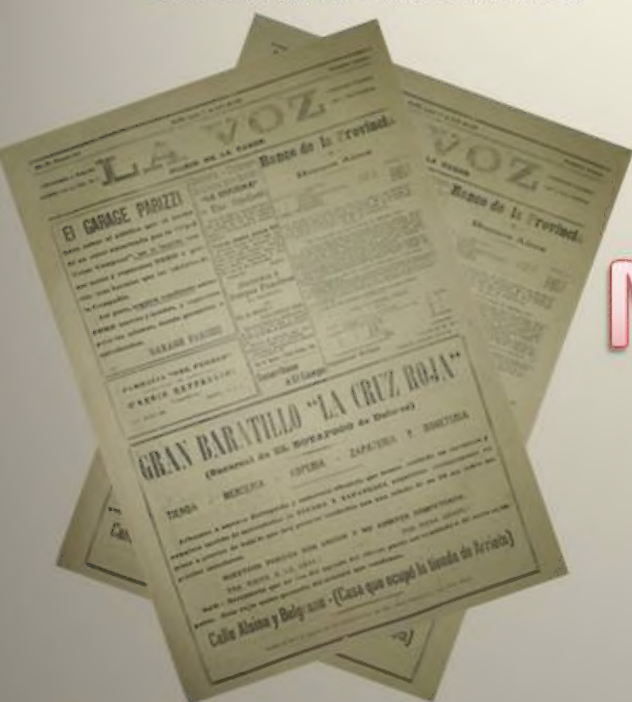


Centro de Capacitación, Información e  
Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



# Memoria gráfica

## Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: [ciie065@abc.gov.ar](mailto:ciie065@abc.gov.ar)

[ciemaipu@gmail.com](mailto:ciemaipu@gmail.com)

Facebook Ciie Maipú

Página web: [abc.gov.ar/maipu/](http://abc.gov.ar/maipu/)

Twitter:MaipuCiie





DIRECTOR

LUDOVIC M. FILLERDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 009

## Plan de seguridad en los pasos a nivel ferroviarios

Ayer se realizó en el despacho del Intendente Municipal Sr. Mujica una reunión con funcionarios del F.C.N.G.R. a la que asistieron en representación de esta Empresa Sres. Jorge A. Veyreton, Alfredo Carrera y Mario Cabrera, Jefe de Puentes y Edificios, Jefe de División de Señalamiento y Telecomunicaciones y Jefe de Zona Vías y Obras Mar del Plata, respectivamente y además el Presidente del C. Deliberante Sr. Delfor Galante, concejal Sr. Oscar Pierguidi y secretario municipal. Dichos funcionarios informaron que se encuentran acordados a adoptar medidas tendientes a una mayor seguridad al tránsito de vehículos en los distintos pasos a nivel existentes en este Partido y con tal propósito y a fin de aunar criterios con las autoridades locales promovieron dicha reunión.

Las medidas que se adoptarán en el futuro respondiendo al plan mencionado y que serán propuestas en breve por la empresa a la Comuna, consistirán en la clausura al tránsito de vehículos (no peatonal) de algunos pasos a nivel y en otros la colocación de barreras automáticas y otros sistemas que ofrezcan seguridad, especialmente teniendo en cuenta la alta velocidad con que circulan actualmente los trenes.

## Entrevistóse hoy Balbín con Alende y Manrique

Buenos Aires—Prosiguiendo las entrevistas iniciadas ayer por el presidente del Comité Nacional de la U.C. R. del Dr. Ricardo Balbín, en la mañana de hoy el dirigente radical efectuó dos nuevas entrevistas.

Primera en el bloque de la Unión Popular Revolucionaria, Cámara de Diputados del Dr. Balbín acompañado del senador José Ferrer y diputado Troccoli, se entrevistó con el ex gobernador de la provincia Dr. Oscar Alende a quien acompañaban los señores Dros. Portero y Arana, durando la entrevista una hora. Al término de la misma el Dr. Alende expresó que el cambio de opiniones había sido interesante y en ese caso, dijo sumamente grato. Luego dijo que no se había hablado el tema candidaturas.

Luego el Dr. Balbín concurrió al domicilio del Sr. Francisco Manrique, ex-candidato a Presidente cuya entrevista duró 45 minutos. Luego el Sr. Manrique que el intercambio de opiniones había resultado fructífera y concordante en muchos aspectos.

## Mayor control de co-Edificios para Correo

Unidad del Vino

Buenos Aires—En el próximo mes de octubre se pondrán en circulación un nuevo tipo de fajitas de fraccionamiento de vino. A las nuevas estampillas fiscales se les incorporará una numeración creativa y la tinta con que se los imprime tiene incluido un componente fluorescente que las hace muy difícilmente falsificables.

## Unidad de noticias

BUENOS AIRES—La grande de la Lotería Cordoba sortada el jueves con un premio de 60 millones de pesos y cayó en esta ciudad que benefició a Eduardo Pen y cinco amigos.

MAIPU—La policía de Tres Arroyos halló debajo de una cama, donde se habían escondido a Nespoli, de 20 años y Dignato d'angaray, de 21 que se confesaron autores del asalto a mano armada a D. Julio Campos, propietario del Mercado «Centro».

## Energica protesta del gobierno argentino

Ante el gobierno de Estados Unidos

Buenos Aires—Ante manifiestas hechas públicas por un alto funcionario de la Embajada de Estados Unidos ante nuestro país la Cancillería argentina ha dado a conocer un energico comunicado en el cual manifiesta que el gobierno argentino no tolerará, en sucesivo, bajo ningún concepto, la intromisión de gobiernos extranjeros en asuntos internos del país y que tales manifestaciones han causado profundo desagrado y se consideran inaceptables.

La Cámara de Diputados de la Nación consideró el problema y aprobó por unanimidad una resolución acorde con la posición del gobierno argentino que comparten todos los partidos políticos y el pueblo.

## Anteproyecto de Ley de Electrificación Rural

Buenos Aires—Tuvo lugar en la Federación Argentina de Cooperativas de Electricidad (FACE) Ltda. la primera reunión de instituciones públicas y privadas para aunar criterios en la elaboración de un anteproyecto de Ley de Electrificación Rural.

En el transcurso de la misma se trabajó sobre la metodología adoptada y elaborada por la Federación Argentina de Cooperativas de Electricidad para formular el proyecto de Ley Federal de Electrificación Rural.

## ¿Me das la Mano?

El viernes en Macau

El próximo viernes, a las 23, se presenta en Confeitería «Macau» un show tipo café-concert, de la Capital, que el diario «Clarín» en un comentario describe como «un equipo que consigue algo muy próximo al ideal: suelta informalidad sin que el público se desentienda por eso de lo que oye y ve: decir cosas que llegan a fondo sin los engolamientos intelectuales de la pena literaria convencional. Todo sale como sale, y si sale bien es porque quienes cantan y dicen son buenos». El título del show es: «¿Me das la Mano?». Los textos de Hamlet Lima Quintana y Hilmar Calleja. Guiar: Moncho Mier. Cantos: Luis Ordoñez. Interpretación: Hamlet Lima Quintana, Hilmar Calleja y Hector Tealdi.

## DEPORTES

### 1a. etapa del II Gran Premio de la Montaña

Se corrió hoy entre Tanti y Alta Gracia la primera etapa del II Gran Premio de la Montaña que finalizó así: CATEGORIA MAYOR—1º. Di Nexio, 2 h 50'40. promedio 88 km; 2º. Cacho Fango, a 49 seg; 3º. Eduardo Rodríguez Canedo, 4º. Castagnon; 5º. Uravich.

CATEGORIA-MENOR: 1º. Jorge Errecalde; 2º. Rizuto; 3º. Piazza.

### Triunfo Argentino en basquetbol

En el Campeonato Sudamericano de Basquetbol que se realiza en Bogotá el equipo argentino obtuvo nuevas victorias, esta vez frente a Paraguay por 93 a 69 y anoche frente a Ecuador por 87 a 55, por lo que marcha invicto con tres victorias, con Brasil, actual campeón, deberá jugar el domingo próximo.

## oposición ante

### nuevo impuesto

La Federación de Asociaciones de Bienes Raíces de la Provincia de Buenos Aires se ha dirigido al presidente de la Cámara de Diputados bonaerense en relación con el próximo tratamiento de la ley impositiva. El despacho cursado expresa textualmente: «Ante próximo tratamiento de la ley impositiva con nuevos coeficientes revalúos más impuesto adicional de emergencia, sobre impuesto inmobiliario básico, hacemos presente oposición». Luego se agrega: «Con la nueva gravación solo se logrará desalentar la construcción y productividad. Finalmente se efectúa un pedido de audiencia a efectos de exponer los puntos de vista de la institución. Firma el despacho el presidente de la entidad, Sr. Carlos A. Tornasini».

## Inspección de la Sub-

### estación Los Armas

Por técnicos de D.E.B.A.

El día 31 de julio y tal como se había anticipado, ayer personal técnico de D.E.B.A., procedió a inspeccionar la sub-estación Los Armas que alimentará la previsión de energía eléctrica a dicha población, encontrando que los trabajos se encuentran en condiciones, razón por la cual la Cooperativa Eléctrica de Maipú ha solicitado la autorización correspondiente que permita conectar el alimentador y liberar las obras al servicio público, cosa esta que pueda estimarse, ocurrirá en un término no mayor de 20 a 25 días hábiles.

## Fueron ocupados un Sindicato y la C.G.T. de Balcarce

La delegación de la CGT y el Sindicato Obrero de la Construcción, en Balcarce, fueron ocupados ayer por los obreros y trabajadores de los distintos gremios y sindicatos de la ciudad serrana y

## Lombola de Montevideo

Primer Premio: 848

2º. 909, 3º. 088, 4º. 725, 5º. 334, 6º. 597, 7º. 840, 8º. 051, 9. 331 y 10º. 696.

## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento.

AHORRO.... PESOS....

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 Venta de Retazos



**L. Agrícola Ganadera S. A.**  
(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Calle Central Gral. Plata 629, Teófilo — Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

**En MAIPU**  
**El Lunes 13 de Agosto**  
Anotados

**500 VACUNOS**

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**  
Remate Especial de Reproductores

**150 TOROS Aberdeen Angus**

**Pelizza & Varela**

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

**CRESPI**  
**RECOC**

**TINTO - ROSADO - BLANCO**  
**Nuevamente en Maipú**  
Solicítalo en su comercio o al Representante local  
**JOSE LERSUNDI**  
LAVALLE 870 MAIPU

**Fabrica de Chacinados**

DE

**Miguel Angel Mendiola**

Comunica a su clientela y público en  
general que ha trasladado provisoria-  
mente su negocio a calle Julián Lynch  
357.

Concurra al mismo donde encontrará  
mercadería de calidad.

Compro y vendo Aves y Lechón.

**Fuente Sancti Spiritu S.A.I.C.**  
**SARNA**

**LA SOLUCION**  
**Pasta Cremosa Fuerte**  
A Base de Lindano  
**AGRO-VETERINARIA**  
"Fuente Sancti Spiritu"  
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña  
Aisina 243 Tel. 21-264

**ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU**  
Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**  
**Neurología y enfermedades nerviosas**  
**Dr. Tabakman**  
8 de Agosto a las 9 horas  
Nariz, garganta y oído  
**Dr. Mendoza**  
día 11 de Agosto por la mañana  
**Oculista**  
**Dr. E. Dellacasa**  
día 11 de AGOSTO por la mañana  
EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252  
**Alergista**  
**Dr. Sambartolomé**  
día 24 de Agosto

**El Departamento Optico**  
DE LA

**Farmacia PARISI**

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

**Departamento Optico de FARMACIA PARISI**  
Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

Próxima Visita de Médicos Oculistas a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE - 4 de AGOSTO**

**Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de AGOSTO**

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

**"MEGU"**

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Grupos Hidráulicos y amortiguadores  
Con un año de garantía. Único en la zona  
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

vez entregados a la regional Mar  
del Plata de la central obrera - por  
considerar que han ingresado ele-  
mentos contrarios a la conducta y  
lineamientos adoptados por la  
Confederación General del Trabajo.

**- Sociales -**

**15 AÑOS**

Celebra hoy sus 15 años - la  
edad rosada - la joven Elisabetta  
Fontana Quiroga y con tal motivo  
ha recibido las cumplimentaciones  
de familiares y amistades.

**CUMPLEAÑOS**

Un nuevo aniversario de su na-  
talcio celebra hoy la Sra. Mónica  
C. Filicaudé de Gramigna, resi-  
dente en Mar del Plata.

en cualquier consulto-  
**Necesito** no o sea de fami-  
lia para atender en esa. Dirigirse  
a Dr. Belaustegui, Colón 4408,  
Mar del Plata.

**Se ofrece** Puestero con re-  
comendación por  
mas datos. Conlitteria «Maipú».

**Se vende** UN JUEGO DE  
MUEBLES, de dor-  
mitorio dos plazas y 1 lavabro,  
Tratar: Lavalle 908.

**VENDO** HELADERA A  
QUEROSENE  
Tratar: Madero 122 o 619.

**Se necesita** NINERA para  
Mar del Plata,  
Sueldo \$ 40.000 mensuales. Tratar  
en Rivadavia 210, Maipú v28/7

**SE VENDE** REJAS nuevas con-  
feccionadas en he-  
rrería artística. Para frente, ventana  
y ventanal. Tratar: Aisina 937 (freg-  
te Prado Español)

**Ya llegó a Maipú**

**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUR**  
Distribuye:

**Soderia Casano**  
Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532

**Arnoldo Domingo Utría**  
**ABOGADO**

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

**Licenciada Mirta C.**  
**Monte de Nagea**  
**PSICOLOGA**

EX JEFA DE PSICOLOGOS HOSPITAL NA-  
CIONAL DE PSIQUIATRIA (CEBAP) - EX  
PSICOLOGA HOSPITAL NACIONAL DE CLI-  
NICOS (B. A.)

**NINOS - ADOLESCENTES**  
**ADULTOS**

Diagnosticos  
Estudios de Personalidad  
Problema de Conducta  
Desubicación Ambiental  
Problemas de Aprendizaje  
Orientación Personal  
Orientación Vocacional  
Reeducación

ATIENDE LOS DIAS MARTES  
DESDE LAS 18 HS. Y SABADOS  
DESDE LAS 10-30 HS.  
VICENTE LOPEZ 270 MAIPU



## Rematará

EN MAIPU  
El Viernes 3 de Agosto

13 horas

Invernada y Cría

## 1.000 Vacunos

Incluido: 500 Terneros machos y hembras de EL ARCO  
to ERAUSQUIN S.E.A.

Sr. Criador, anote sus haciendas para este interesante Remate.

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina

Av. Lavalle 349—Tel. 21-047—Maipú

**Maria Cecilia H. de Calabrese**

Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Clinica Maipú y Hospital  
Maipú

Av. Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**

Orujano - Dentista - Ortodoncia

Torno de ultravelocidad

Tratamiento inmediato - Rayos X

Av. Lynch 627—Tel. 21-081

**Dr. Juan Carlos Belarza**  
ODONTOLOGO

Matrícula P. 90.333

Ortodoncia - Ortopedia funcional

Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

**Bra. Mabel Pedretti de Segretin**

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO

Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzan  
LUCIO R. EYRAS

LEANDRO MONZANI (h.)

Abogados

Vacelich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Guma"

Osorio L. Guma

Julio A. Guma

ABOGADOS

Alcorta 249—T. 21248, 21673, 21031

Martín A. Rappellini

Néilda E. Aizs

Escritores asociados

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI

Máximo A. Togni

Escritorio Público Nacional

Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo

Contador Público Nacional

Sermiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

Dr. Valentín Schijman

Químico

Lavalle y Lezende—Tel. 21-046

## EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

## PERON

## PRESIDENTE

18 años de injurias y penas, de colonización y dependencia deben terminar.

El auténtico líder del Pueblo debe asumir legalmente el poder que sus trabajadores le confieren desde hace más de un cuarto de siglo.

Por una Patria Libre, Justo y Soberano

## LA PATRIA PERONISTA

JUVENTUD PERONISTA DE MAIPU

## 10.000

## eucaliptus

DESDE 2,50 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.

Gran cantidad de pino, lambrina,  
oak, maderina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Vivero "Gisondi"

Taller de Composturas

Lavarropas, Planchas, Cocinas a  
Gas y Kerosene, Estufas y Artículos  
del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

Reparacion

de Lavarropas "Económicos",  
Antenas T.V. e instalaciones

Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.

La más selecta programación musical  
y los comentarios de actualidad.  
Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU



LOS SERVICIOS GRATUITOS, LOS TARIFADOS CONVENIENTEMENTE, LOS ARTICULOS A PRECIOS PROMOCIONALES Y LA RED SERVICIAL QUE CUBRE TODO EL PAIS, BRINDAN POSITIVOS BENEFICIOS ECONOMICOS QUE COMPENSAN HOLGADAMENTE LA CUOTA SOCIAL

## ASOCIESE SIN CUOTA DE INGRESO

ABONANDO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS  
PLENARIOS \$ 25.— • ACTIVOS "A" INTERIOR \$ 20.—  
ACTIVOS "B" INTERIOR \$ 13.—

INFÓRMASE EN CASA CENTRAL Y EN  
582 FILIALES Y DELEGACIONES  
177 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS  
119 ESTACIONES DE SERVICIO YPF ADHERIDAS  
48 MOTEL, HOTELES Y HOSTERIAS  
17 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS

AL SERVICIO DE SUS SOCIOS  
Y DEL PROGRESO DEL PAIS

## Casa Sainz S.R.L. - Madero 515, MAIPU

**BOTA PARA MUCHO DURAR**

CUERO PRIMERA CALIDAD



**Bota corralera**

de gran vestir  
DEL N° 38 al 45

**\$ 169.—**

**Bota 'Foca' trabajo**

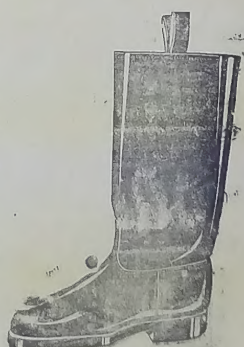
Doble suela Neolite

**\$ 139.—**

**REAL BAJA**

**DE PRECIOS**

## Liquidacion total



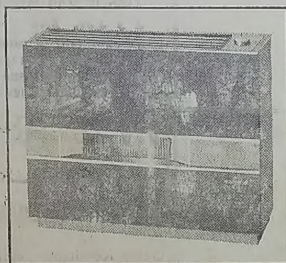


# para ser calefacción, tiene que llamarse: Eskabe.

SK Asesorías Publicitarias

Para poder crear, hay que trabajar duro, no detenerse ante nada. Ser auténtico. Sentir profundamente lo que se hace. Dedicarse de lleno a la tarea emprendida. Mantenerse siempre exigente y sobre todo, estudiar siempre las necesidades del usuario.

Por eso, cuando construimos un equipo, comprometemos con él, nuestro prestigio logrado a través de años de producir únicamente calidad con sentido estético y práctico.



**eskabe**  
CREAR ES PODER

Para vender Eskabe, hay que llamarse:

**CASA ROYER**  
MAIPU

## MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU R.C.R.



**SIN ANTICIPO!**  
**PAGUELO EN 12.24.36 meses**

**COMPREGLO HOY MISMO!**

### Estudio Dr. Repetto

Hernán S. Repetto  
ABOGADO

Doctor R. Porrez—  
Norberto Gatino

MARTILLEROS

Belgrano No 46 - T. E. 21614  
MAIPU

**EL ERIAL**  
MESA A VENTANA

### Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los **SABADOS** de 8.30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle **BEGRANO 635**

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, DOSME, etc.

**URGENCIAS:** En Dolores 'calle Buenos Aires 160, todos los días viernes, sábado y domingo por la tarde,

## Se vende. Interesante oportunidad En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento Magnifica Propiedad. Muy en precio

### AMPLIAS FACILIDADES

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criar aves con jaulas, Miquina trituradora y mezcladora — Harmona casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad mejor, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

OFICINA MARTINEZ - J.M. Belmonte 172, Tel. 281, 301, 311

## Galante Automotores

S. A. C. I. F.

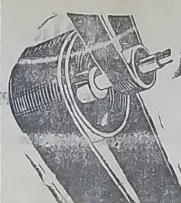
Concesionario en MAIPU y Gral. GUINDO

# PEUGEOT



Pick-Up  
**PEUGEOT 404**  
la Pick-Up a medida

## Gomería Balaña S. A.



Correas industriales. Cinturones transportadores y elevadores. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas. Reformas para rodillos de tractores. CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza. Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO».

«CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consultados

**Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas D. portivas CIMENTAL. Distribuidores en Mar del Plata y zona. Precios especiales a Revendedores**

Av. Independencia 2370 y Falucho 3146  
Tel. 2-9534 - 2-9045 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

### SEGUROS DE AUTOMOTORES



**POLIZA 2**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
1 cuota inicial y 5 bimestrales  
**A TARIFAS, CONDICIONES. Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO**  
CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

**ZUECOS**  
No. 34 AL 40  
**\$ 59.90**  
**Gisa Sainz**

**REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.**



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDE/U  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 000

## Violenta explosión en Azul

En una planta militar, 4 soldados heridos

Azul.—Esta mañana, a las 9.30 en una dependencia de dos plantas del regimiento 10 de Caballería Blindada «Húsares de Pueyrredón», sita en los límites de la ciudad, se produjo una violenta explosión que redujo a escombros las dos plantas.

A consecuencia de la mismas resultaron heridos los soldados conscriptos Virgilio Romero, Eugenio Marquis, Jorge Bogado y Americo Sainas los que fueron internados en el Hospital Municipal de esta ciudad.

## Anticipo para las viudas de los jubilados

Mientras esperan la pensión

La Plata. A partir del 6 del corriente comenzará a regir en la provincia la norma que establece el pago de un anticipo a la esposa y/o hijos menores de dieciocho años de jubilaciones, fallecidos, mientras se realiza el trámite normal de la pensión. Para tramitar ese anticipo los interesados deberán iniciar un expediente de solicitud de pensión con todos los recaudos exigidos para el mismo y final, además, un convenio con el instituto. Las sumas que se adelanten por este concepto serán descontadas en el momento de otorgarse la pensión definitiva, y en caso que el pensiónario falleciera antes de la liquidación del pago de su beneficio habiendo cobrado el anticipo, la devolución de lo percibido se efectuará de los haberes sucesorios que pudieran corresponder.

El pago del anticipo se realizará a fines siguientes del fallecimiento del jubilado, siempre que se cumpla previamente el trámite de interposición de pensión.

## Se paralizan los desalojos urbanos

Buenos Aires.—El Senado de la Nación en su sesión de ayer convalidó el proyecto de ley sobre paralización de los desalojos urbanos el que contaba con la media sanción de la Cámara de Diputados y aprobó dicho proyecto.

De acuerdo al mismo se prorrogó hasta el 31 de octubre de 1974 los contratos de locación de departamento de vivienda, incluyendo los locales para negocios.

## Domingo espectacular

A realizarse en el Club Independiente el próximo domingo 12 de agosto a partir de las 14.30 horas. Principie en los diversos juegos y de importantes premios. Habrá numerosos artísticos, servicio de cantina y Parrilla. A partir de las 21 horas, Gran Baile con «Los Principes», Concurra y Divertase, Entradas Populares, Organiza O. Año Comercial.

## ¿Fué Vd. alumno de la Escuela N° 12?

En onces concurrir Vd. a los actos programados de despedida del viejo edificio de la Escuela N° 12, cuya demolición comenzará en los próximos días, que se realizarán el domingo próximo a las 11.15 con una misa en el local de la Escuela luego homenaje postumo en a ne cropolis a ex-maestros y ex-alumnos fallecidos; a las 12.30 almuerzo de camaradería en el Club Independiente y a las 15 a los actos que se realizarán en el local de la Escuela y que será una inolvidable fiesta evocativa.

## La Comuna en rptatense y la provincia en conflicto

Mar del Plata.—A raíz de la reciente resolución del gobierno provincial reteniendo la jurisdicción de las playas y unidades turísticas, la Municipalidad de Mar del Plata resolvió presentarse ante la Suprema Corte de la provincia solicitando «no innovar» hasta tanto se sustancie el recurso administrativo planteado ante el Poder Ejecutivo.

## El Festival del Día del Niño

El domingo próximo, a las 15, organiza «Doña Alegria» (grupo recreativo infantil) en el Club Ferroviano un festival infantil, celebrando el Día del Niño, cuyo programa es el siguiente:

1. Presentación de los Payasos «Zoquete y Zoquetón».
2. Obra de títeres: «Ante un bo sinvergüenza Minnie pierde la paciencia».
3. El payaso Verdurita y su inseparable amigo «Pablito».
4. Juegos musicales.
5. Los magos «Nipur Ala» y «Mandras».
6. La comedia fiódramática: en los actos: «Los juguetes de Carolina».

## Un pirata aéreo es trasladado a Sierra Chica

El pirata aéreo Roberto Lee Jackson, de 38 años, que en 1971 secuestró en México un avión de la empresa Braniff haciéndolo desviar hacia nuestro país, fue internado en la unidad correccional del penal de Sierra Chica, en Olavarría. El traslado de Jackson a Sierra Chica fue motivado por su reciente tentativa de fuga del penal de Olmos.

## Los tarjetas del PRODE

La Casa «RE-AL», agencia oficial del PRODE nos hace saber que hoy vence la fecha de entrega de tarjetas del PRODE, que se iniciará mañana y culmina el domingo.

## Los precios en los Restaurantes, Hoteles, etc.

Deben ser enviados en Declaración Jurada

La Plata.—La Dirección de Comercio de la Provincia dictó una resolución estableciendo que las personas que expendan comidas al público en hoteles, restaurantes y negocios similares deberán comunicar con carácter de declaración jurada la lista de precios vigentes en cada establecimiento al primero de junio último o fecha anterior más próxima. La nómina deberá comprender la totalidad de los servicios de comida prestados y puede ser suplida por un menú de los utilizados en dichos comercios. La presentación deberá cumplimentarse por triplicado en jurisdicción provincial ante la municipalidad correspondiente que conservará el original.

## Duplicar los cargos ferroviarios

CAP. FEDERAL.—Tras una reunión presidida por el interventor en Ferrocarriles Argentinos, ingeniero José J. Bathet se anunció el propósito de duplicar las cargas que actualmente transporta el sistema del ferrocarril. Sus valores se vieron sensiblemente disminuidos en los últimos años, según referencias oficiales razón por la cual se ha de poner en práctica un dispositivo para recuperaras.

## Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

1° 30.476; 2° 14.221; 3° 29.848; 4° 22.984; 5° 23.170; 6° 18.702; 7° 25.536; 8° 33.480; 9° 34.262; 10 35.207

## Lista de precios máximos

Se encuentran en la Municipalidad local a disposición de los comerciantes del Partido de Maipú, una nueva lista de precios máximos, los que pueden ser retirados en el horario de 13 a 17 horas.

## Sorteo de la Lotería de la Provincia

Fue postergado


Con motivo del paro decretado por la seccional de la CGT de La Plata a la que se adhieron sindicatos de empleados, motivado a raíz del atentado criminal que fue objeto el Secretario de la CGT de esta ciudad Sr. Dieguez, las autoridades de la lotería de la provincia dispusieron suspender el sorteo que debía realizarse hoy, el que se efectuará mañana.

## Operado

En el Sanatorio local fue intervenido quirúrgicamente por los Dres. Ducos, Fahey y Coudannes el Oficial de la Policía Caminera Sr. Carlos Zapata, con resultado satisfactorio.

## JOSEFA E. VERDE DE DE AMEZOLA

Dió lugar a una sentida demostración de pesar el sepelio de los restos de la apreciable convecina de Labardén Sra. Josefa Elvira Verde de De Amezola, efectuado ayer por la tarde en la vecina localidad y cuyo deceso ocurrió a los 69 años de edad, repercutió dolorosamente en esa localidad donde se le apreciaba por sus buenas obras.



## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU



Campana Pro-Abaratamiento.

AHORRO.... PESOS....

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 Venta de Retazos



# L. Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Mataderos y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Central Gral. Plata 629, Teodilo — Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

**En MAIPU**  
**El Lunes 13 de Agosto**  
**Anotados**

## 500 VACUNOS

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**

Remate Especial de Reproductores

## 150 TOROS Aberdeen Angus

## Pelizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

## CRESPI

**TINTO - ROSADO - BLANCO**

**Nuevamente en Maipú**

Solicítelo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

## Fabrica de Chacinados

DE

## Miguel Angel Mendiola

Comunica a su clientela y público en  
general que ha trasladado provisoria-  
mente su negocio a calle Julián Lynch  
357.

Concurra al mismo donde encontrará  
mercadería de calidad.

Compre y vende Aves y Lechón.

## Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

## SARNA

**LA SOLUCION**

**Pasta Oremosa Fuerte**

A Base de Lindano

**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243

Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

Neurología y enfermedades nerviosas  
**Dr. Tabakman**

8 de Agosto a las 9 horas

Nariz, garganta y oído

**Dr. Mendoza**

día 11 de Agosto por la mañana

Oculista

**Dr. E. Dellacasa**

día 11 de AGOSTO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Alergista

**Dr. Sambartolomé**

día 24 de Agosto

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 asq. Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE** - 4 de AGOSTO

**Dr. EDUARDO DELLACASA** - 11 de AGOSTO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

## "MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores

Con un año de garantía. Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

las prendas personales que le  
granjean sólidas amistades.  
La Sra. de DeAmezo a era ma-  
dre de nuestro convecino Dr. Mar-  
tín De Amezo

IN-MEMORIAN

En el templo parroquial será  
oficiado el sábado próximo, a las  
18, una misa en memoria de la que  
en vida fuera María Teresa Es-  
posito de Spina.

MISA DEL PRIMER VIERNES

Mañana se oficiará en la Parro-  
quia la misa del primer viernes  
del mes, en honor del Sagrado  
Corazon.

La Congregación del Apostola-  
do de la Oración invita a sus so-  
cias a dicho oficio religioso.

**Se vende** Un carting y un  
triciclo. Tratar: La-  
prida 577.

**Necesito** en alquiler consulto-  
rio o casa de fami-  
lia para atender en esa. Dirigirse  
a Dr. Belaustegui, Colón 1468,  
Mar del Plata.

**Se Ofrece** Puestero con re-  
comendación por  
unas ditas. Confección «Maipú».

**Se Vende** UN JUEGO DE  
MUEBLES, de do-  
minio dos plazas y 1 lavaprop.  
Tratar: Lavalle 908.

**VENDO** HELADERA A  
QUEROSENE  
Tratar: Madero 122 o 619.

**SE VENDE** REJAS nuevas con-  
feccionadas en he-  
rriería artística. Para frente, ventosa  
y ventanal. Tratar: Aisina 937 (fco  
de Prado Español)

**Ya llegó a Maipú**

**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUR**

Distribuye:

**Soderia Casado**

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

**Arnoldo Domingo Utría**

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

**Licenciada Mirta C.**  
**Monte de Dagaa**

PSICOLOGA

EX JEFA DE PSICOLOGOS HOSPITAL NA-  
CIONAL DE PSIQUIATRIA, EX JEFA DE EX-  
NICAS, EX ASJ

**NINOS - ADOLESCENTES**  
**ADULTOS**

Diagnosticos  
Estudios de Personalidad  
Problema de Conducta  
Desubicación Ambiental  
Problemas de Aprendizaje  
Orientación Personal  
Orientación Vocacional  
Reeducación

ATIENDE LOS DIAS MARTES  
DESDE LAS 18 HS. Y SABADOS  
DESDE LAS 10-30 HS.

VICENTE LOPEZ 270 MAIPU

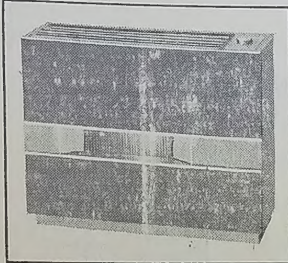
**Partes de Enlace**  
En Imprima LA VOZ



# para ser calefacción, tiene que llamarse: Eskabe.

Para poder crear, hay que trabajar duro, no detenerse ante nada. Ser auténtico. Sentir profundamente lo que se hace. Dedicarse de lleno a la tarea emprendida. Mantenerse siempre exigente y sobre todo estudiar siempre las necesidades del usuario.

Por eso, cuando construimos un equipo, comprometemos con él, nuestro prestigio logrado a través de años de producción única: calidad con sentido estético y práctico.



**eskabe**  
CREAR ES PODER

Para vender Eskabe, hay que llamarse:

**CASA ROYER**  
MAIPU

## MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU C.R.



**Estudio 'Dr. Repetto'**  
Hernán S. Repetto  
ABOGADO  
tórter R. Porrez—  
Norberto Gatino  
MARTILLEROS  
Bograno N° 46 - T. F. 21614  
MAIPU

**Dr. Dragan Milenkovic**

Médico Oculista del Hospital Santa Lucía  
Atenderá todos los **SABADOS** de 8,30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle **BELOFRANO 635**  
Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, DOSME, etc.  
**URGENCIAS:** En Dolores 'calle Buenos Aires 160, todos los días viernes', sábado y domingo por la tarde.

**EL ERIAL**  
ARTES Y OFICINAS

## Se vende. Interesante oportunidad

En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento  
Magnífica Propiedad. Muy en precio

### AMPLIAS FACILIDADES

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criadero aves con jaulas, Máquinas trituradora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad menor, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

OFICINA MARTIJENA - J.M. Beltrami 172, Tel. 281, Cnel. Vidal

## Galante Automotores

S. A. G. I. F.

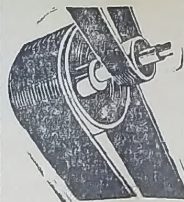
Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

# PEUGEOT



**Pick-Up**  
**PEUGEOT 404**  
la Pick-Up a medida

## Gomería Balaña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras, Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos, Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles

«MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Pinos y Multi-V. Conóstanos

**Reparación Tren Delantero,**  
**Alineación de Direcciones y**  
**Balanceo Electrónico de Ruedas para**  
**mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas Deportivas CIMENTAL.**  
**Distribuidores en Mar del Plata y zona.**  
**Precios especiales a Revendedores**

Av. Independencia 2370 y Palermo 3145  
Tel. 24534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

## ATENEO DE MAIPU

PERSONA JURIDICA  
CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el domingo 12 de Agosto de 1973 a las 10 horas, en su sede calle Rivadavia 405, para tratar la siguiente

### ORDEN DEL DIA

1º—Consideración de la Memoria y Balance del periodo 1º de julio de 1972 al 30 de junio de 1973 e informe de los Revisores de Cuentas

2º— Elección de tres socios asambleístas para formar la Comisión de Escrutinio.

— Elección de cuatro Miembros Titulares por Dos años para cargos en la C. D. en reemplazo de Horacio A. Fahey, Antonio J. Moschini, María Amelia R. de Boldini y Carlos A. Fahey y de dos suplentes por 2 años en reemplazo de Elena H. M. de Casado y Felix Heli que terminan su mandato y dos Revisores de Cuentas titulares y un id. suplente en reemplazo de Federico E. Gumy, Beatriz A. V. de Parisi y Santiago L. Ramos, respectivamente.

4º— Elección de dos socios para aprobar el acta de esta Asamblea.

LA COMISION

**REPARTIDOR** SE NECESITA EN  
ESTE DIARIO.



# BULLRICH

Rematará

EN MAIPU  
El Viernes 3 de Agosto

13 horas

Invernada y Cría

## 1.000 Vacunos

Incluido: 500 Terneros machos y hembras de EL ARCO  
de ERAUSQUIN S.C.A.

Sr. Criador, anote sus haciendas para este interesante Remate.

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina

Avda. 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Unidad Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Avda. 1367—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Oreano. Dentista — Ortodoncia

Torno de ultravelocidad

Protocolo inmediato — Rayos X

Avda. Lynch 621—Tel. 21-081

Dr. Juan Carlos Belarra

ODONTOLOGO

Matrícula P. 90.333

Ortodencia — Ortopedia funcional

Seguro 635 Tel. 21012 Maipú

Dr. Mabel Pedretti de  
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos

Atención en domicilio — Mutuales

Levalle 699 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay  
ABOGADO

Alisoa 551—Tel. 21-175 y 21-288

Estudio Jurídico Eyra — Monzani

LUCIO R. EYRA

LEANDRO MONZANI (h.)

Abogados

Vacutich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar L. Guma

Julio A. Guma

ABOGADOS

Alisoa 240—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappellini

Nélida E. Alza

Escritorios — Nacional

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI

Máximo A. Togni

Escribano Público Nacional

Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo

Contador Público Nacional

Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos e industriales

y peritajes

Dr. Valentín Sobijman

Químico

Levalle y Leprida—Tel. 21-046

## EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de

15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-15

## La mejor propaganda

Anuncie en

### "LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

## 10.000

## eucaliptus

DESDE 2,50 Mts. DE ALTO

a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.

Gran cantidad de pino, lambeola,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Vivire "Giondi"

Taller de Composturas

Lavarropas, Planchas, Cocinas  
Gas y Kerosene, Estufas y Articu-  
los del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

Reparacion

de Lavarropas "Estan"

Autos T.V. e instalaciones

Eléctricas

Pollegri 415—Tel. 21-060

Maipú

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»

La más selecta programación mu-

sical y los comentarios de actua-

lidad. Diariamente de 22 a 24 por

L. U. 30 RADIO MAIPU



LOS SERVICIOS  
GRATUITOS, LOS TARIFADOS  
CONVENIENTEMENTE, LOS  
ARTICULOS A PRECIOS  
PROMOCIONALES Y LA RED  
SERVICIAL QUE CUBRE  
TODO EL PAIS, BRINDAN  
POSITIVOS BENEFICIOS  
ECONOMICOS QUE  
COMPENSAN HOLGADAMENTE  
LA CUOTA SOCIAL

## ASOCIESE SIN CUOTA DE INGRESO

ABONANDO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

PLENARIOS \$ 25.— • ACTIVOS "A" INTERIOR \$ 20.—

ACTIVOS "B" INTERIOR \$ 13.—

INFÓRMSE EN CASA CENTRAL Y EN

582 FILIALES Y DELEGACIONES

177 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS

119 ESTACIONES DE SERVICIO YPF ADHERIDAS

48 MOTEL, HOTELES Y HOSTERIAS

17 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS

AL SERVICIO DE SUS SOCIOS  
Y DEL PROGRESO DEL PAIS

## Casa Sainz S.R.L. - Madero 515, MAIPU

### BOTA PARA MUCHO DURAR

Bota corralera

de gran vestir

DEL N° 38 al 45

\$ 169.—

Bota 'Foca' trabajo

Doble suela Neolite

\$ 139.—

REAL BAJA

DE PRECIOS

## Liquidacion total!





DIRECTOR

EDUARDO M. FILLEAUBAUD  
Sarmiento 357,  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

## Se han constituido ya 268 Juntas Vecinales de Consumidores (JUVECO)

En respuesta a la convocatoria oportunamente formulada a la opinión pública por la Dirección de Comercio, organismo del Ministerio de Economía, el gobierno bonaerense ha constituido ya 268 Juntas Vecinales de Consumidores (JUVECO).

Las Juntas tienen por finalidad colaborar en el cumplimiento y observancia de las normas que sobre comercialización, precios y ordenamiento comercial y económico, dictan los gobiernos nacional, provincial y/o municipal. Asimismo, en razón de su especialidad y carácter técnico, quedó debidamente establecido a través de las disposiciones legales, que la coordinación e implementación de las tareas de estos organismos de control, está a cargo de la dirección de Comercio.

Las Juntas se integran con vecinos de barrios o zonas de características urbanas definidas, siendo uno de sus objetivos ejercer la representación del consumidor ante los organismos competentes. Una vez integrada y comunicada oficialmente su constitución a la dirección de Comercio, la respectiva JUVECO—durante los 3 días posteriores—asesora a los comerciantes de su zona en materia de leyes y decretos vigentes sobre comercialización, precios máximos y abastecimiento. Al cabo del plazo confecciona pares de novedades que envía a la repartición citada, calle 40 e/7 y 8, Piso 3°, La Plata, y en los que se consignan estadísticas que posibilitan un control más eficaz de las medidas implementadas por el gobierno.

## De las Unidades Locales que son Fiscales

La provincia se hace cargo

La Dirección de Turismo de la Provincia inició el envío de comunicaciones a los propietarios y ocupantes de unidades turísticas fiscales, notificándoles que es el organismo el que sucesivamente administra las concesiones y permisos en forma exclusiva y excluyente, y que en consecuencia los pagos por licencias y conceptos deberán girarse a la repartición. La comunicación, enviada en virtud del decreto 11.111, por el que se restituyó a la provincia las unidades turísticas que habían sido transferidas a la esfera municipal.

## La Copa de Leche

Buenos Aires—El presidente de la Nación, señor Raúl Lastiri, suscribió hoy un decreto por el cual se dispone la distribución diaria de una copa de leche en todos los colegios primarios del país. Con tal motivo se efectuó una sencilla ceremonia en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno.

## Reunión de dirigentes empresarios

TANDIL—Un grupo de dirigentes empresarios reunidos en una convención organizada por la Federación Económica de Buenos Aires, reiteraron la necesidad de "grar la unidad empresarial". Las deliberaciones se llevaron a cabo ayer en la ciudad de Tandil y fueron presididas por el titular de la FEBA, ingeniero Félix Villarreal.

## Comerciales

### Liquidación en Casa Sainz

Esta Casa local anuncia la realización de una Liquidación Extraordinaria con un descuento de excepción, el 50 % en las mercaderías para hombre, dama y niño.

### El gasoducto Tandil-Mar del Plata

Dieron comienzo hoy las obras de construcción del Gasoducto Tandil-Mar del Plata, que será conectado con el similar Pico Truncado-Buenos Aires, y permitirá abastecer de gas natural a la ciudad bañera, donde hay gran cantidad de viviendas ya conectadas a la red de distribución domiciliaria zonas I y II.

## Comisión de Cultura y Festejos

### Comemoración de la muerte del Gral. San Martín

La Comisión de Cultura y Festejos Municipal conmemorará el 17 del corriente, el 123 aniversario de la muerte del Gral. José de San Martín con un programa de actos recordatorios el cual daremos a conocer en próxima edición.

## Clases de Yudo

El profesor Elchepareborda reanuda mañana sábado, en el horario acostumbrado, las clases de Gimnasia y Yudo.

## Aumentaría el precio de los autos

Buenos Aires—Sin que todavía haya información oficial alguna, podemos adelantar que el precio de los automóviles de fabricación nacional sufrirá un incremento durante el presente mes. Ante las autoridades nacionales las empresas de automóviles han solicitado la respectiva autorización para que dicho incremento al público sea del orden del 5 al 7 por ciento. Se tiene entendido que el gobierno nacional accederá a tal petición.

## Exposición Internacional en M. del Plata

Mar del Plata—La Asociación Marplatense del Ovejero Alemán realizará los días 17 y 18 del corriente en el Club Hípico en Parque Camet, la 5ta. Exposición Internacional a la que han prometido asistir delegaciones de Buenos Aires, Córdoba, Entre Ríos, Mendoza, Santa Fé y de Chile, Uruguay y Brasil.

## Eduardo Huergo nuevo Presidente de Ika

Buenos Aires—El directorio de la empresa Ika Renault designó como nuevo presidente al ingeniero Eduardo M. Huergo. Huergo reemplaza a Iván Lavand que murió en el accidente aéreo ocurrido en París recientemente.

## Puñado de noticias

TANDIL—En el Hospital Municipal falleció la vecina Sra. Josefa Ruano de Lujan, casada, de 30 años madre de dos hijos a raíz de haber ingerido estricnina pura.

NECO HEA—Un micro de la empresa «Pampa» que procedía de Tandil embistió en el acecho a la Terminal de Omnibus a un Rastriero ocupado por Juan Smith, su esposa y dos hijos menores, resultando los cuatro heridos de gravedad. El pasaje del micro resultó liso.

DOLORES Llegaron a esta donde vuen actuando, un cuerpo de inspectores de la Dirección de Comercio de la provincia, que vienen realizando en el comercio local una campaña de control de precios.

TANDIL—En la calle Alsina, entre Belgrano y Maipú la policía secuestró un automóvil Falcon Futura que desde hace varios días se hallaba abandonado en el lugar y que había sido robado a Enrique Carlos Trevin, de M. del Plata.

## Partes de Enlace

En imprenta LA VOZ

## DEPORTES

### Agasajan a Campeones del Baby Futbol

Mañana a las 19.45, Casa Gomez agasajará con un refrigerio a servirse en el Club Social a los niños que representaron a dicha Casa en el Campeonato de Baby Futbol y que resultaron Campeones Invictos. A su vez el Capitan del equipo hará entrega al gerente de Casa Gomez del trofeo obtenido en dicho torneo.

### Futbol televisado: Gimnasia v. Arg. Juniors

Esta noche a las 20.45 jugarán en cancha de Gimnasia y Esgrima en La Plata el equipo de ese club y Argentino Juniors por la fecha anticipada del Campeonato Metropolitano, que televisará en directo Canal 7.

### Campeonas de Ajedrez de la, 2a. y 3a. categoría

El Circulo de Ajedrez de Maipú que el 17 del corriente celebra el 8º aniversario de su fundación realizará los días 16 y 17 torneos relámpagos de ajedrez para jugadores de 1ª, 2ª y 3ª categoría los que podrán inscribirse en Casa Naro, hasta el día 14.

## LOTERIA DE HOY

### PROVINCIA

Con \$ 300.000 (ley 18.188)  
No. 27.177

Con \$ 15.000	9.404
Con \$ 1.800	9.477
Con \$ 900	25.848
Con \$ 300: 4.209, 5.285, 15.059;	
Con \$ 90: 2.147, 3.595, 4.559,	
5.351, 9.481, 10.306, 11.183, 13.318,	
14.595, 17.760, 18.922, 19.144	
20.688, 27.432, 29.58, 29.845	
30.774, 31.065, 31.525 y 31.630.	

### NACIONAL

Con \$ 300.000 (ley 18.188)  
No. 32.128

Con \$ 30.000:	28.323
Con \$ 15.000:	19.740
Con \$ 7.500:	39.844
Con \$ 4.500: 24.300, 25.156 y	
41.019.	
Con \$ 2.400: 11.119, 22.166 y	
27.527.	
Con \$ 1.200: 8.373, 19.915,	

24.200, 31.164 y 33.868.  
Con \$ 600: 5.029, 13.081, 13.917,  
23.079, 23.418 y 34.289.

## Domingo espectacular

A realizarse en el Club Independiente el próximo domingo 12 de Agosto a partir de las 14.30 horas. Participe en los diversos juegos y gane importantes premios. Habrá números artísticos, Servicio de Cantina y Parrilla. A partir de las 21 horas, Gran Baile con «Los Principes». Concurra y Diviértase. Entradas Populares. Organiza 6º Año Comercial.

## Sociales

### EL FESTIVAL DEL NIÑO

«Doña Alegría» (grupo recreativo infantil) celebrará el domingo próximo, a partir de las 15 en el Club Ferroviario con un festival el Día del Niño, que cuenta con un programa para alegría de todos los niños.

## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Otendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento.

ANORRE... PESOS....

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 Venta de Retazos



# L Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Mataderos y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Central Gral. Plata 629, Teófilo — Casa de Consignaciones  
Madras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

**En MAIPU**  
**El Lunes 13 de Agosto**  
**Anotados**

## 500 VACUNOS

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**

Remate Especial de Reproductores

## 150 TOROS Aberdeen Angus

## Pelizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

## CRESPI

**SECO**

**TINTO - ROSADO - BLANCO**

**Nuevamente en Maipú**

Solicítalo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

## Fabrica de Chacinados

DE

## Miguel Angel Mendiola

Comunica a su clientela y público en  
general que ha trasladado provisoria-  
mente su negocio a calle Julián Lynch  
357.

Concurra al mismo donde encontrará  
mercadería de calidad.

Compre y vende Aves y Lechón.

## Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

# SARNA

**LA SOLUCION**  
**Pasta Cremosa Fuerte**

A Base de Lindana

**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comasán

Aisina 243 Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

Neurología y enfermedades nerviosas

**Dr. Tabakman**

8 de Agosto a las 9 horas

Nariz, garganta y oído

**Dr. Mendoza**

día 11 de Agosto por la mañana

Oculista

**Dr. E. Dellacasa**

día 11 de AGOSTO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Alergista

**Dr. Sambartolomé**

día 24 de Agosto

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de AGOSTO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de AGOSTO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

## "MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Eriques Hidráulicos y amortiguadores

Con un año de garantía. Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

## Loteria de Montevideo

1er. premio: 13.350

2º. 3.197, 3º. 3.922, 4º. 10.590,  
5º. 16.024, 6º. 5.042, 7º. 12.460,  
8º. 6.094, 9º. 12.515 y 10º. 16.044.

REUNION DANZANTE EN  
VILLA VANELLI

Mañana se efectuará en el Cen-  
tro Social Villa Vanelli, una velada  
danzante, con toda clase de entre-  
tenimientos, amenizando la misma  
Beba Mingone y su conjunto.

ENFERMO

En la Clínica Colón, de Mar del  
Plata fue internado nuestro ex-  
convencino D. Antonio Muliero  
quien sufrió ayer una repentina  
indisposición.

Se vende Un carting y un  
triciclo. Tratar: La-  
prida 577.

Necesito en alquiler consulto-  
rio o casa de femi-  
na para atender en esa. Dirigirse  
a Dr. Belaustegui, Colón 4408,  
Mar del Plata.

Se Ofrece Puestero con re-  
comendación por  
mas datos. Consultar: Maipú.

Se Vende UN JUEGO DE  
MUEBLES, de dor-  
mitorio dos plazas y 1 lavatorio.  
Tratar: Lavalle 968.

VENDO HELADERA A  
QUEROSENE  
Tratar: Madero 122 o 619.

SE VENDE REJAS nuevas, con-  
feccionadas en he-  
rriería artística. Para frente, ventana  
y ventanal. Tratar: Aisina 937 (frente  
Prado Español)

Ya llegó a Maipú  
**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUR**  
Distribuye:

Soderia Casado  
Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Atolado Domingo Utrilla  
ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Licenciada Mirta C.  
Monte de Dagua  
PSICOLOGA

EX JEFA DE PSICOLOGOS HOSPITAL NA-  
CIONAL DE PSIQUIATRIA (BRASIL) - EX  
NICAS CBS, ASJ

NINOS - ADOLESCENTES  
ADULTOS

Diagnósticos  
Estudios de Personalidad  
Problema de Conducta  
Desubicación Ambiental,  
Problemas de Aprendizaje,  
Orientación Personal  
Orientación Vocacional,  
Reeducación

ATIENDE LOS DIAS MARTES  
DESDE LAS 18 HS. Y SABADOS  
DESDE LAS 10-30 HS.

VICENTE LOPEZ 270 MAIPU



## BULLRICH

Rematará

EN MAIPU  
El Viernes 3 de Agosto  
13 horas

Invernada y Cría

1.000 Vacunos

Incluido: 500 Terneros machos y hembras de ELIAREO  
(e) ERAUSQUIN S.C.A.

Sr. Criador, agude sus haciendas para este interesante Remate.

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Suende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada  
Orujano - Dentista - Ortodonista  
Torneo de ultravelocidad

Protesis inmediata - Rapax X  
Unión Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarzo  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333

Ortodoncia - Ortopedia funcional  
Belgrano 685 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO  
Aisina 551—Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyra - Monzani  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados

Vacatich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS

Aisina 249—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini  
Nélida E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21039—Maipú

Laboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

Dr. Valentin Schlijman  
Químico  
Lavalle y Lepride—Tel. 21-046

EGUIBAR &amp; GAROTABENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

La mejor propaganda

Anuncie en

"LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

10.000

eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.

Gran cantidad de pino, lambe-  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Vivero "Gisondi"

Taller de Composturas

Lavarropas, Planchas, Cocinas a  
Gas y Kerosene, Estufas y Ardo-  
res del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

Reparación

de Lavavajillas "Cokab",  
Antenas T.V. e instalaciones

Eléctricas

Pellegri 415—Tel. 21-080

Maipú

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»

La más selecta programación mu-  
sical y los comentarios de actua-  
lidad. Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU



LOS SERVICIOS  
GRATUITOS, LOS TARIFADOS  
CONVENIENTEMENTE, LOS  
ARTICULOS A PRECIOS  
PROMOCIONALES Y LA RED  
SERVICIAL QUE CUBRE  
TODO EL PAIS, BRINDAN  
POSITIVOS BENEFICIOS  
ECONOMICOS QUE  
COMPENSAN HOLGADAMENTE  
LA CUOTA SOCIAL

ASOCIESE  
SIN CUOTA DE INGRESO

ABONANDO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS  
PLENARIOS \$ 25.— • ACTIVOS "A" INTERIOR \$ 20.—  
ACTIVOS "B" INTERIOR \$ 13.—

INFÓRMASE EN CASA CENTRAL Y EN  
682 FILIALES Y DELEGACIONES  
177 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS  
113 ESTACIONES DE SERVICIO YPF ADHERIDAS  
48 MOTEL, HOTELES Y HOSTERIAS  
17 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS

EL SERVICIO DE SUS MIEMBROS  
DEL PROGRESO DEL P.U.S.

Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

HOMBRE	DAMAS	NIÑOS
Medias \$ 1.0	Poleras \$ 9.00	Zapatos \$ 15.00
Mocasines \$ 29.—	Bombachas \$ 2.99	Poleras \$ 9.00

LIQUIDA

Sin Palabras... 50 o/o Descuento

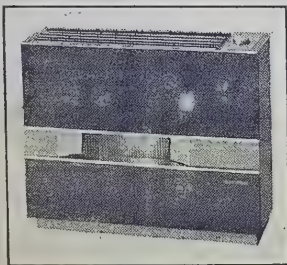


# para ser calefacción, tiene que llamarse: Eskabe.

Sr. Asesores Publicitarios

Para poder crear, hay que trabajar duro, no detenerse ante nada. Ser auténtico. Sentir profundamente lo que se hace. Dedicarse de lleno a la tarea emprendida. Mantenerse siempre exigente y sobre todo estudiar siempre las necesidades del usuario.

Por eso, cuando construímos un equipo, comprometemos con él, nuestro prestigio logrado a través de años de producir únicamente calidad con sentido estético y práctico.



**eskabe**  
CREAR ES PODER

Para vender Eskabe, hay que llamarse:

**CASA ROYER**  
MAIPU

## MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU S.C.A.



**SIN ANTICIPO!**  
**PAGUELO**  
**EN**  
**12-24-36**  
**meses**

COMPRELO HOY MISMO!

**Estudio 'Dr. Repetto'**  
Hernán S. Repetto  
ABOGADO  
Doctor R. Porroz—  
Norberto Gatino  
MARTILLEROS  
Teléfono N° 40 - T. E. 21014  
MAIPU

**Dr. Dragan Milenkovich**

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS  
de 8.30 a 11 hs. (excepto el último  
sábado de cada mes), en el do-  
micilio calle BELGRANO 635

Alquiler Muebles, IOMA, IMMA,  
DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores, calle  
Buenos Aires 160, todos los días  
viernes, sábado y domingo por  
la tarde.

**'EL ERIAL'**  
A VENTA

**Se vende. Interesante oportunidad**  
En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento  
Magnífica Propiedad. Muy en precio

### AMPLIAS FACILIDADES

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criadero avícola, Mquina trituradora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad para consultar precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

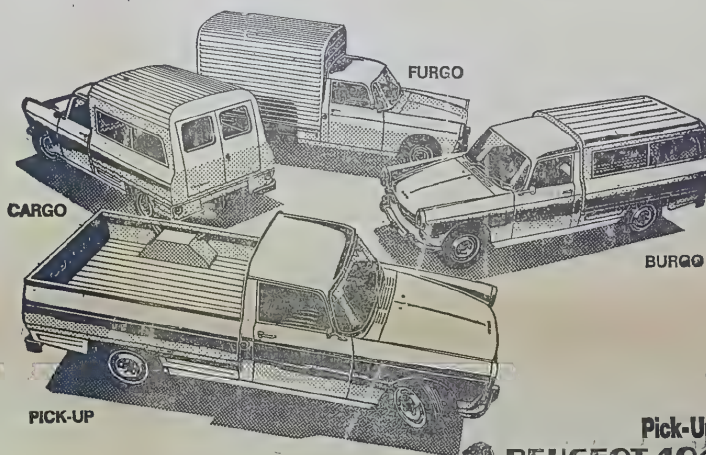
OFICINA MARTIJENA - J.M. Beltrami 172, Tel. 487, 5196, 7114

## Galante Automotores

S. A. C. I. F.

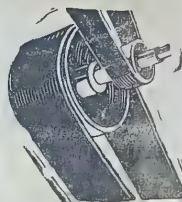
(Incorporado al MAPU y G. A. G. J. O.)

# PEUGEOT



**Pick-Up**  
**PEUGEOT 404**  
la Pick-Up a medida

## Gomería Balaña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodillos de tractoras.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO».

«CORREAS GOODYEAR» Pines y Anti-V. Consultas

**Reparación Tren Delantero,**  
**Alineación de Direcciones y**  
**Balances Electrónico de Ruedas para**  
**mayor rendimiento de sus vehículos**

**Ruedas D. portivas CIMENTAL.**  
**Distribuidores en Mar del Plata y zona.**  
**Preços especiales a Revendedores**

Av. Independencia 2370 y Felucho 3145  
Tel. 24534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

## ATENEU DE MAIPU

PERSONA JURIDICA  
CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el domingo 12 de Agosto de 1973 a las 10 horas, en su sede calle Rivadavia 400, para tratar la siguiente:

### ORDEN DEL DIA

1°—Consideración de la Memoria y Balance del periodo 1° de Julio de 1972 al 30 de Junio de 1973 e informe de los Revisores de Cuentas.

2°— Elección de tres socios asambleístas para formar la Comisión de Escrutinio.

— Elección de cuatro Miembros Titulares por dos años para cargos en la C. D. en reemplazo de Horacio A. Fahy, Antonio J. Molinari, María Amelia R. de Boldini y Carlos A. Fahy y de dos suplentes por 2 años en reemplazo de Elena H. M. de Casado y Felix Heni que terminan su mandato y dos Revisores de Cuentas titulares y un suplente en reemplazo de Federico E. Guma, Beatriz A. V. de Farini y Santiago L. Ramos, respectivamente.

4°— Elección de dos socios para aprobar el acta de esta Asamblea.

LA COMISION

**REPARTIDOR** SE NECESITA EN ESTE DIARIO.



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA VIDA — Ciudad el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU  
C. E. 21-001

Tarifa Reducida  
Concesión N° 609

## Los actos en despedida al edificio de la Escuela No. 1 de Maipú

Nuestra población se dispone a despedir mañana el viejo edificio de la Escuela N° 1, en la que la piqueta demolera, despedirá con ella una época gratísima para muchos maipuneses y permitirá levantar un edificio moderno acorde con las nuevas tónicas de la educación escolar.

En recuerdo a esos años idos, a esos ponderables maestros que nos dieron la educación primaria, un grupo de maipuneses, han preparado para mañana el programa de despedida que reunirá compañeros y maestros retrotraerá viejos recuerdos, tan gratos para los que hemos pasado los años escolares en las aulas de la vieja casa.

La Comisión organizadora ha preparado el programa de actos que es el siguiente:

- A las 11.15: Misa en la Escuela.
- A las 12: Homenaje en el cementerio a maestros y alumnos fallecidos.
- A las 12.30: Almuerzo en el Club Independiente.
- A las 15: Acto de despedida en la Escuela N° 1.

## Fijan precios mínimos a otros productos

### Liberan la obligación de marcación a los minoristas

Buenos Aires—El Ministerio de Comercio dió a conocer anoche cuatro resoluciones. Por la primera resolución N° 744 se dispuso congelar los precios de las casas de comida, según los guarismos que rigieren al 1° de junio p.p.d., y además la obligación de reducir los valores en un 10% a partir del lunes próximo y de fijar las bebidas alcohólicas y sin alcohol a un precio no superior del 50% del precio marcado al público en mostrador.

Por la resolución N° 750 libera a los minoristas cuyas ventas en los últimos doce meses no hayan superado el millón de pesos de la obligación de marcar los precios de venta al público y exhibirlos en listas especiales.

Por la resolución 747 fija a partir de hoy los siguientes precios para la venta de garrafa de gas licuado: \$ 150 %, el kilo al minorista; \$ 172 al público en mostrador y al contado y 192 a domicilio.

La resolución 748 fija los siguientes precios por los pollos que vendan al pie del galpón: \$ 495 %, el kilo, categoría A; \$ 485, cat. B, y \$ 475, cat. C. Prohibió al mismo tiempo las operaciones de compra-venta de pollo.

## El producto de los Casinos

### Participación a las municipalidades

La Plata—El Poder Ejecutivo dispuso asignar a las municipalidades el 20% de los beneficios que en su jurisdicción se encuentren obtenidos en salas de juego, explotadas por la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, el 22 por ciento sobre los ingresos que correspondan a percibir a la Provincia conforme al régimen de coparticipación federal. La distribución de todos se hará en forma directamente proporcional a los beneficios brutos obtenidos por los casinos durante el trimestre inmediato anterior, tomando como base la información suministrada por el organismo nacional.

## Día del Obrero

### Panadero

Hoy se celebra el Día del Obrero Panadero, uno de los gremios más antiguos constituidos en el país, desde el momento que su día fue instituido el 4 de agosto de 1894.

## El Valor de las Haciendas

Se realizó ayer en el local de la Asociación Rural de esta el remate de la firma Bullrich actuando de martillero el Sr. Luis Federico Bullrich.

Se remataron 1.100 terneros de destete machos y hembras, de los cuales son:

- 550 terneros de 12 meses con un precio máximo de 810 pesos ley.
- 450 terneros de 12 meses con un precio máximo de \$ ley 680.

Hubo interés por la venta que adquirió ritmo agilo, concretándose rápidamente las mismas, notándose la presencia de numerosos compradores.

## Advertencia para Comerciantes

Buenos Aires—El Ministerio de Comercio advirtió que desde el 1° de Agosto ha quedado prohibida la venta al público de mercadería envasada sin la marcación de precio. La advertencia fue formulada en razón de que ya venció el plazo para efectuar la marcación, tanto de la mercadería envasada que se adquiere a los fabricantes, como la que se encuentra en existencia en los negocios.

Las infracciones, en todos los casos, serán sancionadas con la aplicación de la ley N° 19.508, que establece diferentes cargos, según el grado de responsabilidad del comerciante.

## El Festival del Día del Niño

### Mañana en el Ferrovial

Mañana, a las 15 horas, organiza Doña Alicia el grupo recreativo infantil en el Club Ferrovial un festival infantil, celebrando el Día del Niño, cuyo programa es el siguiente:

- 1°.—Presentación de los Payasos "Zoque y Zoquete".
- 2°.—Obra de títeres: "Ante un ojo sinvergüenza Minnie pierde la paciencia".
- 3°.—El payaso Verdurita y su inseparable amigo "Pabito".
- 4°.—Juegos musicales.
- 5°.—Los magos "Nipur Alá" y "Mandrá".
- 6°.—La comedia dramática en el acto: "Los Juguetes de Carolina".

### ¿Lo encontró Vd...?

Se agradecerá la devolución de un llavero con un medallón y dos llaveros, extraviado hoy. Devolverlo en este diario.

## DEPORTES

### Torneo de pelota a paleta en Balcarse

La subcomisión de pelota del Club Social de Balcarse realizará el sábado 11 un certamen relámpago en el cual intervendrán pelotarios de esa ciudad Gral. Madariaga, Ayacucho, Maipú, General Guido, etc. por la disputa de un trofeo.

### Nuevo Triunfo Argentino en Basquet

En el Campeonato Sudamericano de Basquet que se disputa en Bogotá, el equipo argentino obtuvo su 4° victoria consecutiva venciendo a Chile por 81 a 55. En el primer encuentro Paraguay derrotó a Ecuador por 80 a 75.

### Box: Esta noche La Cruz y Castellini

Ramón La Cruz, campeón sudamericano welter reaparecerá esta noche en la categoría superior enfrentando en el Luna Park al campeón argentino de los medianos juniors Miguel Ángel Castellini.

## 5 de Agosto - DIA DEL NIÑO

### Plegaria por el Niño

Colme e Señor de sus bienes a los padres que tienen al hijo en su corazón y en su conciencia, y crece como un rosa a pleno sol sin padecer la dureza de la tierra.

Los que saben que aún así puede morir, y de su muerte hay consuelo, más no lo hay para el dolor de haberlo torturado que sube cada hora de las entrañas al corazón y del corazón a la boca.

Los que contemplan en su hijo a la patria que renace, a la humanidad futura que se malogra o triunfa. Los que reconocen que es imposible dignificar al niño sin que los propios padres se dignifiquen a sí mismos. Los que embellecen su vida y a la vida del hijo, con la luz del amor.

Constancio C. Vigil

cales y que ellos—en meritorio trabajo—los han acondicionado debidamente.

Los juguetes serán entregados a niños de condición humilde y deberá presentar, el favorecido su respectivo vale.

"Interac" acepta hasta mañana los juguetes—nuevos y usados—que quieran hacerle llegar en donación.

## 28° Exposición Ovino en Castelli

La Sociedad Rural de Castelli realizará los días 23, 24 y 25 del corriente la 28 Exposición de Reproducción de Ovinos y 1er Concurso "Animal Gordo", el cual ha despertado el interés en círculos ganaderos de la zona.

## Reporto de juguetes

"Interac", agrupación de jóvenes dependientes del Rotary Club, efectuará mañana, de 15 a 18, en Casa Rotaria, en esq. de Sarmiento y R. Mexia, un reparto gratuito de juguetes nuevos y usados, recogidos en domicilios y comercios locales.

## - Sociales

### Dr. TABAKMAN

El miércoles próximo, a partir de las 9 horas, atenderá en el Sanatorio Mexia, un reparto gratuito de juguetes nuevos y usados, recogidos en domicilios y comercios locales.

## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas, Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del "PRODE": "CASA MENDIOLA"

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento

¡AHORRE... PESOS...

Compre con el 10% de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 Venta de Retazos



# L Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Mataderos y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Of. Plata 629, Teófilo — Casa de Consignaciones: Mataderos 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU

El Lunes 13 de Agosto

Anotados

## 500 VACUNOS

En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre

Remate Especial de Reproductores

## 150 TOROS Aberdeen Angus

## Polizza & Varela

Sub-Agencia FIAT  
Autorizada

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

## CRESPI

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

En su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De LUIS ANGEL RAMELLINI

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limon, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kioto 3° tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Damasco, Pelon, Grandos 2° tamaño; Duraznos,  
Ciruelo, Manzana, Membrillo, 2° tamaño; Pera, Higuera, Nogal,  
Kaki, Nispero 2° tamaño; Vid (Parre), Guayaba, Olivo 2° tamaño;  
Cipréses Piramidal y C. Lambertiana, Tierra 2°, Tamaño A. Misa-  
xion, Aromo Frances E. Cierres, 2°. Tamaño; Alamo con copa y  
S. ure con copa, 4°. Tamaño; Alamo 214 y Acacia Blanca, 2°. Ta-  
maño; Olmo, Acer. Kob'e, Platano, Paraiso 3°. Tamaño; Prunus  
Pisardi, Ketema, Shopora 3er tamaño. Pino Isigne, Pan de Tierra  
extra 4° tamaño y 2° tam.; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2° ta-  
maño; C. chegu 3 variedades en lata 2° tamaño; Jazmin. Fertu-  
men, Jazmin del Pais 3°. Tamaño; Camelia Dobles (15 variedades),  
3°. Tamaño; Rosa es Injertos 40 Variedades 2°, tamaño; Luyas  
m. y Luyas 3°. Tamaño; Magnolia, Coroua de Novia,  
la lata 2°. Tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
3°. Tamaño; Diosma, Evonimus, Dracena, Glicia 3°. Tamaño;  
Yucca Libr. Arceuth, Streizia 3°. Tamaño,

Dispongo de plantas especiales para veredas y de Parque,  
protectores para plantas contra heladas.

Para revendedores, precios especiales.

# Fuente Sancti Spiritu S.A.I.C. SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuente Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 31-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Neurología y enfermedades nerviosas

Dr. Tabakman

8 de Agosto a las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 11 de Agosto por la mañana

Oculista

Dr. E. Deliacasa

día 11 de AGOSTO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Alergista

Dr. Sambartolomé

día 24 de Agosto

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Próxima Visita de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de AGOSTO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de AGOSTO

Ajeden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

## "MECU"

de J. CHIAZZARO

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores

Con un año de garantía. Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

## Domingo espectacular

A realizarse en el Club Independiente el próximo domingo 12 de Agosto a partir de las 14.30 horas. Participe en los diversos juegos y gane importantes premios. Habrá números artísticos. Servicio de Cantina y Parrilla. A partir de las 21 horas, Gran Baile con «Los Principes». Concurra y Diviértase. Entradas Populares. Organiza 6° Año Comercial.

† MATIAS MENCHACA

Falleció en esta, a avanzada edad, el estimado vecino de la zona de Las Almas D. Matias Menchaca, deceso que ha provocado sentido pesar en el círculo de sus relaciones donde supo valerse sus condiciones de hombre de trabajo y hombría de bien. Sus restos serán inhumados mañana en la necrópolis local.

Se vende Un carting y un triciclo. Tratar: La prida 577.

Necesito en alquiler consultorio o casa de familia para atender en eso. Dirigirse a Dr. Belaustegui, Colón 1408. Mar del Plata.

Se ofrece Puestero con re comendacion por mas datos. Consultar: «Maipú».

Se vende UN JUEGO DE MUEBLES, de dormitorio dos plazas y 1 lavaprop. Tratar: Lavalle 608.

VENDO HELADERA A QUEROSENE. Tratar: Madero 122 o 619.

SE VENDE REJAS nuevas confeccionadas en herrería artística. Para frente, ventosa y ventanal. Tratar: Alsina 937 (frente Prado Español)

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL  
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532

Arnoldo Domingo Utrilla

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Licenciada Mirta C.

Monte de Uagaa

PSICOLOGA

EX JEFA DE PSICOLOGOS HOSPITAL NACIONAL DE PSIQUIATRIA (S.S.A.S.) - EX PSICOLOGA HOSPITAL NACIONAL DE CLINICAS (S.S.A.S.)

NINOS - ADOLESCENTES

ADULTOS

Diagnosticos

Estudios de Personalidad

Problemas de Conducta

Desubicacion Ambiental

Problemas de Aprendizaje

Orientación Personal

Orientación Vocacional

Reeducacion

ATIENDE LOS DIAS MARTES

DESDE LAS 18 HS. Y SABADOS

DESDE LAS 10-30 HS.

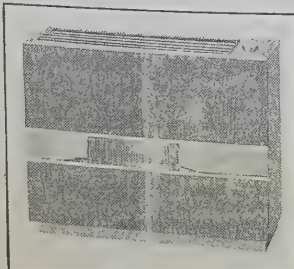
VICENTE LOPEZ 270 MAIPU



# Para ser calefacción, tiene que llamarse: Eskabe.

Para poder crear, hay que trabajar duro, no detenerse ante nada. Ser auténtico. Sentir profundamente lo que se hace. Dedicarse de lleno a la tarea emprendida. Mantenerse siempre exigente y sobre todo estudiar siempre las necesidades del usuario.

Por eso, cuando construimos un equipo, comprometemos con él, nuestro prestigio logrado a través de años de producir únicamente calidad con sentido estético y práctico.



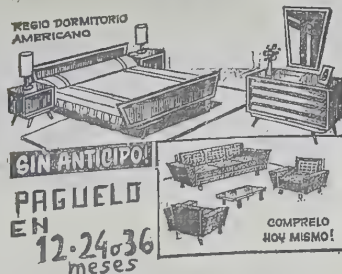
**eskabe**  
CREAR ES PODER

Para vender Eskabe, hay que llamarse:

**CASA ROYER**  
MAIPU

## MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU R.C.R.



**Estudio 'Dr. Repetto'**  
Hernán S. Repetto  
ABOGADO  
Doctor R. Porrez—  
Norberto Gatino  
MARTILLEROS  
Belgrano No 46 - T. E. 61614  
MAIPU

**'EL ERIAL'**

**Dr. Dragan Milenkovic**

Médico Oculista del Hospital Santa Lucía  
Atenderá todos los SABADOS de 8,30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle BELORANO 635  
Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, DOSME, etc.  
URGENCIAS: En Dolores 'calle Buenos Aires 100, todos los días viernes', sábado y domingo por la tarde.

LA VOZ

**Se vende. Interesante oportunidad**  
En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento  
Magnífica Propiedad. Muy en precio

### AMPLIAS FACILIDADES

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criadero aves con jaulas. Máquinas trituradoras y mezcladoras — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad menor, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

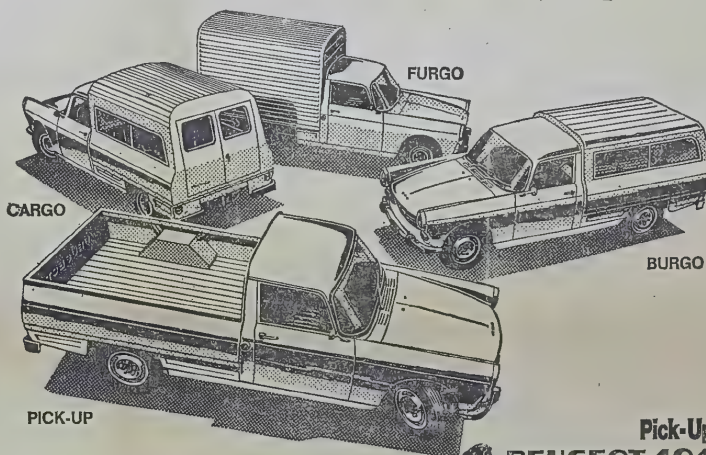
OFICINA MARTIJENA - J.M. Beltrami 172, Tel. 289, Cnel. Vidal

## Galante Automotores

S. A. G. I. F.

MAIPU y G. N. G. N. O

# PEUGEOT



**Pick-Up**  
**PEUGEOT 404**  
**la Pick-Up a medida**

## ATENEO DE MAIPU

PERSONA JURIDICA  
CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el domingo 12 de Agosto de 1973, a las 10 horas, en su sede calle Rivadavi 405, para tratar la siguiente

### ORDEN DEL DIA

1º—Consideración de la Memoria y Balance del periodo 1º de julio de 1972 al 30 de junio de 1973 e informe de los Revisores de Cuentas.

2º— Elección de tres socios asambleístas para formar la Comisión de Escrutinio.

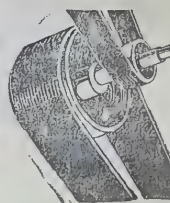
— Elección de cuatro Miembros Titulares por dos años para cargos en la C. D. en reemplazo de Horacio A. Fahy, Antonio J. Moschini, María Amelia R. de Boldiel y Carlos A. Fahy y de dos suplentes por 2 años en reemplazo de Elena H.M. de Casado y Félix Helú que terminan su mandato y dos Revisores de Cuentas titulares y un id. suplente en reemplazo de Federico E. Guzmán, B. Ruiz A. V. de París y Santiago L. Ramos, respectivamente.

4º— Elección de dos socios para aprobar el acta de esta Asamblea.

LA COMISION

**REPARTIDOR** SE NECESITA EN  
**ESTE DIARIO.**

## Gomería Balaña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Planes y Multi-V. Consultamos

**Reparación Tren Delantero,**  
**Alineación de Direcciones y**  
**Balanceo Electrónico de Ruedas para**  
**mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas D. portivas CIMENTAL.**  
**Distribuidores en Mar del Plata y zona.**  
**Preços especiales a Revendedores**

Av. Independencia 2370 y Palermo 3145  
Tel. 24534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA



# BULLERICH

Remate

EN MAIPU  
El Viernes 3 de Agosto  
13 horas

Invernada y Cria  
**1.000 Vacunos**

Incluido: 500 Terneros machos y hembras de EL ARCO  
de ERAUSQUIN S.C.A.

Sr. Criador, anote sus haciendas para este interesante Remate.

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Av. 349—Tel. 21-057—Maipú

**Maria Cecilia H. de Calabrese**  
Partera nacional  
Atención obstétrica sin dolor  
Caucho Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Tornó de ultravelocidad  
Atención inmediata - Rayos X  
Unión Lynch 627—Tel. 21-081

**Dr. Juan Carlos Belarra**  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodontia - Ortopedia funcional  
Belgrano 636 Tel. 21012 Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 699 T.E. 21245 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahay**  
ABOGADO  
Aliso 551—Tel. 21-175 y 21-268  
Estudio Jurídico Eyra - Monzani  
LUCIO R. EYRA  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vucelich 88—T. 310—Dolores

**Estudio Jurídico "Guma"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Aliso 240—T. 21248, 21673, 21031

**Martin A. Rappellini**  
Nélida E. Alze  
Escribanos asociados  
Madero 473—Te 21-019—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21039—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes  
Dr. Valentín Sobijman  
Químico  
Lavalle y Lepida—Tel. 21-046

**EGUIBAR & GARCIAARENA**

Ramos Generales

MAIPU EN

Ramos Mexia y V. Lopez

**ADALBERTO PAJON**

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 9.30 a 12 y de  
16.30 a 20 horas

MADERO 216 T. E. 21-139

**La mejor propaganda**

Anuncie en

**"LA VOZ"**

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

**10.000**

**eucaliptus**

DESDE 2.50 Mts. DE ALTO  
a \$ 3.50, 2.00 y 1.50 c/u.  
Gran cantidad de pino, lambertiana,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.  
Por cantidad se lleva a domicilio

Viviro "Gi ondi"

**Taller de Compostoras**

Lavarropas, Planchas, Cocinas a  
Gas y Kerosene, estufas y Articu-  
los del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

**Reparacion**

De Lavarropas "Eskab"

Antenas T.V. e instalaciones

Eléctricas

Palmarini 416—Tel. 21-066

Maipú

**ESCUCHE:**

-BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.

La más selecta programación mu-  
sical y los comentarios de actua-  
lidad. Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU



LOS SOCIOS  
GRATIS  
ARTICULOS A LOS SOCIOS  
PROMOCIONES Y LA RED  
SERVICIO QUE CUBRE  
TODO EL TERRITORIO  
POSITIVO Y UTILIDAD  
ECONOMICA PARA  
COMPENSAR LA CUOTA SOCIA

**ASOCIESE  
SIN CUOTA DE INGRESO**

ABONANDO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS  
PLENARIOS \$ 25.— • ACTIVOS "A" INTERIOR \$ 20.—  
ACTIVOS "B" INTERIOR \$ 15.—

INFORMESE EN CASA CENTRAL Y EN  
582 FILIALES Y DELEGACIONES  
177 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS  
119 ESTACIONES DE SERVICIO Y REPARACIONES  
48 MOTEL, HOTELES Y HOSTELERIAS  
17 CENTROS TURISTICOS Y CAMPEROS

AL SERVICIO  
DEL PROPIETARIO

**Casa Sainz**

Madero 515 - MAIPU

HOMBRE	DAMAS	NIÑOS
Medias \$ 1.00	Polerás \$ 9.00	Zapatos \$ 15.00
Mocasines \$ 29.—	Bombachas \$ 2.99	Polerás \$ 9.00

**LIQUIDA**

Sin Palabras... 50 o/o Descuento



DIRECTOR

LUCOVICO M. FILLEAUBE/2  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA YARDA — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

## Los actos de despedida al edificio de la Escuela N° 1

Se realizaron ayer en esta los distintos actos programados por la Comisión que se constituyó para despedir al viejo edificio de la Escuela que tras de mas de noventa años de su fundación cederá ante la piqueta para ser demolida y en su reemplazo se levantará un moderno edificio.

El programa preparado se cumplió en todas sus partes contando todos ellos con el cálido apoyo de los ex-docentes y ex-alumnos y vecinos a los que se unieron en compañía, que nos resultó muy grata muchos ex-maipuenses, muchos de ellos ex-Residentes maipueños radicados en la Capital y Mar del Plata que quisieron compartir este momento íntimo de despedir a la vieja escuela y al mismo tiempo compartir este momento con sus ex-maestros y ex-compañeros. Y es así que el comentario escapa al común señalamiento de los actos para entrar en el ámbito íntimo de cada uno que hizo de esto una fiesta para sus recuerdos de maestros y escolares.

Se iniciaron los actos con misa oficiada en la Escuela N° 1 a cargo del Presbítero Ferrari. A continuación la concurrencia se trasladó a la necrópolis local y en el peristilo se colocó una ofrenda floral en homenaje a ex-docentes y ex-alumnos fallecidos pronunciando sentidas palabras la ex-docente Sra. Alida Peruchena.

Luego en el Club Independiente se sirvió un almuerzo al que concurrieron numerosos conmensales, el que transcurrió en un grato ambiente de camaradería y sociabilidad.

Finalmente se realizó en el local de la Escuela N° 1, el acto de despedida del edificio de la Escuela, que la extensión de su programa y la diversidad de los mismos, nos impide debido a la tiranía del espacio, relatarlos. Todos ellos que llevaban en profundidad el deseo de cada uno de despedir a la vieja escuela de sus tareas docentes y de sus años escolares alcanzaron la emotividad que en todos los espíritus estaba latente al despedir algo de nuestra vida pasada bajo su techo. Por eso lo calificamos como una fiesta inolvidable, fiel reflejo que siempre nos ha unido a los maipueños, en defensa del terruño.

## Acto para el cemento portland

Los Aires—La subsecretaría de Comercio fijó los precios máximos para el cemento portland a partir de la hora cero de mañana en todo el país. La cuota está contenida en la resolución número 753, que establece un precio máximo de 14 pesos en bultos de 50 kilogramos, más el costo en fábrica, debiendo mantenerse las condiciones de venta a la fecha de la resolución.

## Se pide al 10 o/o del sueldo para los victimas de la inundación

### A los Empleados Públicos

El gobierno bonaerense invitó al personal de la administración pública de la provincia, a contribuir en carácter de donación con el 10 por ciento del sueldo mensual de un mes, deducidas las cargas sociales, para concurrir en ayuda de los damnificados por las inundaciones que afectan a una vasta región del primer Estado. A este efecto han sido instruidos los funcionarios correspondientes para que en cada repartición sea confeccionado un listado del personal que cubriera la convocatoria, en el que constará la conformidad expresa de cada agente.

## El espectáculo del viernes en Macau

El viernes pasado se presentaron en Macau un grupo de artistas e intérpretes con un show tipo café-concert denominado "vie de la mano" con la actuación de Hamlet Lima Quintana, Hilmar Callejas, Moncho Wierz y Luis Ordoñez.

Un espectáculo que no mucha gente conocía y al que nosotros le tenemos que brindar nuestro aplauso y apoyo, donde el grupo demuestra sus relevantes condiciones, no siempre apreciadas por el juvenil público y donde sin desconocer las cualidades de todos sobresalen con nitidos perfiles nuestro conocido Hilmar Calleja.

Por eso es que alentamos a los propietarios de Macau a seguir con estos espectáculos, aunque sabemos onerosos, y al que deseamos que la gente mayor le preste su apoyo que no saldrá defraudada.

## Los vocaciones de los docentes

### No serán modificadas

Buenos Aires—El Ministro de Educación Sr. Zavala anunció a los periodistas que no habrá modificaciones con respecto a las vacaciones de los docentes y tampoco se ha planteado, dijo, ningún estudio; no se van a producir modificaciones al régimen citado.

## La Agencia Hipico de Maipú

### En breve será inaugurada

Dentro de poco tiempo, se procederá a inaugurar en forma oficial la Agencia Hipica instalada en la sede del Club Social y en la que se recibirán apuestas para las carreras del Hipódromo de La Plata.

Faltan completarse algunos de los detalles, tales como la red que servirá para la transmisión del desarrollo de las pruebas, borrados, boletines y todo lo que significa esta actividad en forma oficial.

## Normas para publicar avisos y solicitudes

### Dictó el Poder Ejecutivo

Buenos Aires—El Poder Ejecutivo estableció ayer normas para la publicación de avisos, solicitudes y comunicaciones susceptibles de ser considerados subversivos. La medida está referida a aquellos textos de los que pudiera resultar a comisión de delitos de acción pública o privada, y establece en su parte dispositiva severas exigencias para la identificación de los responsables de tales textos.

## Intendente de la Capital designan al señor Juan V. Debenediti

BUENOS AIRES—La presidencia de la Nación, informó anoche que ha sido designado intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires el señor Juan Debenediti.

El nuevo jefe de la Comuna se rá puesto en funciones hoy, en un acto que se realizará en el palacio municipal con la asistencia del presidente, Raúl Leal y miembros del gabinete nacional.

## Consejo Escolar

El Consejo Escolar hace saber a personal docente que desde mañana se cobra el sueldo del mes de Julio, titulares y suplentes.

## ¿Lo perdió Udr?

Ha sido encontrada en la vía pública una caja conteniendo artículos de pesca.

Quien se considere dueño puede pasar a retirarla en domicilio del Sr. Benjamin Yacuzzi.

## DEPORTES

### El Domingo se inició el Campeonato

El domingo próximo se iniciará en esta y Gral. Guido el Campeonato de primera División con los siguientes partidos:  
EN MAIPU—Atletico v. Deportivo.  
EN GUIDO—Recreativo Cultura v. Independiente.

### Brasil venció a Argentino en Basquet

Se jugó anoche en Bogotá el encuentro por el Campeonato Sudamericano de basquet entre Brasil, actual campeón y Argentina. En disputado partido, ganó Brasil por 84 a 71. Por el mismo torneo, jugará mañana a Colombia por 90 a 74.

### Chile venció a Perú ayer en Montevideo

Por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol de 1974 Chile venció ayer a Perú por 2 a 1, debiendo jugar ahora con el seleccionado de Rusia, para clasificarse al mundial de 1974.

## Edición de fletes y Capitales extranjeros

### Al precio de venta de productos comestibles

La Plata—Los comerciantes dedicados a la venta de comestibles y artículos de limpieza en jurisdicción bonaerense, podrán adicionar en concepto de flete la suma resultante de ese servicio cuando el mismo se realice a una distancia superior a los cuarenta kilómetros. El correspondiente decreto del Poder Ejecutivo provincial señala además que se deberá marcar el importe del flete en los envases de manera legítima e indeleble y separado del precio de venta del producto.

Quedan exceptuados del ámbito de comprensión del decreto mencionado la comercialización del azúcar y vino.

## Juegos de Salón

El domingo 26 del corriente el curso de Cocina del Ateneo realizará en lugar a fijar una reunión de juegos de salón tales como congo, generala, truco, etc.

Buenos Aires—La Cámara de Diputados aprobó hoy, en general y participando el proyecto de ley del Poder Ejecutivo sobre el régimen para la inversión de capitales extranjeros.

El proyecto fue avalado por todos los sectores en el tratamiento en general introduciéndose en su texto ligeras modificaciones, una de las cuales prohíbe la inversión de capitales extranjeros en el área de las comunicaciones masivas, tales como la publicidad, radiorreceptores, estaciones de TV, diarios y revistas.

## Sociales

### BAUTIZO

Ayer le fueron suministrados los orbes bautizales en la Iglesia N. Sr. del Rosario al niño Nestor Alejandro Ayastuy Luna, actuando de padrinos el Sr. Alfredo Carricart y Sra. Clotilde Q. de Luna.

## PRODE

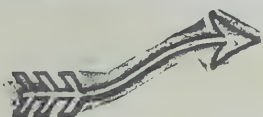
Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes. Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada. RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del PRODE: CASA MENDIOLA

MADERO y ALSINA T. E. 21020 MAIPU



**Campaña Pro-Abaratamiento.**

**AHORRE... PESOS....**

**Compre con el 10 o/o de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez**

**LUNES 6 Venta de Retazos**



Arreglo de Briques Hidráulicos y amortiguadores  
Con un año de garantía. Único en la zona  
**Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)**

ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-071



## Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto  
13 horas

Gordo Invernada y Gria

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Av. 349—Tel. 21-057—Maipú

**Maria Cecilia H. de Calabrese**  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Ancude Clínica Maipú y Hospital Maipú  
Lavallo 1307—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Odontólogo — Ortodoncia  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata — Rayos X  
Lynch 027—Tel. 21-081

**Dr. Juan Carlos Belarzo**  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90-333  
Ortodoncia — Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavallo 599 T.E. 21245 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alonso 551—Tel. 21-175 y 21-268  
Estudio Jurídico Eyra - Monzani  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vacatich 88—T. 310—Dolores

**Estudio Jurídico "Ouma"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alonso 249—T. 21248, 21673, 21031

**Martin A. Rappalini**  
Nélida E. Alza  
Escribanos notariales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21039—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes  
Dr. Valentín Scijman  
Químico  
Lavallo y Leprie—Tel. 21-040

## EGUILBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 116

T. E. 21-151

## La mejor propaganda

Anuncie en

"LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

10.000

eucaliptus

DESDE 2,50 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/m.  
Gran cantidad de pino, lambrancia,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.  
Por cantidad se lleva a domicilio

Vivero "Gi. ondi"

Taller de Composturas

Lavarropas, Planchas, Cocinas a  
Gas y Kerosene, Estufas y Artículos  
del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO  
F. T. GUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

Reparación

de Lavarropas "Estable",

Antenas T.V. e Instalaciones

Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»

La más selecta programación musical  
y los comentarios de actualidad.  
Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU



LOS SERVICIOS GRATUITOS, LOS TARNADOS CONVENIENTEMENTE, LOS ANTICUARIOS A LA VENTA, EL SERVICIO QUE CONLLE TODO EL PAIS, BRINDAN POSITIVOS BENEFICIOS ECONOMICOS QUE COMPENSAN HOLGADAMENTE LA CUOTA SOCIAL

ASOCIESE  
SIN CUOTA DE INGRESO

ABONANDO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

PLENARIOS \$ 25.— • ACTIVOS "A" INTERIOR \$ 20.—  
• ACTIVOS "B" INTERIOR \$ 13.—

INFORME EN CASA CENTRAL Y EN  
582 FRANCHISAS Y PUNTO DE VENTA  
17 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS  
17 ESTACIONES DE SERVICIO YPF ADHERIDAS  
17 MOTEL, HOTELS Y HOSTERIAS  
17 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS

# Casa Sainz

Madero 515 — MAIPU

HOMBRES	DAMAS	NIÑOS
Medias \$ 1,00	Poleras \$ 9,00	Zapatos \$ 15,00
Mocasines \$ 2,90	Bombachas \$ 2,99	Poleras \$ 9,00

# LIQUIDA

Sin Palabras... 50 o/o Descuento

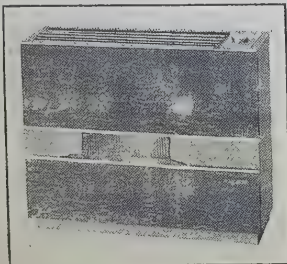


# para ser calefacción, tiene que llamarse: Eskabe.

SK Asociados Publicitarios

Para poder crear, hay que trabajar duro, no detenerse ante nada. Ser auténtico. Sentir profundamente lo que se hace. Dedicarse de lleno a la tarea emprendida. Mantenerse siempre exigente y sobre todo estudiar siempre las necesidades del usuario.

Por eso, cuando construimos un equipo, comprometemos con él, nuestro prestigio logrado a través de años de producir únicamente calidad con sentido estético y práctico.



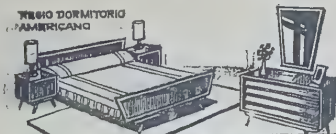
**eskabe**  
CREAR ES PODER

Para vender Eskabe, hay que llamarse:

**CASA ROYER**  
MAIPU

## MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU E.C.R.



SIN ANTICIPO!

PAGUELO  
EN

12-24-36  
meses



¡COMPRELO  
HOY MISMO!

### Studio 'Dr. Repetto'

Mernán S. Repetto  
ABOGADO  
Doctor R. Porrez—  
Norberto Gatino  
MARTILLEROS  
Teléfono N° 46 - T. E. 21614  
MAIPU



### Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía  
Atenderá todos los SABADOS  
de 8.30 a 11 hs. (excepto el último  
sábado de cada mes), en el do-  
micilio calle BELORANO 935  
Atiende Mutuales, IOMA, IMMA,  
BOSME, etc.  
URGENCIAS: En Dolores Calle  
Buenos Aires 160, todos los días  
viernes, sábado y domingo por  
la tarde.

## Se vende. Interesante oportunidad En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento Magnifica Propiedad. Muy en precio

### AMPLIAS FACILIDADES

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criar terneros con jaulas, máquinas tri-  
turadora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica tri-  
fásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad menor, consulte precio

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

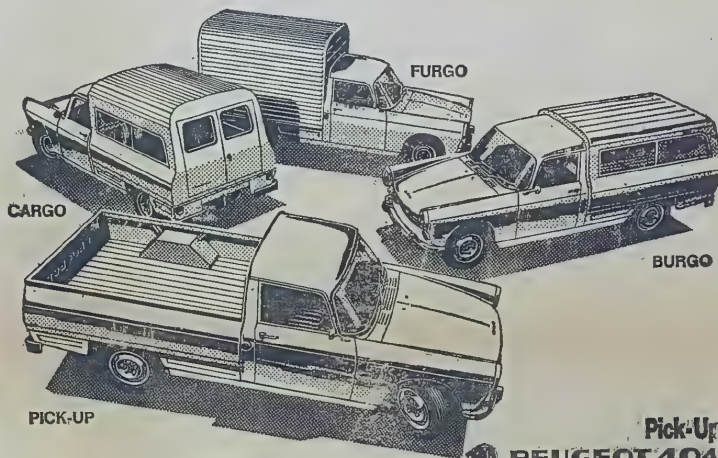
OFICINA MARTIJENA - J.M. Barzani 172, Tel. 281, 301, 7114

## Galante Automotores

S. A. G. I. F.

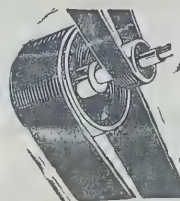
Importadores en Argentina / 3111 3110

# PEUGEOT



Pick-Up  
**PEUGEOT 404**  
la Pick-Up a medida

## Gomería Balaña S. A.



Correas Industriales, Cintas transporta-  
doras y elevadoras. Correas agrícolas  
para todo tipo de maquinaria o implem.  
Polesas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches,  
camiones y maquinarias agrícolas a los  
precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles  
«MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Pianos y Multi-V. Consultenos

Reparación Tren Delantero,  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas D. portivas CIMENTAL.  
Distribuidores en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Palacin 3145  
Tel. 2-6524 - 2-6645 y 2-3215 - MAR DEL PLATA

## ATENEO DE MAIPU

PERSONA JURIDICA  
CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la  
Asamblea General Ordinaria, que  
se realizará el domingo 12 de Agosto  
de 1973, a las 10 horas, en su  
sede calle Rivadavia 405, para tratar  
la siguiente:

### ORDEN DEL DIA

1º—Consideración de la Mem.  
ria y Balance de periodo 1º de Ju-  
lio de 1972 al 30 de junio de 1973  
e informe de los Revisores de  
Cuentas.

2º— Elección de tres socio  
asambleístas para formar la Com.  
sión de Escrutinio.

— Elección de cuatro Miembros  
Titulares por dos años para car-  
gos en la C. D. en reemplazo de  
Horacio A. Fahy, Antonio J. Mor-  
chini, María Amelia R. de Boldini  
y Carlos A. Fahy y de dos su-  
pentes por 2 años en reemplazo  
de Elena H. M. de Casado y Félix  
Heri, que terminan su mandato y  
dos Revisores de Cuentas titulares  
y un id. suplente en reemplazo de  
Federico E. Guma, Beatriz A. V. de  
Pariel y Santiago L. Ramos, res-  
pectivamente.

4º— Elección de dos socios para  
aprobar el acta de esta Asam-  
blea.

LA COMISION

REPARTIDOR SE NECESITA EN  
ESTE DIARIO.



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUX/1  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

Tarifa Reducida

Concesión No 60°

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

## Precios máximos de la carne

La División Inspección General de la Municipalidad comunica que se han vigentes los precios máximos de venta al público en la comercialización de minorista para los cortes de carne de vaca en las siguientes unidades: Hueso con carne, cogote, pecho y falda \$ 4; Azo tío, cardaza común y aguja 0,50; Asado 0,20; Entana y vacío 7,20; Matambre 7,00; Bifes anchos 9,00; Carnaza de coa y de paleta, boia de lomo y magra 10,50; Bifes angostos 11,00; Corita, cuadril, pece to, cuadril sin hueso, 12,00; lomo 14,50. Las infracciones a los precios máximos fijados anteriormente uarán lugar a las sanciones que establece el artículo 9 de la ley N° 19.008.

## núcleo Maipense de la Capital

El Nucleo Maipense constituido en la Capital por ex-residentes maipenses, que preside el Sr. Domingo Jauregui nos hace saber que el domingo 30 de Setiembre realizará en la Capital su fiesta anual de camaradería para recolectar fondos para su ayuda a nuestro Hospital y Hogar de Ancianos y para lo cual también tiene en venta números de una rifa de un hermoso cuadro donado por el conocido artista tan apreciado en Maipú, D. Luis Mezaña.

## nosario quiere Casino

Kosario—La comisión denominada Kosario riaca el Turismo, que integran sectores de las fuerzas vivas de esta ciudad, dirigió una nota a la Cámara de Diputados de la provincia reclamando la instalación de un Casino en Kosario. Destaca la entidad que sus utilidades derivarían hacia obras sociales y a la vez que el lugar adecuado para el funcionamiento del mismo es esta ciudad.

## Agradeciendo

El popular cantor local Daniel Pelizza se ha trasladado a la Capital Federal con el propósito de grabar en una litina de discos, los que serán sus primeros temas. Nos pide hagamos público su agradecimiento al Intendente Municipal Sr. Juica que le permitió el cumplimiento de esa inquietud artística.

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

## Exportan camionetas a Ecuador y C. Rica

Con destino a los mercados de Ecuador y Costa Rica han sido embarcados a bordo del vapor «Rio de la Plata», 45 camionetas multi Fiat, de Fiat Concord. Para los próximos días se aguarda otro embarque similar. Además, en el mes de julio se embarcaron 2.000 motores de igual marca producidos en Córdoba hacia Belgrado, Yugoslavia.

## Oficinas Postales para los Comicios

Buenos Aires—Con motivo de las elecciones presidenciales anunciadas para el 23 de setiembre se dispuso a creación de dos oficinas postales que tendrán por misión distribuir los nombramientos de las autoridades del comicio, urnas, actas y boletas de los partidos políticos. Una de las oficinas funcionará en la Capital federal (Palacio de Justicia) y la otra en el Palacio Legislativo de La Plata.

## El impuesto a los fierros opios

La Cámara de Diputados aprobó anoche el proyecto

Buenos Aires—La Cámara de Diputados de la Nación dió anoche aprobación al proyecto de ley sobre impuesto a la renta potencial de las tierras aptas para la explotación, una de las medidas más importantes enviadas por el P.E. a Parlamento.

El proyecto dispone que a partir del primero de enero de 1975 una vez cumplidas las etapas generales de relevamiento catastral e individual de empadronamiento, se procederá a la determinación de la renta neta de las explotaciones agropecuarias ejercidas por personas de existencia visible o ideal de cualquier naturaleza.

## Traen gas licuado desde Bolivia

Ferrocarriles Anunció que está listo el dispositivo para iniciar en los próximos días el operativo de transporte de gas licuado desde Boyubé, localidad boliviana situada a 210 kilómetros de la frontera. Según las disposiciones del convenio entre la EFA y Gas del Estado los envíos iniciales serán de 15 toneladas diarias. El F.C. Belgrano, en la etapa correspondiente al año 1974, transportará 150 toneladas diarias.

## La subestación Las Armas

En vista de que el personal técnico de D.E.B.A. dió su dictamen favorable a la subestación de Las Armas para proveer de energía eléctrica a dicha población, la Cooperativa de Electricidad de Maipú ha solicitado la autorización correspondiente que le permita conectar el alimentador y liberar las obras al servicio público, en un término no mayor de 20 días hábiles.

## Construcción de un Puerto

El servicio de Hidrografía naval, en coordinación con la comisión nacional del Puerto de Aguas Profundas, inició una serie de trabajos de investigación hidroceanográfica para determinar la ubicación de aquél, que se sigue creyendo se construirá en el litoral marino de General Lavalle, en una zona próxima a San Clemente de Tuyú.

Los trabajos, según se indicó están destinados a complementar el plan integral de estudios que se efectúan para determinar el lugar más apropiado para la construcción de un Puerto de Aguas Profundas.

## Curso de Campamentos Educativo

La Dirección de Educación Física de la Provincia de Bs. Aires invita a las Escuelas Secundarias, Centro Gremiales, Clubes y Entidades de Bien Público de nuestra localidad a enviar un representante para participar en el Curso de Campamentos Educativo ha realizarse entre el 15 y 19 del corriente mes en la ciudad de La Plata.

El traslado y la permanencia durante el curso está a cargo de la Repartición.

Condiciones: edad de 15 a 18 años, sexo: masculino.

Para mayores informes dirigirse a la Escuela N° 8, T.E. 21-758.

## El «Domingo Espectacular» en Independiente

El próximo domingo, a las 14.30 se realizará en Independiente un novedoso espectáculo. Había diversidad de juegos y numerosos artistas con importantes premios a los ganadores. Servicio de cantina y parrilla a partir de las 21, gran baile con «Los Principes». Todo como para pasar un momento grato y divertido. Entrada muy popular. Organiza G. año Comercial.

## DEPORTES

### El nadador Iglesias iguala en Canadá

Se realizó en Peribonka (Canadá) el 19° Cruce anual del Lago St. Jean participando 23 nadadores compartiendo el primer puesto el nadador argentino Horacio Iglesias, de 31 años y el egipcio Ousana Rachard, de 18, que emplearon 8 horas 20'31 recorriendo cada uno de premio 3.500 dólares. El 3er. puesto fue ocupado por otro nadador argentino Claudio Pitt.

### Carlos Mario Gimenez combate el 8 de Setiembre por el título mundial

El pugil argentino Carlos Mario Gimenez, bahiense, reciente vencedor por K.O. en el 1er. round al dominicano Junenez enfrentará el 8 de Setiembre próximo, en Bogotá por el título mundial al actual campeón de la categoría Antonio Cervantes «Kid Panameño».

### Operan al jugador Ricardo Vidal

El destacado futbolista Ricardo Vidal, integrante de Newbery local y ahora del Atlético Mar de Plata, fue intervenido recientemente en la vecina ciudad de ligamentos de la rodilla, de la que ahora se está reponiendo.

### El crack brasileño «Tostao», se retira

Rio de Janeiro—Tostao, uno de los más fulgurantes astros del fútbol brasileño, anunció aquí su retiro definitivo del deporte a consecuencia del desprendimiento de la retina del ojo izquierdo.

### Punado de Paz

CHASCOMUS—La Municipalidad dispuso el traslado del Juzgado de Paz a dependencias del nuevo edificio del Centro Cívico.

MAR DEL PLATA—Luiz Salazar, de 36 años, asaltante de parejas vió en Los Andes y Stobel en el interior de un auto una pareja y armado de una pistola 40 presintió asaltarlos. Pero a «pareja» resultaron ser policías que hicieron de señeros y atajaron al depravado. Se originó un tiroteo y Salazar resultó herido en una rodilla.

Aunque no se dió información se pudo saber que Salazar se desempeñaba como policía, desde hace 8 años en la localidad de General Guido.

DOLORES—Anteanoche penetraron ladrones en el negocio de almacén de D. Roberto Lotari, llevándose algunas mercaderías ya

que el dinero la había retirado su propietario.

TANDIL—Esta tarde se realizó en esta una reunión zonal de Intendentes Municipales a la cual han sido invitados los de Jureze, Rau, h, Gonzalez Chaves Ayacucho y Tandil.

### Indiccion

#### Sin modificación

Buenos Aires—El costo de la vida permaneció invariable en Julio pasado respecto del mes precedente, por lo cual la tasa anual de inflación se redujo del 64,8 al 56,9 ciento, se informó oficialmente.

### Parce de enlace

En imprenta LA VOZ

## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Lo evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del PRODE: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

**Campaña Pro-Abaratamiento.**

**AHORRE... PESOS....**

**Compre con el 10% de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez**

**LLUNES 6 Venta de Retazos**



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Mercurios y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Casa Central: Gral. Plata 629, Tardil — Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-374

**En MAIPU**  
**El Lunes 13 de Agosto**  
Anotados

## 500 VACUNOS

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**

Remate Especial de Reproductores

## 150 TOROS Aberdeen Angus

## Pelizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

**Reserve su unidad y se beneficiará**

## CRESPI

**TINTO - ROSADO - BLANCO**  
**Nuevamente en Maipú**  
Solicítelo en su comercio o al Representante local  
**JOSE LERSUNDI**  
LAVALLE 870 MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De LUIS ANGEL RAMELLINI

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limon, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kiñoto 3° tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Damasco, Pelon, Granados 2° tamaño; Duraznos,  
Guineo, Manzana, Membrillo, 2° tamaño; Pera, Higuera, Nogal,  
Kaki, Nispero 2° tamaño; Vid (Parra), Guayaba, Olivo 2° tamaño;  
Cipres Piramidal y C. Cineras, 2° tamaño; Alamo con copa y  
Sauce con copa, 4° tamaño; Roble, Platano, Paraíso 3° tamaño; Prunus  
Pierdi, Retama, Shopora 3er tamaño; Pino Isigne, Pan de Tierra  
éxita 4° tamaño y 2° tam.; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2° ta-  
maño; Gratiague 3 variedades en lata 2° tamaño; Jazmin Ferlu-  
nen, Jazmin del País 3° tamaño; Camelia Dobles (15 variedades)  
3° tamaño; Rosales Injertos 40 Variedades 2° tamaño; Luyas  
Compacta y Euanas 3° tamaño; Magnolia, Corona de Novia,  
Santa Rita 2° tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
1° tamaño; Diosma, Evonimus, Dracena, Glicina 3° tamaño;  
Yucas Laberstroemia, Strelizia 3° tamaño.

Dispongo de plantas especiales para veredas y de Parque,  
protectores para plantas contra Liebres.

Para revendedores, precios especiales.

## Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

# SARNA

**LA SOLUCION**  
**Pasta Cremosa Fuerte**

A Base de Lindano

**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**Neurología y enfermedades nerviosas**

**Dr. Tabakman**

8 de Agosto a las 9 horas

**Nariz, garganta y oído**

**Dr. Mendoza**

día 11 de Agosto por la mañana

**Oculista**

**Dr. E. Dellacasa**

día 11 de AGOSTO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

**Alergista**

**Dr. Sambartolomé**

día 24 de Agosto

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

**Departamento Optico de FARMACIA PARISI**

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

**Próximas visitas de Médicos Dentistas a esta ciudad**

**Dr. HORACIO DENTE - 4 de AGOSTO**

**Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de AGOSTO**

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

## "MECU"

de **J. CHIAZZARO**

**Arreglo de Cricas Hidráulicas y amortiguadores**

Con un año de garantía. Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

## ¿ Lo extravió Ud. ?

Ha sido entregado en este día  
un guante de dama, hallado el  
domingo ppdo en el Club Independiente,  
después del almuerzo.

## - Sociales

### OPERADA

Fue intervenida quirúrgicamente  
en una Clínica de Mar del  
Plata la Sra. Florinda P. de Ayas-  
tuy, con resultado satisfactorio.

### AGRADECIMIENTO

La agrupación «Doña Alegría»  
agradece públicamente a la Comi-  
sión Directiva y Buffet del Club  
Ferroviario por la colaboración  
prestada al Festival infantil del Día  
del Niño.

### DISTRIBUCION DE JUQUETES

Dió lugar a una interesante ce-  
remonia de alegre manifestación en  
los niños la distribución de juegue-  
tes que realizó el domingo ppdo,  
el «interace».

### Tratamientos de columna (Quirófaxis)

**Dr. Guillermo Casale Villegas**

Atenderá el domingo 12 de Ago-  
sto, a las 9 horas en Belgrano 171  
Homopatía-Acupuntura - Obesidad  
Turno al telef. 21-598

### Dr. Oscar Camacho Mendoza

**Médico**

Tratamiento para adelgazar sin  
régimen en las comidas. Alergia.  
Reumatismo. Aparato Digestivo.  
Hígado.

Atiende el día 13 de AGOSTO  
de 9.30 a 12 horas,  
de 14 horas en adelante.  
Rivadavia 218, Tel. 21682.  
Pedit turno.

**Se vende** Un carting y un  
tácico. Tratar: La-  
prida 577.

**Necesito** en alquiler consulto-  
rio o casa de fami-  
lia para atender en esa. Dirigirse  
a Dr. Belaustegui, Colón 4468,  
Mar del Plata.

**Se Ofrece** Puestero con re-  
comendación por  
mas datos. Confitería «Maipú».

**Se Vende** UN JUEGO DE  
MUEBLES, de dor-  
mitorio dos plazas y 1 lavapropi-  
os. Tratar: Lavalle 968.

## Ya llegó a Maipú

**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUR**

Distribuye:

**Soderia Casado**

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

**Arnoldo Domingo Glaria**

**ABOGADO**

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071



Licenciada Mirta C.

Mendi de Diga

PSICOLOGA

EX JEFA DE PSICÓLOGOS HOSPITAL NA-  
CIONAL DE PSIQUIATRIA (BARRIO) - EX  
PSICOLOGA HOSPITAL NACIONAL DE CLÍ-  
NICAS (B.S. AS.)

NINOS - ADOLESCENTES  
ADULTOS

Diagnosticos  
Estudios de Personalidad  
Problemas de Conducta  
Destribucion Ambiental  
Problemas de Aprendizaje  
Orientación personal  
Orientación Vocacional  
Reeducación

ATIENDE LOS DIAS MARTES  
DESDE LAS 18 HS. Y SABADOS  
DESDE LAS 10-30 HS.

VICENTE LOPEZ 270 MAIPU

SERVICIO DE  
AUTOMÓVILES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

1 CUOTA INICIAL Y 5 BIMESTRES

A TARIFAS, CONDICIONES. Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE SU  
2A Y 3RA CUOTA INICIAL Y  
RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA  
TERCEROS

Estudio Dr. Repetto

Hernán S. Repetto

ABOGADO

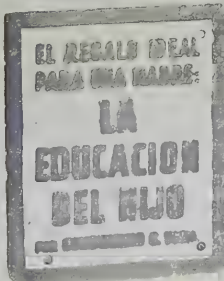
1éctor R. Porrez-

Norberto Catiro

MARTILLEROS

Belgrano N° 46 - T. E. 21614

MAIPU



Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS  
de 8.30 a 11 hs. (excepto el último  
sabado de cada mes), en el do-  
micilio calle BELGRANO 635

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA  
DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores Calle  
Buenos Aires 160, todos los dias  
viernes, sabado y domingo por  
la tarde.

Comeria Balina S. A.



Correas industriales. Cintas transpor-  
tadoras y elevadoras. Correas agrícolas  
para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches,  
camiones y maquinarias agrícolas a los  
precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles  
«MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS GOODYEAR» Pianas y Multi-V. Consultas

Reparación Treo Delantero,

Alimentación de Direcciones

Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas D. cortivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2870 y Falucho 3145

tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

ATENEO DE MAIPU

PERSONA JURIDICA  
CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la  
Asamblea General Ordinaria que  
se realizará el domingo 12 de Ago-  
sto de 1973, a las 10 horas, en su  
sede calle Rivadavia 405, para tratar  
la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º-Consideración de la Memo-  
ria y Balance del periodo 1º de ju-  
lio de 1972 al 30 de junio de 1973  
e informe de los Revisores de  
Cuentas.

2º-Elección de tres socios  
asambleístas para formar la Comi-  
sión de Escrutinio.

3º-Elección de cuatro Miembros  
Titulares por Dos años para car-  
gos en la C. D. en reemplazo de  
Horacio A. Fahey, Antonio J. Mos-  
chini, María Amelia R. de Boldini  
y Carlos A. Fahey y de dos su-  
pentes por 2 años en reemplazo  
de Elena H. M. de Casado y Felix  
Held que terminan su mandato y  
dos Revisores de Cuentas Titulares  
y un id. suplente en reemplazo de  
Federico E. Gume, Beatriz A. V. de  
Parisi y Santiago L. Ramos, res-  
pectivamente.

4º-Elección de dos socios pa-  
ra aprobar el acta de esta Asam-  
blea.

LA COMISION

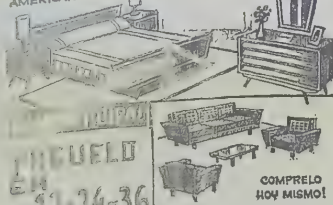
REPARTIDOR SE NECESITA EN  
ESTE DIARIO.

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA

MAIPU C.R.

REGIO DORMITORIO  
AMERICANO



ENCUERO

EN 12-24-36

meses

COMPRELO  
HOY MISMO!



## BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cria

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Guadalupe 349—Tel. 21-057—Maipú

**Maria Cecilia H. de Calabrese**  
Partera asistencial  
Tratamiento obstétrico sin dolor

Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Ortopedista — Ortodontista  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata — Rayos X  
Lavalle 627—Tel. 21-081

**Dr. Juan Carlos Belarra**  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodontia — Ortopedia funcional  
Belgrano 695 Tel. 21012 Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 399—T.E. 21245 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alicia 551—Tel. 21-175 y 21-208

**Estudio Jurídico Eyra - Monzani**  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (H.)  
Abogados  
Vucetich 88—T: 310—Bolívar

**Estudio Jurídico "Guma"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alicia 249—T. 21248, 21673, 21031

**Martin A. Rappellini**  
Néilda E. Alza  
Escribanos asistencial  
Madero 473 — Te 21-019—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

**Dr. Valentín Soblijan**  
Químico  
Lavalle y Leprida—Tel. 21-046

EGUIBAR &amp; GARCIAHENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

La mejor propaganda

Anuncie en

"LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

10.000

eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.Gran cantidad de pino, Imbercel-  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Viviro "Gisondi"

Taller de Compostoras

Lavarropas, Planchas, Cocinas  
Gas y Kerosene, Estufas y Articu-  
los del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

Reparación

De Lavarropas "Esterco"

Autos T.V. e Instalaciones

Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

ESCUCHE:

"BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO"

La más selecta programación mu-  
sical y los comentarios de actua-  
lidad. Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU

LOS SERVICIOS  
GRATUITOS, LOS TARIFAS  
CONVENIENTES, LOS  
ARTICULOS A PRECIOS  
PROMOCIONALES Y LA RED  
SERVICIAL QUE CUBRE  
TODO EL PAIS, BRINDAN  
POSITIVOS BENEFICIOS  
ECONOMICOS QUE  
COMPENSAN HOLGADAMENTE  
LA CUOTA SOCIAL

**ASOCIESE  
SIN CUOTA DE INGRESO**

ABONANDO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS  
PLENARIOS \$ 25.— • ACTIVOS "A" INTERIOR \$ 20.—  
ACTIVOS "B" INTERIOR \$ 13.—

INFORMESE EN CASA CENTRAL Y EN  
582 FILIALES Y DELEGACIONES  
177 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS  
119 ESTACIONES DE SERVICIO YPF ADHERIDAS  
48 MOTELES, HOTELES Y HOSTERIAS  
17 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS

AL SERVICIO DE SUS  
Y DEL PROGRESO DEL PAIS

Casa Sainz

Madero 515 — MAIPU

HOMBRE	DAMAS	NIÑOS
Medias \$ 1.00	Polerás \$ 9.00	Zapatos \$ 15.00
Mocasines \$ 29.—	Bombachas \$ 2.99	Polerás \$ 9.00

LIQUIDA

Sin Palabras... 50 o/o Descuento



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUBAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida  
Concesión N° 608

## En el 123° Aniversario de la Muerte del General San Martín

La Comisión de Festejos y Cultura de la Municipalidad de Maipú con motivo de cumplir el viernes 17 del corriente, el 123° Aniversario de la muerte del General José de San Martín, ha programado los siguientes actos recordatorios:

9 Horas—Acto de izar la bandera en el mástil ubicado en la Plaza San Martín.

10 Horas—Pruebas atléticas, frente al edificio Municipal.

14.30 Horas—Concentración de autoridades, alumnos y público en general frente al busto del General San Martín.

Ejecución del Himno Nacional Argentino é Himno a San Martín.

Colocación de una ofrenda floral en el monumento al Libertador.

15 Horas—Toque de clarín y llamado a silencio al cumplirse 123 años de su desaparición.

Palabras alusivas a cargo del Miembro de la Comisión organizadora, S. Carlos M. Corti.

Misa de campaña.

Suelta de palomas.

16 Horas—Carreras de bicicletas en diferentes categorías en la Plaza San Martín.

18 Horas—Acto de arriar la bandera.

## Nuevas remuneraciones del Estatuto del Peon

El Ministerio de Trabajo estableció ayer los siguientes nuevos salarios para el personal comprendido en el Estatuto del Peon:

Personal jerarquizado: encargados, \$ 1.235; capataces, \$ 1.142; Puesteros, \$ 1.069.

Especializados: Mecánicos tractoristas, pesos 1.093, jornal \$ 48.10.

Conductores tractoristas, \$ 1.073 y jornal, \$ 47.20.

Carpinteros, cocineros, jardineros, mecánicos (generales y molineros), quinteros \$ 1.045 y jornal \$ 45.95.

Peones generales: de 17 a 18 años, \$ 885 y 38.95, de 16 a 17; 825 y 36.30; 15 a 16, 770 y 33.90; 14 a 15, \$ 716 y 31.25. Estos haberes son sin comida y si les suministra se descuenta \$ 175,00 por mes, o \$ 5,80 por día.

## Para siembra de Guardapolvo Blanco

### MAIZ

Acuerda el importe máximo el Banco de la Nación

Con el propósito de coadyuvar al logro de un aumento de una mayor siembra de maíz y tomando en consideración los incrementos operados en los gastos para atender las tareas de siembra y cultivo, el Banco de la Nación Argentina dispuso modificar los importes máximos a acordar por hectárea, que van fijados de la siguiente manera: Preparación del suelo, siembra y cultivo, hasta el 70 % de los gastos según presupuesto que presentará el solicitante, sin exceder de \$ 100, cuando los trabajos se realicen con elementos propios y de \$ 170, cuando se lleven a cabo por intermedio de contratista.

### Listas de

### precios máximos

### Con relación a fletes y azúcar

La División de Inspección General comunica a los comerciantes del Partido, que se encuentran en esta, nuevas listas de precios máximos con relación a fletes, azúcar, etc., en el horario de 13 a 17 horas.

### Loable iniciativa

Ha sido recogida muy favorablemente una disposición del Ministerio de Educación de la Provincia, destinada a proveer de guardapolvos y artículos de ropería a escolares de familia no pudientes.

Se trata de colocar en situación de igualdad a todos los niños que acuden a las aulas de enseñanzas primarias.

Es que es desconsoladora la impresión que origina, observar la concurrencia de alumnos con sus guardapolvos raídos, deteriorados por el uso frente a otros que lucen prósperamente presentados, aunque no debemos dejar de reconocer que en algunos casos hay negligencia por parte de padres.

## El «Domingo Espectacular» en Independiente

El próximo domingo, a las 14.30 se realizará en Independiente un novedoso espectáculo. Habrá diversidad de juegos y numerosos artistas con importantes premios a los ganadores. Servicio de cantina y parrilla y a partir de las 21, gran baile con «Los Principes». Todo como para pasar un momento grato y divertido. Entrada muy popular. Organiza G. ano Comercial.

## Pedirán el desafuero de 13 diputados

Buenos Aires—En fuentes parlamentarias se aseguraba ayer que el Ministro de Justicia Dr. Antonio Benítez, enviara al Congreso el pedido de desafuero de 13 diputados como consecuencia de las investigaciones realizadas a raíz de los sucesos acaecidos en la madrugada del 20 de mayo pasado y que culminó con la liberación de 371 detenidos políticos y en la cual 13 legisladores refrendaron un documento que agilizó la libertad de los presos políticos, entre los cuales logró escabullirse el delincuente francés Francois Chiappe, quien ayer se presentó detenido en el Palacio de los Tribunales.

## Movilización en Mar del Plata por los Playos

Mar del Plata—La comisión organizadora Defensa de Playa organizó para mañana un acto de afirmación de su exigencia de que se municipalicen las playas y unidades fideles del partido de General Pueyrredón. La iniciativa ha tenido eco y a ella se sumaron centenares de vecinos que anticiparon su adhesión en defensa del principio federalista. Ese mismo día se integrará una nutrida caravana de vehículos que se dirigirá a La Plata para plantear sus reclamos al gobierno de la provincia de Buenos Aires, Sr. Oscar Bidegain.

## Concurso literario

La Agrupación Literaria Maipuenense, ha lanzado su Concurso Literario Zonal 1973, «Fiestas Patrias», destinado exclusivamente a la categoría Noveles estableciendo dos categorías: Poesía y Prosa.

Podrán participar en este concurso, personas residentes en los Partidos de Maipú, Ayacucho, Dolores, General Guido, General Madariaga, Mar Chiquita, Tordillo y General Lavalle.

Se recuerda que las bases de este concurso se encuentran en la Biblioteca Municipal Juan José Elvón, en el horario de 13 a 20 horas y los trabajos se recibirán hasta las 20 horas del día 30 de agosto de 1973.

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

## DEPORTES

### Se inicia el domingo el Campeonato

Confirmando la información que adelantáramos el lunes por el Consejo Directivo de la Liga de Fútbol dispuso en su sesión de anoche iniciar el domingo próximo el Campeonato local de primera división con los siguientes partidos:

EN MAIPU: A las 15.30: Deportivo v. Atlético. Referee de La Plata, preliminar: A las 13.30: Atlético v. Deportivo (3ras.)

EN GRAL. GUIDO: Recreativo v. Independiente. Referee de La Plata, Preliminar, 13.45: Recreativo v. Independiente (2as.)

### El Campeonato Re 2a. se inicia el sábado

El Campeonato de Segunda división se inició el sábado 11 a las 15.30, con el match Atlético v. Deportivo.

### Matches para el 17 y 19

La Liga dispuso anoche hacer jugar encuentros el día 17 (feriado) y domingo 19 por el Campeonato de Primera división.

El 17 jugarán en el estadio local Jorge Newbery v. Recreativo y el domingo 19, Deportivo v. Independiente.

### Exhibición de premios para el C. de Ajedrez

En las vidrieras de Casa Bertarelli se exhiben los premios establecidos por el Círculo de Ajedrez de Maipú para el Torneo 48° Aniversario que realizará los días 16 y 17 del corriente en sus tres categorías.

Inscribirse al Sr. Pascual Perpignan, Madero 619.

## Punado de noticias

Gral. MADARIAGA—El Concejo Deliberante dictó una Ordenanza prohibiendo el tránsito de tractores vehiculos pesados y hacienda hasta después de 72 horas de producidas las lluvias fijando una multa de \$ 50.000 %.

MAR DEL PLATA—La policía sorprendió infraganti a dos individuos identificados como Delfín Morales, de 41 años y Mario Julio Martelli, de 34 que titulándose inspectores del M. de Bienestar Social pretendieron «coimar» en \$ 250.000 a un comerciante local para «silenciar» una supuesta infracción.

DOLORES—En la ruta 63 cerca de la 2 a las 20.30 en circunstancia que Elsa Villalba, de 24 años, se dirigía a un Restaurant donde trabajaba fue atropellada por un coche Rambler guiado por José María Hernandez de 41 años, am

bos vecinos de esta ciudad, causándole a la Sra. Villalba heridas que le provocaron la muerte.

## Medidos contra secuestros se toman mañana

Buenos Aires—El ministro de Defensa, Angel Robledo, presidirá mañana una reunión con sus colegas de Interior, Benito Llambí y de Justicia, Antonio Benítez, para trazar un plan de acción que permita poner fin a la ola de secuestros que azota al país, como así también a los reiterados episodios de violencia y enfrentamientos armados que vienen sucediendo en los últimos días.

## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Otendrá muchas ventajas, Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquinilla del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento.

AHORRE... PESOS....

Compre con el 10 % de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 Venta de Retazos



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUBRAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001 - MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

MAIPU  
Sarmiento  
357

Tarifa Reducida

Concesión N° 009

## Un homenaje a la Escuela N° 1

Antonio A. Muliero, dilecto amigo de nuestra casa tenía pensado hablar en el acto de despedida de la Escuela N° 1. Pero un designio fatal, su repentino fallecimiento, dejó trunca ese homenaje a su querida Escuela. Con profunda tristeza, por la desaparición del querido amigo, cumplimos con el pedido que nos había hecho llegar. De que le publicáramos su discurso, que así lo hacemos como homenaje a su memoria. Dice así:

«Sra. Directora de la Escuela N° 1; autoridades presentes; docentes; alumnos; y ex alumnos; público en general: En nombre de la Colonia maipense radicada en Mar del Plata a la que me honro en representar en este acto reciban las sinceras felicitaciones por el homenaje de despedida que se le tributa, a este, nuestro querido Colegio con motivo de su demolición.

Corría el año 1918 cuando pisé por primera vez esta Escuela, con mi blanco guardapolvo y mi cartera de cuero marrón, llena de ilusiones estando a cargo de la distinguida educadora Sra. Raquel Larriera de Garrica, inculcarme las primeras enseñanzas quien compartía las tareas escolares con las docentes Sras. Adelina M. de Lamarque, Celeste P. de Perotto, Zelmita B. de Parisi, Amelia B. de Llona, Elvira B. de Etchele, Eva F. de Alzabari, Atilia R. de Marino, Raquel F. de Buñarín, Ursula D. G. de Di Rago, Esther L. de la Fuente, Clorinda Montenegro, María Cruz M. de Di Gerardi, Ana R. de Meana, María Teresa E. de Spina, Sras de Micucci (Lurralde y Sras. Micacela, Alda y Olinda Peruchena, Julia E. Italia Ventimiglia y otras que se escapaban de mi memoria. Formaban un grupo de abnegadas maestras que se brindaron en bien del alumnado, compuesto de cientos de niñas y niños que llegaban hasta ellas con la esperanza de estudiar y aprender, y así muchos de ellos están repartiendo su sabiduría en los ámbitos de la patria.

Reciban nuestro emotivo homenaje esas queridas maestras de nuestros tiempos, que aun recordamos con profundo cariño cuando velando por nos enseñaron esa su mística y querida palabra que es «mañana». No podemos olvidar jamás a una de sus primeras Directoras, la Sra. Augusta Rigamonti de Vertullo, correcta y enérgica y celosa de su función, como así también al insigne y talentoso maestro D. Luis Oscar Chinea, y los que le precedieron en su tarea. Nuestro recuerdo y nuestro agradecimiento a todos ellos que supieron darnos la educación indispensable para abrirnos el camino de la vida con fe y con amor.

## VPF limita su ayuda a los carreros de autos

La administración general de Yacimientos Petrolíferos Fiscales resolvió limitar el apoyo brindado a las competencias automovilísticas tanto en el orden nacional como en el internacional, según anunció mediante un comunicado. La empresa dijo que las economías resultantes de dicha medida «serán volcadas a la provisión de útiles y otros elementos escolares a este plantel ubicado en todo el ámbito de la República».

## El Brigadier R. y será Embajador

Buenos Aires. El brigadier general Carlos A. Rey, aceptó el ofrecimiento efectuado por el presidente de la nación, señor Raúl Lastiri, al cargo de embajador, con destino en el exterior.

El ex comandante en jefe de la Fuerza Aérea mantuvo una entrevista en la Casa de Gobierno, con el primer magistrado, «oportunidad en que le fue efectuado el ofrecimiento».

## Agradecimiento

La Comisión organizadora de los actos realizados el domingo 5 de agosto para despedir el edificio de la Escuela N° 1, agradece la colaboración brindada por docentes, ex docentes, alumnos, ex alumnos, miembros y ex miembros de la Cooperadora, a los Nucleos Maipenses residentes en Bs. As. y M. del Plata, a los medios del periodismo oral y escrito y a todos los que, de una manera u otra contribuyeron al éxito y brillo logrado en este acto tan significativo. La Comisión.

## Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE	
Con \$ 606.000	15.373
Con \$ 30.000	1.065
Con \$ 10.000	27.899
Con \$ 5.000	31.392
Con \$ 2.000	38.448
Con \$ 1.000	11.583
Con \$ 1.000	27.967
Con \$ 1.000	28.208
Con \$ 1.000	33.994
Con \$ 1.000	36.980

## Consejo Escolar

Por resolución ministerial N° 469 se ha postergado la inscripción de la docencia enseñanza diferenciada y Psicología, desde el 17 de septiembre al 16 de octubre.

## DEPORTES

### Pruebas atléticas para el día 17

El profesor de Educación Municipal Sr. Oscar Corbalán realizará el 17 del corriente (viernes) a las 10, un interesante programa deportivo. Hará disputar una carrera ciclista, libre para todo corredor de la zona. Una carrera a pie de 80 mts. para menores de 10 a 12 años y de 100 metros para jóvenes de 13 a 15 y una carrera de 5.000 metros libre para todo corredor de la zona.

## Argentina se clasificó para el Mundial de Basquet

Finalizó en Bogotá el 25° Campeonato Sudamericano de Basquet clasificándose Campeón invicto el equipo brasileño y segundo con una derrota el equipo de Argentina. Ambos equipos quedaron así clasificados para participar en el próximo Campeonato Mundial de 1974, en Puerto Rico.

## LOTERIA DE HOY

PROVINCIA  
Con \$ 300.000 (ley 18.188)

No. 31.306

Con \$ 15.000	23.578
Con \$ 1.800	16.499
Con \$ 900	9.867
Con \$ 300: 4.226, 23.928 y 31.289	
Con \$ 90: 1.363, 2.951, 3.058, 5.229, 5.727, 8.875, 10.097, 11.841, 11.933, 14.753, 16.278, 18.687, 20.576, 21.297, 23.515, 27.133, 27.522, 28.491, 28.658 y 28.899.	

## Comerciales

### Casa Lito

Esta Casa, con sede en calle Sarmiento 285. Tel. 21-168, se ha sido adjudicada una agencia oficial de la Lotería de la Provincia de Buenos Aires y vende las decenas del 22.770 al 22.779 y del 31.630 al 31.639.

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

## 70 días duró una ruta

Comodoro Rivadavia—Los pobladores de la zona de Río Mayo han reclamado a las autoridades que a los pocos días de su inauguración oficial comenzó a presentar fallas el tramo pavimento entre los Manantiales y Pampa Leman que une el camino entre Comodoro Rivadavia y Esquel, de alrededor de 40 kilómetros.

Ahora a 70 días de su inauguración la capa asfáltica está deteriorada hasta transformarla en intransitable.

## Aviso de Licitación

Subsecretaría de Comunicaciones

Llamase a licitación privada por el término de diez (10) días a contar del 30 de Julio de 1973 con vencimiento al 10 de Agosto de 1973 para contratar la ejecución del servicio de transporte de correspondencia en Maipú (Bs. As.) Dto. 2°. Los interesados deberán retirar el pliego de condiciones en la oficina de Correos y Telecomunicaciones, de Maipú (Dto 2°).

## Los próximos feriados Fiscalización de precios máximos en el interior

En la próxima semana habrá dos feriados: el miércoles 15, Asunción de la Virgen, considerado día no laborable no funcionarán la administración pública, Bancos, Industrias, etc. y, en el comercio y la industria es optativo. En cuanto al lunes 17, aniversario de la muerte del Gral. San Martín, es uno de los siete feriados nacionales del año y habrá inactividad absoluta en la Administración, Bancos, comercio e industria.

## El precio de la carne

Días pasados dimos a conocer los precios máximos de venta al público establecidos por el M. de Comercio para la carne de vaca (por kilogramo).

Para evitar equívocos entre los adquirentes damos a conocer el precio máximo establecido por kilo de carnes (novillos, novillos, terneros, vaquillonas, cordero y cerdo).  
Hueso con carne, cogote, pecho y faldá \$ 4,90; azotillo, aguja y cuadril con hueso \$ 8,10; asado \$ 7,90; vacío y entraña \$ 8,90; matambre \$ 9,50; bifás anchos \$ 12; bifás angostos \$ 13,50; carnes de cola y de pata, boia de lomo y naga \$ 13; colita de cuadril, pecheto y cuadril sin hueso \$ 15; lomo \$ 16; cordero (costilla) \$ 8; cerdo (costilla) \$ 9,20.

La Dirección de Comercio, dependiente del ministerio de Economía, se ha acercado a la destacada equipo de inspectores en el interior para verificar el cumplimiento de las normas sobre precios y su marcación. La medida forma parte de la campaña de asesoramiento en la materia para la constitución de las juntas vecinales de consumidores. Se relevó que se llevan ya realizadas 900 inspecciones en comercios de distinta índole en más de 20 localidades, habiéndose labrado 220 actas por infracciones que motivaron 10 clausuras de negocios.

Los inspectores complementarán esas tareas con asesoramiento para constituir las juntas vecinales.

## Prescindencia

Buenos Aires.—El ministro del Interior, instruyó a los gobernadores de provincias para que observen una total prescindencia política, en los próximos comicios presidenciales según lo anticipó un vocero del Ministerio.

Parece ser que el pedido ministerial es motivo por la «Solicitud» de la Municipalidad de la Capital propiciando la candidatura de Perón a Presidente de la Nación.



Campaña Pro-Abaratamiento.

ANORRE.... PESOS....

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 Venta de Retazos

## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 120.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugada.

RECIBIMOS APUESTAS, HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-021—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

ANEXO  
N° 1000

Tarifa Reducida  
Concesión N° 609

## El secuestro del Industrial Sr. Vizzolini

Tres Arroyos—En el establecimiento «La Fianza» situado a 30 km. de esta ciudad fueron detenidos Pablo A. Stancio y Ricardo A. A. de quienes se sospecha que están relacionados con el secuestro del conocido industrial hacero D. Juan Vizzolini.

Un tercer sujeto consiguió darse a la fuga en un coche Chevrolet que fue luego encontrado abandonado en la zona de Bahía Blanca y en su interior se halló un revólver 38, una pistola y otros efectos. Este individuo se había registrado en esta con el nombre de Ricardo Caceres, de 30 años, domiciliado en esta. Se sabe que sostuvo un tiroteo con la policía de Cnel. Dorrego, pero consiguió huir.

Por el secuestrado Vizzolini pide por su rescate la suma de \$ 1000 millones de pesos.

## Congreso Rural de CARBAP

Se realizará en Trenque Lauquen del 16 al 19 del corriente.

Del 16 al 19 del corriente se realizará en la ciudad de Trenque Lauquen el 23° Congreso Rural de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP) para considerar importantes problemas sobre la actividad agropecuaria.

## Estímulo a la labor periodística

La Plata—Se giró a Senado una iniciativa de los diputados Luchesi y Spagnoli (FREJULI), instituyendo premios para estímulo a su labor a periodistas de la Provincia. Se establecen cuatro distinciones anuales (equivalentes a diez sueldos mínimos del personal de la administración pública provincial. Cada una, medalla de oro y diploma, se denominarán «Premio y Reconstrucción Nacional» y se acordarán en adhesión al Día del Periodista. Estarán reservados para la labor realizada en órganos de difusión con sede en la Provincia.

## Sociedad Italiana S.M.

Llamase a licitación para los trabajos de reparaciones a efectuarse en el «Paseo Social», según pliegos de condiciones que se pueden recabar en la Secretaría de la Sociedad, todos los días hábiles de 10 a 17 horas. Las propuestas se anotan el domingo 19 Agosto a las 11 horas.

LA COMISION

## Exodo de empresarios en Córdoba

Córdoba—El presidente de la Bolsa de Comercio, José Lucrecio Taglie, informó al periodismo local que más de cien empresarios y sus familias abandonaron esta capital temerosos por la ola de secuestros que asola la ciudad. El directivo indicó que esa circunstancia le impulsó a entrevistarse con el gobernador, Ricardo Obregón Cano, quien—dijo—prometió un estudio del problema para encontrarle pronta solución. Taglie sostuvo además que «en el clima institucional que vive el país no se justifican secuestros por razones políticas e ideológicas».

## La ley de telecomunicaciones

Será estudiada

Buenos Aires—En la Subsecretaría de Comunicaciones fue creada una comisión que revisará integralmente la llamada ley nacional de telecomunicaciones, que regula la actividad pública y privada en materia de radios, TV, teléfonos, telegrafos y otros medios. La ley fue sancionada por el anterior gobierno y, según la medida referendada por el titular de aquel departamento general Delfor Otero, deberá ser ajustada a través de enmiendas para integrar las telecomunicaciones al proceso de reconstrucción nacional que ya está en marcha.

## Elecciones en Necochea

El 2 de Setiembre

La Plata—La Junta Electoral de la provincia resolvió convocar a elecciones complementarias de la mesa femenina 1009 del distrito de Necochea para establecer el resultado final de los comicios comunales y establecer el ganador de dichos comicios.

En los comicios del 11 de Marzo con el resultado de dicha mesa triunfaban los candidatos del Partido Intransigente y sin ese cómputo, resultaban consagrados los del Frejuli. De ahí el interés y la expectativa por la elección en dicha mesa.

## El Casino marplatense

Se reabre hoy

Mar del Plata—Luego de permanecer cerrado durante una semana hoy se reabre el Casino Central, el que funcionará sin interrupción hasta el 20 del actual.

## Importación de 200 mil toneladas de Trigo

BUENOS AIRES—Se adjudicará hoy la licitación argentina para adquirir 200.000 toneladas de trigo en el exterior para uso interno y la exportación comprometida. Los precios cotizados oscilan entre 89,50 y 240 dólares la tonelada. Lo grave es que la Junta Nacional de Granos para entregar trigo a los precios concertados a principio de año que era a 100 dólares la tonelada—deberá adquirirlo por lo menos a 200 dólares.

## Condonación de multas por gravámenes impagos

La Plata—El Senado provincial convirtió en ley un proyecto sobre condonación de multas e intereses por gravámenes impagos, cuya recaudación está a cargo de la Dirección General de Rentas y cuyos plazos de percepción hubieran vencido al 31 de mayo de 1973, los que podrán ser regularizados sin multas, recargos ni intereses en los plazos que fije el Ministerio de Economía.

## Puñado de noticias

TANDIL—La Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) proyecta construir en esta ciudad, 250 viviendas para el personal del Estado y con tal motivo llegó la totalidad del secretariado de dicha Asociación.

BALCARCE—El secretario general de la C. G. T. de Mar del Plata D. Marcelino Mansilla se hizo cargo provisionalmente del edificio donde funciona la delegación local de la C. G. T. y la Unión Obrera de la Construcción.

MAR DEL PLATA—Tres individuos uno de los cuales no tenía más de 14 años secuestraron anoche al joven Sergio Ruben Merlos, de 13 años que llevaron del domicilio de su padre, propietario de un supermercado, exigiéndole por el rescate 100 millones de pesos.

## Oficina de Trámite

La oficina de Trámite del Distrito comunica que su sede y la del C. I. E. se han trasladado al domicilio de la calle Alsina 318.

También la Jefe Sra. María de la Fuente de Uria hace público su agradecimiento al Sr. Oscar Acer por su encomiable gesto al ceder su propiedad para que en ella funcionen las dependencias de la Oficina de Trámite.

## DEPORTAS

### Mañana se inicia el Campeonato de 21

Mañana, a partir de las 15.30 se iniciará en el estadio local el Campeonato local de segunda división enfrentándose los equipos de Atlético y Deportivo.

### Las eliminatorias del Mundial del 74

Las fechas de los partidos de la eliminatoria para el Mundial 1974 son los siguientes: 2 de Septiembre, en La Paz, Bolivia v. Paraguay; 9 setiembre, en Buenos Aires, Argentina v. Bolivia; 16 setiembre, en Asunción, Paraguay v. Argentina; 23 setiembre, en La Paz, Bolivia v. Argentina; 30 setiembre, en Asunción, Paraguay v. Bolivia; 7 de Octubre, en Buenos Aires, Argentina v. Paraguay. Cuando jueguen los argentinos los matches del Metropolitano irán el viernes o el lunes.

### Futbol televisado: Velez v. Rosario Central

Esta noche, a las 20.50, en el estadio de Velez Sarsfield jugará el equipo de la casa y Rosario Central. N° 6 del PRODE—el que será televisado por Canal 7.

### Por la Comisaría local

#### Nuevo titular de la Comisaría

La Jefatura de Policía dispuso el traslado del titular de la seccional local comisario D. Ernesto Ricci, a la seccional 2ª, de Mar del Plata viniendo en su reemplazo el titular de la misma seccional comisario D. Bernardo Silvani.

También dispuso el traslado a la seccional 3ª, de Mar del Plata del Sub comisario D. Luis Italo Romero, que prestaba servicios en la comisaría local.

### Farmacia de Turno

Mañana sábado y el domingo permanecerá abierta, por correspondiente el turno, la Farmacia «Schimano» que atenderá además en la próxima semana el servicio nocturno.

### REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

### LOTERIA DE HOY

NACIONAL

De \$ 300.000 (ley 18.188)

No. 12.535

Con \$ 30.000	16.488
Con \$ 15.000	24.385
Con \$ 7.500	36.999
Con \$ 4.500: 17.944, 16.165 y 29.438.	
Con \$ 2.400: 18.066, 22.331 y 29.613.	
Con \$ 1.200: 2018, 2.261, 11.339, 39.129 y 42.673.	
Con \$ 600: 10.300, 11.797, 14.442, 15.599, 24.809 y 30.457.	

### Sociales

#### CUMPLEAÑOS

Cumplió ayer un año más de vida el niño José Luis Santillán que fue celebrado con una fiestita infantil en casa de sus padres.

— Hoy celebra un año más de

## PRODE

Juegue en la 1ª. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/a. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE» — CASA MENDIOLA

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento.

¡AHORRE... PESOS...

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 Venta de Retazos



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUBEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001-MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 600

## Calles sin la nominación correspondiente

Existen en nuestra planta urbana diversas calles que no tienen la nominación correspondiente. Sería interesante, que a ese respecto el Departamento Ejecutivo o el H. Concejo Deliberante dispusieran darles nombres a esas calles en blanco y nada mejor sería, como un homenaje que los nombres a fijarse, correspondieran a personas que en su momento y dentro de su actividad pública y privada son merecedores de la recordación y el homenaje de nuestro pueblo.

Incluso podría ser motivo para que se hiciera una revisión de los nombres de varias de ellas, cuya nominación no justifica el homenaje rendido en su oportunidad y que más merecedor es el darle el nombre de algún vecino maipueño que en su oportunidad se hiciera, por su obra dentro o fuera de nuestra comunidad, merecedor del recuerdo y del homenaje de los maipueños. Entendemos que hay nominaciones de calles que representan nombres de trascendencia nacional e histórica que son incalculables para el espíritu ciudadano. Pero, un pueblo agradecido debe acordarse de valores y nombres que están en el recuerdo y el mejor homenaje es recordarlo, dándole a una calle su nombre.

## Comunicado de la Asociación

### Rural de Maipú

La Asociación Rural de Maipú, comunica a sus asociados y a los productores de la zona, que durante los días 16, 17 y 18 del corriente mes, se celebrará el XXIII Congreso Rural de Carap en la ciudad de Trenque Lauquen.

Damos a conocer este acto: «En nuestra convicción que ahora más que nunca todos los hombres de campo deben unir sus esfuerzos para hacerse oír de la opinión pública y de las autoridades. El temario a analizar es la actualidad:

Presión impositiva sin precedentes y la limitación de precios de los productos agrícolas ganaderos y las perspectivas.

Se analizarán conclusiones de reuniones zonales efectuadas y a efectuarse antes de este congreso; Contandose entre estas la que realizara esta entidad el próximo lunes en su sede social.

Como siempre que es necesario, esta institución estará presente en el mencionado congreso, tratando de llenar de esa «modo» las finalidades específicas que le conciernen en defensa de los intereses agropecuarios.

## Un gesto de empleados de Correos

Buenos Aires.—El Personal de Correos y Telecomunicaciones, perteneciente a la Sucursal 25, de esta capital dispuso trabajar horas extras, feriados y domingos hasta dar término al trabajo atrasado. El importe total de los haberes que por ese concepto les correspondiere, será donado a la «Fundación Eva Perón».

## Quinteto

Mar del Plata.—Será oficializada la quinta y se jugará en forma conjunta en la Capital Federal y la provincia de Buenos Aires. Así como formó en declaraciones a la prensa el presidente de la Olería de Beneficencia Nacional y Casinos Captain (K) Jaime Fresas, quien señaló además que se incrementarán los precios.

## Un asalto frustrado en Mar del Plata

### Un taxista mató a los dos asaltantes

Mar del Plata.—El jueves por la noche, en una calle céntrica dos individuos ocuparon un taxi guiado por su propietario José Alberto Sequiera y se hicieron conducir a las afueras de la ciudad y cerca de la Cantina Rizzo los viajeros lo amenazaron con cuchillos y le exigieron la entrega del dinero que tenía. El taxista hizo como que cumplía a orden, pero actuando con rapidez y serenidad, extrajo un revolver 38 y disparó contra los asaltantes, que cayeron muertos en el acto, al ser alcanzados en la cabeza, por los disparos.

## Farmacia de Turno

Hoy sábado y mañana domingo permanecerá abierta, por correspondencia el turno, la Farmacia «Schjman», que atenderá además en la próxima semana el servicio nocturno.

## DEBA elabora un nuevo sistema tarifario

La Plata.—El subsecretario de Obras Públicas de la provincia, Ing. Pablo Escolar, anunció en Bahía Blanca que la Dirección de Energía de la Provincia de Buenos Aires (DEBA) tiene a estudio un nuevo sistema tarifario equitativo que en 60 días estará en condiciones de ser presentado a la legislatura. Dijo que el sistema se aplicaría en unos 8 meses, cuando los problemas de abastecimiento energético estén solucionándose, ya que la situación en el orden provincial es «muy crítica», y hay un atraso de 4 a 5 años, en el comienzo de grandes obras y un atraso significativo en El Chocón y Atucha, que ya deberían estar sirviendo. «Afirmó que el país estaba funcionando con reservas críticas y sigue igual hasta estos momentos».

## Serán soldados deudos o jubilados

Buenos Aires.—El Ministro de Bienestar Social anunció que antes de diciembre próximo se darán las deudas a más de 520.000 jubilados, por reajustes, retroactividades, etc.

Anunció el Ministro que la medida hará que cada uno de los jubilados «cobrará un promedio de 115.400 pesos viejos para lo cual se entregaron cheques a Seguridad Social y al Instituto Nacional de Servicios Sociales para jubilados por 10.300 y 15.000 millones de pesos viejos y que ello constituirá un verdadero aporte para la reconstrucción nacional».

## Las deudas con las Cajas

### Los Bancos Retendrán de los Préstamos

Mediante un comunicado, el Ministerio de Hacienda y Finanzas hizo saber que los bancos, para toda su operatoria crediticia, de acuerdo con el régimen legal vigente, al otorgar créditos podrán retener a los beneficiarios el equivalente de los montos vencidos y adeudados a las cajas del sistema previsional y deberán acordar, al mismo tiempo un crédito para cubrir esas obligaciones. Añade que de esta manera «las empresas podrán regularizar su situación previsional y obtener el crédito necesario para la política vigente de reactivación en la que se halla empeñado el gobierno».

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario.

## DEPORTES

### Mañana se inicia el Campeonato

### En Maipú, a las 15.30: Deportivo v. Atlético

Por el Campeonato de Primera División «romperán el fuego» mañana por la primer fecha del torneo los equipos de Deportivo y Atlético, equipos de fuerzas parejas, que sin duda, han de deparar un cotejo movido e interesante.

REFEREE.—Dirigirá el match un referee de la Liga Platense. Como encuentro preliminar y por el Campeonato de tercera división juegan los equipos de los mismos clubes.

### En G. Guido: Recreativo v. Independiente

También correspondiente a la primera fecha del Campeonato de Primera división jugarán en Gral. Guido el equipo de Centro Recreativo Cultural, de esa ciudad, e Independiente, local, debutando que ambos esperan hacerlo exitosamente, para empezar bien el torneo. Dirige el match un referee de La Plata.

Preliminar Como preliminar juegan por el Campeonato de segunda división los equipos de los mismos clubes.

### Viaje del seleccionado de fútbol

Hoy viaja a España el seleccionado argentino de fútbol, que jugará cuatro partidos, ya programados y además el 19 jugará con el equipo de Granada.

## Nuevo record del PRODE

El concurso de Pronósticos Deportivos (PRODE) volvió a registrar cifras récord en las apuestas, según informó el ministerio de Bienestar Social. En total se jugaron 5.712.732 tarjetas con una recaudación de 33.283.774 pesos nuevos, de los cuales queda un pozo de 13.313.500, pesos nuevos. El monto para el primer premio será de 8.653.781,24 pesos nuevos, y para el segundo de 4.659.728,40 pesos nuevos.

## Sociales

### CUMPLEAÑOS

Celebra hoy el 87° aniversario de su natalicio nuestra vecina Sra. Alejandra A. de Andriarena, por lo que ha sido muy agasajada.

### AGRADECIMIENTO

D. Claro A. Camno agradece profundamente a las personas que asistieron al velorio y sepelio de su esposa Da. María Victoria Aguirre de Camino, enviaron ofrendas florales y que en una u otra forma les expresaron sus condolencias.

### VICTORIO TAVELA

A la edad de 89 años, falleció esta mañana en esta, el antiguo convecino D. Victorio Tavela, de desaparición que ha causado sentido pesar entre sus numerosos relaciones. El sepelio de sus restos se efectuará mañana, a las 10 horas, ceremonia que exteriorizará el pesar suscitado.

### Partes de Enlace

En la imprenta LA VOZ

## PRODE

**Juegue en la 1a. Agencia oficial**

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viejes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada.

**RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS**

**La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»**

MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU



## Campana Pro-Abaratamiento.

## AHORRE... PESOS...

# Compre con el 10% de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

## LUNES 6 Venta de Retazos



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUSAL  
Sarmiento 357  
T. E. 21.001 - MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

## Balbin-De la Ruá es la fórmula Radical

La Convención Nacional de la Unión Cívica Radical eligió ayer la fórmula presidencial que sostendrá dicha agrupación en los próximos comicios la que quedó integrada por el Dr. Ricardo Balbin y el Dr. Fernando de la Rúa, senador nacional por la Capital.

Al aceptar su designación Balbin dijo: «No estaría tranquilo con mi conciencia si no dijera que esto que han decidido a mi respecto no responde a mis íntimos deseos. Pero es vuestra decisión y yo la acepto. La acepto como una honra más, pero esencialmente como un nuevo deber».

Por su parte De la Rúa expresó: «Las paredes de esta casa son testigos que yo no quería ese honor. Sabía que era demasiado grande el honor de ser ungido por la Unión Cívica Radical y se me llenaba la boca con estas palabras». Más adelante dijo: «El país necesita de la palabra vigorosa del radicalismo para hacer un auténtico cambio, constructivo, pero eso no nos impedirá señalar los errores de estos tiempos. Diremos la verdad sin tapujos, para que el pueblo juzgue luego. El pueblo necesita apoyarse en la convivencia, pero nadie puede darse el lujo de utilizar las instituciones. Para mí, es la responsabilidad que ha de depender desde un puesto de lucha y combate», terminaron las palabras de este joven radical, que a los 35 años de edad, alcanzaba, una distinción política superior.

## Horario Flexible de Trabajo

Buenos Aires—El revolucionario sistema de horario flexible. Que ya se utiliza en los Estados Unidos y en numerosos países europeos, acaba de ser introducido definitivamente por una empresa argentina. La firma AGA Argentina, dedicada a la producción de gases industriales, elementos para soldadura, anunció que tras un período prueba de seis meses adoptó el sistema, que permite a sus cien empleados administrativos que puedan comenzar sus labores cuando lo crean convenientes, sin aviso previo alguno, entre las 7 y las 9 de la mañana, pudiendo retirarse también cuando lo estimen oportuno, entre las 16 y las 19. Los empleados sólo están obligados al cumplimiento de 40 horas semanales de trabajo, debiendo como único requisito, permanecer en la empresa en el horario comprendido entre las 9 y las 16, con un intermedio para almorzar. En consecuencia, pueden trabajar menos horas durante las jornadas que ellos elijan y pueden comenzar esa disminución en la semana, el día que lo deseen. Las conclusiones sobre este sistema serán elevadas al ministerio de Trabajo.

## Convocatoria o lo importante donación al Hospital de Ayacucho

Buenos Aires—Las Fuerzas Armadas convocaron a los ciudadanos de la clase 1953 que debían efectuar el servicio militar a presentarse a partir del 15 de octubre en las distintas dependencias habilitadas para tal efecto. La medida incluye a las clases anteriores y posteriores que debían efectuar el servicio militar en las Fuerzas Armadas.

AYACUCHO La Dirección del Hospital recibió una donación de la Sucesión de Amelia Tiano, consistente en la suma de \$ 1.800.267 moneda nacional.

### REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

## Comunicado de la Asociación Rural de Maipú

La Asociación Rural de Maipú, comunica a sus asociados y a los productores de la zona, que durante los días 16, 17 y 18 del corriente mes, se celebrará el XXIII Congreso Rural de Carpap en la ciudad de Trenque Lauquen.

Damos a conocer este acto: «En nuestra convicción que ahora más que nunca todos los hombres de campo deben unir sus esfuerzos para hacerse oír de la opinión pública y de las autoridades.

El temario a analizar es la actualidad: Presión Impositiva sin precedentes y la limitación de precios de los productos agrícolas ganaderos y las perspectivas.

Se analizarán conclusiones de reuniones zonales efectuadas y a efectuarse antes de este congreso; Contandose entre estas la que realizara esta entidad hoy lunes en su sede social.

Como siempre que es necesario, esta institución estará presente en el mencionado congreso, tratando de llenar de ese modo las finalidades específicas que le conciernen en defensa de los intereses agropecuarios.

## El problema de los animales sueltos

Hay una evidente despreocupación e irresponsabilidad, por parte de propietarios de animales que en horas de la noche son soltados a pastar, con el consiguiente peligro y perjuicio que ocasionan.

En el camino Maipú—Labarden y caminos vecinales el peligro es permanente y por eso es que pedimos a las autoridades para que ejerzan mas vigilancia para evitar hechos lamentables.

## Amplia plazos para des- contar documentos al Banco Provincia

El directorio del Banco de la Provincia resolvió que a partir de hoy todas sus casas y filiales de la capital federal y del ámbito bonaerense reciban, para su descuento o caución, documentos comerciales con endoso de las firmas beneficiarias, cuyos vencimientos no superen los 270 días de plazo ampliándose consecuentemente el mismo, que antes era de 180 días.

## Operativo antipolio

Se realizará en Setiembre

En setiembre próximo se realizará en todo el país el operativo de vacunación antipoliomielítica contemplado en el programa nacional para el mantenimiento y control alcanzado sobre la enfermedad según lo informó el ministro de Bienestar Social.

La primera etapa se realizará durante los días 7 y 8 del mes veniente o en todo: los establecimientos asistenciales estatales, escuelas oficiales y privadas y en institutos para estatales y privados cuya no mina se dará a conocer por jurisdicción.

## Las deudas del Estado con las cajas

Buenos Aires—Entre la subsecretaría de Seguridad Social y las empresas dependientes del Estado se firmará esta semana un acta compromiso en la que se establecerán las bases para que estas salden las deudas que manteniendo con ese organismo previsional según se supo en esferas oficiales.

Con relación a la deuda anterior estimada por el Ministro de Bienestar Social Sr. Lopez Rega en 1.050 millones de pesos, las condiciones de pago establecidas son «muy buenas» según dijo el funcionario.

## DEPORTES

### Ganaron ayer Deportivo y Centro Recreativo Deportivo 2, Atletico 1

Una justiciera victoria conquistó ayer en la fecha inicial del Campeonato de Primera División, en el estadio local, el equipo de Deportivo sobre Atletico, por 2 goles a 1. El ganador mostró mas dinamismo y mas empuje y eso a lo largo de la lucha fueron los factores principales de su victoria.

A los 16' de la inicial Spina, de Atletico abrió el tanteo del partido Deportivo igualar el tanteo a los 28' por intermedio de Gascue.

La etapa complementaria fue muy disputada, provocando Deportivo mas situaciones de riesgo frente a la valla rival. A los 31' se cobró un foul de un defensor de Atletico, cerca del área tomó el tiro Gascue y lamentablemente Retes, creyendo que el tiro era indirecto, dejó pasar la pelota anotando así Deportivo el gol que iba a significar el triunfo.

EL PRELIMINAR—El preliminar jugado entre los equipos de 3ª división de los mismos clubes fue ganado por Deportivo por 3 goles a 1.

### Centro Recreativo 1, Independiente 0

El field de Gral. Guido fue escenario de una interesante confrontación, el de Centro Recreativo, de esa 6 Independiente, de Maipú, match correspondiente a la primera fecha del Campeonato de 1ª División.

Fue un match de ritmo intenso, donde los dos adversarios se brindaron por el triunfo. Lo consiguió el equipo guidentense con el único gol conquistado a los 15' del período inicial por Cuelo jugador este que integrara el seleccionado de Mar Chiquita y ahora incorporado a nuestra Liga.

PRELIMINAR—En el preliminar Independiente logró vencer a Centro Recreativo por 2 a 1 con goles de Parisi y Revello, los del ganador y Heredia del perdedor.

### El match del Sabado

El sabado, por el Campeonato de 2ª división, Deportivo y Atletico empataron en 0 gol.

## Sociales

## Tombola de Montevideo

### Primer Premio: 160

2º. 874, 3º. 905, 4º. 051, 5º. 820, 6º. 371, 7º. 152, 8º. 564, 9º. 357, y 10º. 592.

un valioso colaborador del Radiocalismo.

El velatorio se realiza en calle Madero 315 y la inhumación de sus restos se efectuará mañana a las 16, en la necropolis local.

## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 1.220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada.

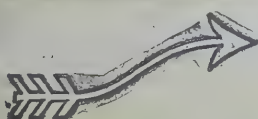
RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADEIRO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campana Pro-Abaratamiento.

AHORRE... PESOS...

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 Venta de Retazos



## BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cría

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Avenida Clínica Maipú y Huesita  
Maipú

Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano - Dentista - Ortodontista  
Torno de ultravelocidad

Protesis inmediata - Rayos X  
Unión Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarzo  
ODONTOLOGO

Matrícula P. 90.333

Ortodoncia - Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO

Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados

Vucetich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS

Alcorta 249—T. 21248, 21673, 21031

Martín A. Rappellini  
Néida E. Alze  
Escribanos nacionales

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI

Máximo A. Togni

Escribano Público Nacional

Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

Dr. Valentín Soljman  
Químico

Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

EGUIBAR &amp; GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 2

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 716

T. E. 21-151

La mejor propaganda

Anuncie en

"LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

10.000  
eucaliptus

DESDE 2,50 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.

Gran cantidad de pino, lambeola,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Vivero "Gisondi"

Edictos Judiciales

Por disposición Juez Dr. Argen-  
tino M. Fontana, Secretario N° 4  
Dolores en autos «TABARES JUAN  
JOSE contra FAVELI PABLO» so-  
bre ADQUISICION DE DOMINIO»,  
cítase a PABLO FAVELI, para  
que dentro del término quince  
días comparezca a hacer valer sus  
derechos bajo apercibimiento de-  
signarle defensor de Pobres y  
Ausentes. Dolores, Junio 13 de  
1973.—Estela Garat de Etchepare,  
Escribana-Secretaria. v13/8

Estudio "Dr. Repetto"

Hernán S. Repetto

ABOGADO

Léctor R. Porrez—

Norberto Catino

MARTILLEROS

Belgrano N° 46 - T. E. 21014

MAIPU

Reparación

De Lavarrapán "Estable",  
Antenas T.V. e instalaciones

Elaboración

Pellegrini 415—Tel. 21-080

MAIPU

Angel Velaz &amp; Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

EN AYACUCHO

El Lunes 20 de Agosto

Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21796

Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

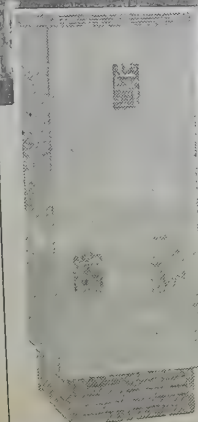
HOMBRE	DAMAS	NINOS
Medias \$ 1.00	Polleras \$ 9.00	Zapatos \$ 15.00
Mocasines \$ 29.00	Bombachas \$ 2.99	Polleras \$ 9.00

LIQUIDA

Sin Palabras... 50 o/o Descuento



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado, Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe hay que llamarse

**CASA ROYER**  
MAIPU

**Se vende. Interesante oportunidad**  
En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento  
Magnifica Propiedad. Muy en precio

**AMPLIAS FACILIDADES**

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criar aves con jaulas. Algodón trituradora y mezcladora - Harmonia casa habitación dentro amplio parque - Instalación eléctrica trifásica - Tanques - Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad similar, consulta precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

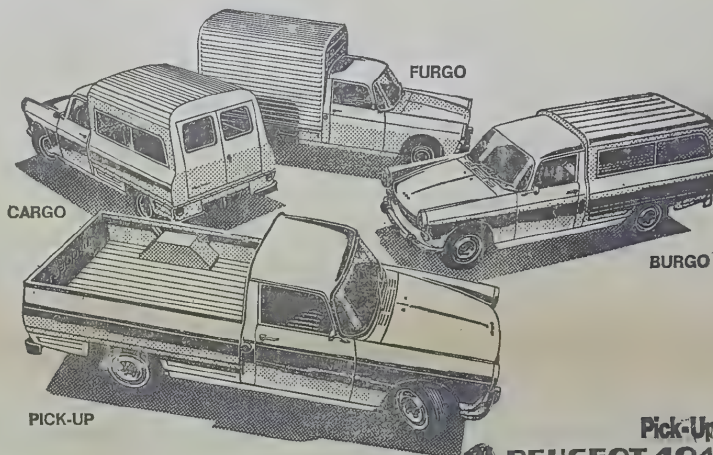
OFICINA MARTINEZA - J.M. Beltrami 172, Tel. 281, Cnel. Vidal

**Galante Automotores**

S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

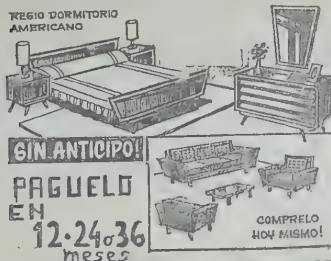
**PEUGEOT**



**Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida**

**MUEBLERIA RAMOS**

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU F.C.R.



REGIO DORMITORIO AMERICANO

SIN ANTICIPO!

PAGUELO EN

12-24-36 meses

COMPRELO HOY MISMO!

**Dr. Dragan Milenkovich**

Médico Oculista del Hospital Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS de 8.30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle BELORANO 635

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, BOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores 'calle Buenos Aires 160, todos los días viernes, sábado y domingo por la tarde.

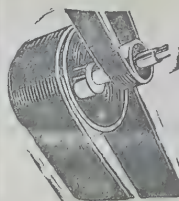
**Ravioles**

**En LUBEL**

**Edicto Judicial**

Doctor Luis S. Díaz Súnico, Juez en lo Civil y Comercial Juzgado n° 1, Secretaría n° 1 Dolores, autos: «PAREDI ALBERTO ARNOLD Y GUALLA DE PAREDI JUANA su CONCURSO CIVIL», hace saber por cinco días que se ha designado la audiencia del día 19 de Setiembre próximo para que los acreedores presenten al Dr. Rubén Amestoy, con domicilio Pellegri 58, los pedidos de verificación de crédito, y la audiencia del día 21 del próximo mes de Noviembre a las 9 hs. para que tenga lugar la junta de acreedores para electuir y votar el acuerdo preventivo que se propone, la que se celebrará con los asistentes. Dolores, 31 de Julio de 1973. - Orlan de Oscar Peris, Abogado-Secretario.

**Gomería Baliña S. A.**



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Pianos y Multi-V. Consultorios

**Reparación Tran Delantero,  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas D. portivas CIMENTAL.  
Distribuidores en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Revendedores**

Av. Independencia 2370 y Falucho 3145  
Tel. 20534 - 2-8045 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

**ATENEO DE MAIPU**

PERSONA JURIDICA  
CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria, que se realizará el domingo 19 de Agosto de 1973 a las 10 horas, en su sede - calle Rivadavia 405, para tratar la siguiente

**ORDEN DEL DIA**

1º - Consideración de la Memoria y Balance del período 1º de Julio de 1972 al 30 de Junio de 1973 e informe de los Revisores de Cuentas.

2º - Elección de tres socios asambleístas para formar la Comisión de Ejecutivos.

3º - Elección de cuatro Miembros Titulares por dos años para cargos en la C. D. de reemplazo de Horacio A. Fishy, Antonio J. Moschini, María Amalia R. de Beldini y Carlos A. Fahy y de dos suplentes por 2 años en reemplazo de Elena H. M. de Casado y Félix Hueti que terminan su mandato y dos Revisores de Cuentas titulares y un id. suplente en reemplazo de Federico E. Ouma, Beatriz A. V. de Parisi y Santiago L. Ramos, respectivamente.

4º - Elección de dos socios para aprobar el acta de esta Asamblea.

LA COMISION

**REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO,**



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUBAU

Sarmiento 357

T. E. 21-001 - MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 60

## La Reunión Zonal de Sociedades Rurales realizada ayer en Maipú

Se efectuó ayer en nuestra ciudad, una reunión de sociedades rurales organizada por la Asociación Rural de Maipú y que contó con la presencia de la Sociedad Rural de Mar Chiquita, General Guido, Labarden y local.

La asamblea consideró exclusivamente los problemas agropecuarios en sus distintos aspectos y con preferencia el temario a tratar en el Congreso Rural de Carapá a realizarse en Trenque Lauquen del 10 al 14 corriente mes.

En primer lugar se resolvió apoyar la tarea de Carapá en toda su actuación en favor del productor rural.

La delegación de Mar Chiquita anticipó una ponencia que llevaría al congreso rural en el sentido: Que considera de primera prioridad que en el más breve plazo posible, todas las entidades del sector en el país, deben converger al logro de un mismo ideal, contar con una sola y poderosa organización, para unificar los miles de productores, contando la misma con los aportes obligatorios para su sostenimiento y eficacia.

Resolviéndose apoyar esta inquietud de una organización que unifique totalmente las fuerzas productoras sobre las bases existentes pero de forma que su obligación de aportes es imprescindible para darle la eficacia de actividad y difusión necesaria.

Como resumen de lo tratado fue aprobado por unanimidad la declaración siguiente:

«Debemos iniciar una incrementación de producción Agrícola ganadero, en base a incentivos económicos y posibilidades de rentabilidad».

Así se efectuaron inversiones en las explotaciones en base a ello; alambradas, edificaciones, instalaciones, en general, maquinarias, pasturas, fertilizantes, sanidad animal, así de esa forma las mejoras de precios de los productos, fueron invertidas con confianza de un buen futuro.

También este optimismo estimuló proyectos para seguir aplicando toda la técnica, que en la práctica se considere conveniente por sus resultados de producción y rentabilidad.

La demanda municipal de cereales y carnes a precios remunerativos, posibilita la oportunidad de continuar el resurgir del campo argentino, pero bastarían dos meses de determinaciones de «castigo al campo», con las medidas que el Estado ha aplicado, para desalentar esas buenas posibilidades. Recargo de gravámenes 3 y 4 veces valor anterior aplicación de nuevos, además de anticiparse otras medidas similares o más gravosas, de forma que los productores para afrontar su cumplimiento o resienten sus reservas de fondos una y mientras otras contraen deudas a intereses elevados que significan otro impuesto.

Por otra parte la fijación de precios máximos por debajo de los costos de producción, significan un principio de liquidación de empresas agropecuarias. Como el caso del trigo que se paga a nuestros productores \$ 57 el quintal, mientras para abastecer la falta de existencias para abastecer el consumo interno se compra en el exterior a más de \$ 200.

Dejamos de lado los recursos que la naturaleza ha brindado generosamente en comarcas como las privilegiadas de nuestra patria, importando torpezas. Así lo entiende el productor rural y con reconocimiento a estas fértiles tierras \$ que aferrado a su labor, pero sabedor que no es con medidas de gobierno como las actuales, no se fomentará la producción. Sin ministerio, ni representación en las Juntas de Cereales y Granos, recibiendo menos del 50% del valor de sus productos en la exportación y debiendo con el remanente en su poder afrontar gravámenes internos y costos de producción.

Es conveniente recordar que esto ocurre en momentos que las exportaciones son excelentes y los precios obtenidos en el exterior tanto en cereales como carnes muy elevados, pero es de preguntarse. ¿Qué perspectivas tenemos si se produce una caída de precios en el exterior?

No es de esperar que ello ocurra para después mirar con nostalgia al pasado, el gobierno debe expresar al campo cual es su programa de gobierno en este problema vital para el país, de modo que sepamos adonde vamos y si existe un plan que permita seguir trabajando con confianza en el porvenir o si solo se tienen obligaciones sin garantías de compensación a nuestro trabajo.

## El feriado de mañana Tranquilidad en la

### Cárcel Modelo

La Plata — Mañana, día de la Asunción de la Virgen, no habrá clases, ni funcionará la Administración pública. Bancos, Tribunales, etc. Comercio, conforme al convenio entre patronos y mercaderes, trabajará media día, mientras que la jornada será optativa para la industria.

La Plata — 500 efectivos policiales fuertemente armados pusieron orden y obligaron a los reclusos de la Cárcel Modelo de esta ciudad a deponer su actitud beligerante y retornar a sus celdas.

## La oficialización de la quiniela

### anuncia el titular de la Lotería y Casinos

Buenos Aires — El titular de la Lotería y Casinos Aníbal Demarco, afirmó ayer que se oficializará el juego de la quiniela en esta capital y la provincia, aunque explicó que no estaba resuelto si se iba a propugnar el uso de computadoras o la manipulación.

Al referirse a la hipótesis de labor referidas a quienes tomarán las apuestas, Demarco dijo que los detalles técnicos tendían a indicar esa posibilidad a los actuales concesionarios de lotería y PRODE.

## La autopista

### Bs. Aires-M. del Plata

#### Fué postergada

Bs. Aires — El Ing. Zubiri anunció el plan vital para el período 1973/75 no figurando en el mismo la proyectada autopista Bs. Aires-Mar del Plata por la costa y que dicho funcionario anunció que tal obra no figuraba entre las prioridades fijadas por el actual gobierno.

## Fundado de noticias

LAS FLORES — En el Km 143 de ruta 3 chocó con un camión un Ford Falcon guiado por Rubén Iribarna, domiciliado en Tres Arroyos, al que acompañaba Emilio Rodríguez, falleciendo el primero y gravemente herido este último. En el interior del coche había un portafolio que contenía 10 millones de pesos. Detalle que ha motivado una investigación policial al presumirse que los viajeros podrían estar vinculados al secuestro del industrial Sr. Vizzolini.

Gral. MADARIAGA — El intendente municipal Sr. Jauregui realiza gestiones con el asesor letrado Dr. Villate para presentar un recurso de revocatoria del Decreto que dispone la transferencia de las playas locales al dominio provincial.

## Festival Teatral

### El viernes 17 en el Jockey Club

El Grupo Teatral «Pandora», integrado por aficionados locales efectuará el viernes 17 del corriente, a las 22, en el escenario del Jockey Club su segunda presentación ante el público maipense presentando la conocida pieza de Goycochea y Cordone, titulada «Noches de Carnavales», para lo cual el conjunto se ha venido preparando y ensayando con todo entusiasmo.

## Subsecretario de Trabajo

### Cierre de Comercio los Sabados y Domingos

En razón de diversas consultas a esta dependencia sobre el cierre de comercios los sábados después de las 13 horas y dominicos todo el día, para una mejor interpretación se aclaran las condiciones en que se hallan su cumplimiento de acuerdo al Decreto 3938.

Deben mantenerse cerrados los sábados desde las 13 horas hasta las 24 horas del domingo los siguientes ramos: Almacenes de ramos generales, tiendas y boutiques, ferreterías, armerías, canchales, no sean de clubes, vinerías, librerías, tintorerías, art. rurales, casa de repuestos mecánicos, bazares, peluquerías que vendan art. de tocador, perfumerías, art. eléctricos, farmacias, ópticas, veterinarias, joyerías y relojerías, art. del hogar, despensas que vendan art. de limpieza y yerba, azúcar y otros propios de almacén y acopios de ceriales.

Deberán cerrar los domingos carnicerías, panaderías, peluquerías, fruterías y verdulerías, floristas, casado fotografía, cigarrerías y loterías, pastas frescas (pueden abrir hasta las 11 horas).

Pueden abrir los domingos y cerrar el martes siguiente las florerías y rotiserías para la venta exclusiva de productos del ramo.

Los comercios de campaña pueden abrir los sábados y domingos.

## El viernes 17 no habrá futbol oficial

La Liga local dispuso, en vista de que el 17 por la tarde se realiza su programa deportivo en adhesión a los mismos, suspender el encuentro que por el Campeonato local se había adelantado el que se jugará el domingo. Por lo tanto el encuentro de primera división entre Jorge Newbery y Centro Recreativo, de Guido se jugará el domingo 19 y previamente jugarán las segundas divisiones de los mismos clubs por el torneo de esa categoría.

## Los Campeonatos de Ajedrez

El Círculo de Ajedrez de Maipú hará disputar los días 16 y 17 del corriente un Campeonato de Ajedrez para jugadores de primera, segunda y tercera categoría y cuyos premios se exhiben en la vid de Casa Bertarelli.

## Cuota Trimestral

### de Violado

En la Contaduría Municipal se ha recibido de la Dirección de Viabilidad provincial la suma de 29.800 pesos ley, correspondiente a la Segunda Cuota Trimestral del año 1973.

## Muñero no aparece

### LA VOZ


Con motivo de la festividad religiosa de mañana — Asunción de la Virgen María — LA VOZ, siguiendo una costumbre establecida no aparecerá por lo que nos despedimos de nuestros lectores hasta el jueves próximo.

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

## Partes de Enlace

En la Imprenta LA VOZ



## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Lo evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU



## Campaña Pro-Abaratamiento.

## AHORRE... PESOS....

## Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

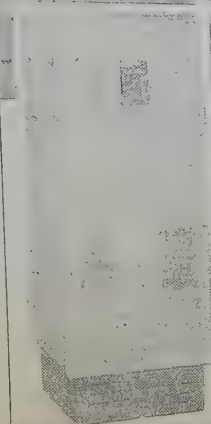
### LUNES 6. Venta de Retazos



L. U. 30 RADIO MAIPU



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

CASA ROYER  
MAIPU

**Se vende. Interesante oportunidad**  
**En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento**  
**Magnífica Propiedad. Muy en precio**

**AMPLIAS FACILIDADES**

GRANDES CAJONES COMPLETOS preparados para criadero aves con jaulas, Máquinas trituradora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad mejor, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

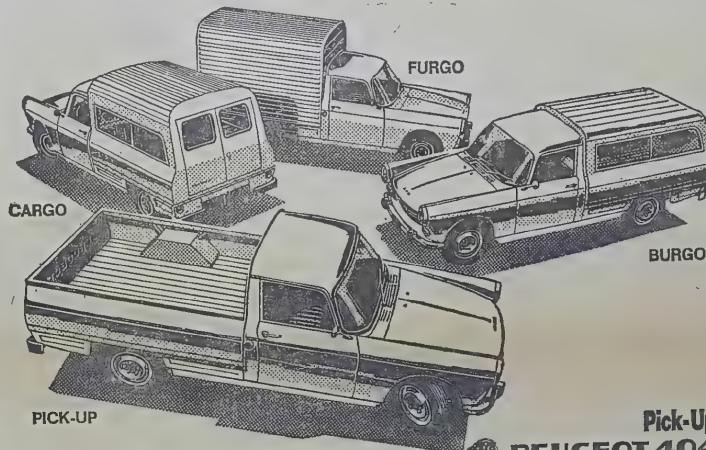
OFICINA MARTIJENA - J.M. Beltrami 172, Tel. 289, Cnel. Vidal

**Galante Automotores**

S.A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

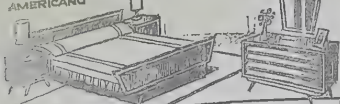
**PEUGEOT**



**Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida**

**MUEBLERIA RAMOS**  
**RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA**  
**MAIPU C.R.**

REGIO DORMITORIO  
AMERICANO



COMPROLO  
HOY MISMO!

COMPROLO  
HOY MISMO!

COMPROLO  
HOY MISMO!

COMPROLO  
HOY MISMO!

COMPROLO  
HOY MISMO!

**Dr. Diego Milenkovich**

Médico Dentista del Hospital  
San Luis

Atiende todos los SABADOS  
de 8.30 a 12.00 (excepto el último  
día de cada mes), en el do-  
micilio de: BELGRANO 635

Atiende: Kriolles, IOMA, IMMA,  
DOSME, etc.

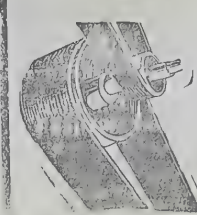
URGENTE: En Dolores "ella"  
Buenos Aires 160, todos los días  
viernes, sábado y domingo p-  
a tardar.

**Ravioles**  
**En LUBEL**

**Edicto Judicial**

Doctor Luis S. Díaz Sónico, Juez  
en lo Civil y Comercial Juzgado  
nº 1, Secretaría nº 1 Dolores, en  
autos: «PAREDI ALBERTO AR-  
NOLDO Y GUALLA DE PAREDI  
JUANA su CONCURSO CIVIL»  
hace saber por cinco días que se  
ha designado la audiencia del día  
19 de Setiembre próximo para que  
los acreedores presenten al Dr. Ro-  
drigo Amstoy, con domicilio Pella-  
grini 58, los pedidos de verifi-  
cación de crédito, y la audiencia del  
día 21 del próximo mes de Noviem-  
bre a las 9 hs. para que se ga lu-  
gar la junta de acreedores para  
discutir y votar el acuerdo preven-  
tivo que se proponga, la que se  
celebrará con los asistentes. Do-  
lores, 31 de Julio de 1973.—Orlan-  
do Oscar Portis, Abogado Secre-  
tario.

**Gomería Baliña S. A.**



Correas industriales. Cintas transporta-  
doras y elevadoras. Correas agrícolas  
para todo tipo de maquinaria o implem-  
tos. Polcas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches,  
camiones y maquinarias agrícolas a los  
precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles  
«MICHELIN» y «CENTURATO»

COMPROLO HOY MISMO!

**Reparación Tiro Delantero,**  
**Alisación de Direcciones y**  
**Balancero Electrónico de Ruedas para**  
**mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas Deportivas CIMENTAL.**  
**Distribuidores en Mar del Plata y zona.**  
**Preços Especiales a Revendedores**

Av. Independencia 2370 y Felscho 2143  
Tel. 24534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

**ATENEO DE MAIPU**

PERSONA JURIDICA  
CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la  
Asamblea General Ordinaria que  
se realizará el domingo 19 de Ago-  
sto de 1973 a las 10 horas, en su  
sede calle Rivadavi 405, para tratar  
la siguiente

**ORDEN DEL DIA**

1º—Consideración de la Memo-  
ria y Balance del periodo 1º de ju-  
lio de 1972 al 30 de junio de 1973  
e Informe de los Revisores de  
Cuentas.

2º— Elección de tres o  
asambleístas por el período  
de duración.

3º— Elección de cuatro miembros  
Titulares por Dos años para car-  
gos en la C. D. en reemplazo de  
Horacio A. Fahey, Antonio J. Mos-  
chior, María Amelia R. de Boldai  
y Carlos A. Fahey y de dos su-  
pientes por 2 años en reemplazo  
de Elena H.M. de Casado y Félix  
Heli que terminan su mandato y  
dos Revisores de Cuentas titu-  
lares y un id. suplente en reemplazo  
de Federico E. Ouma, Batriz A. V. de  
Pariel y Santiago L. Ramos, res-  
pectivamente.

4º— Elección de dos socios para  
aprobar el acta de esta Asam-  
blea.

LA COMISION

**REPARTIDOR**  
**ESTE DIARIO.**



# BULLERÍA

Comunicación

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cria

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

**Maria Cecilia R. de Calabrese**  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú  
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano — Dentista — Ortodoncista  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata — Rayos X  
Juliano Lynch 627—Tel. 21-081

**Dr. Juan Carlos Belarria**  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodoncia — Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahay**  
ABOGADO  
Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-268

**Estudio Jurídico Eyra - Monzani**  
LUCIO R. EYRA  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vacelich 88—T. 310—Dolores

**Estudio Jurídico "Ouma"**

Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcorta 249—T. 21248, 21673, 21031

**Martin A. Rappellini**  
Nélida E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

**Dr. Valentín Schijman**  
Químico  
Lavalle y Lepida—Tel. 21-046

**EGUIBAR & GARCIAARENA**

Ramos Generales

ALICIA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

**ADALBERTO PAJON**

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 2

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 16,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

**La mejor propaganda**

Anuncie en

**"LA VOZ"**

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

10.000

eucaliptus

DESDE 250 MIS. DE ALTO a \$ 3.50, 2,00 y 1,50 c/a.

Gran cantidad de pino, lambertiana, mandarina, naranjo y umó y otros frutales en general.

Por cantidad se envía a domicilio

**Vivero "Girond"**

**Edictos Judiciales**

Por disposición Juez Dr. Argentino M. Fontana, Secretaría N° 4 Dolores en autos «TABARES JUAN JOSE» contra FAVELU PABLO sobre ADQUISICION DE DOMINIO, citase a PABLO FAVELU, para que dentro del término quince días comparezca a hacer valer sus derechos bajo apercibimiento de serle declarada la posesión de Pobres y Ausentes, Dolores, Junio 13 de 1973. — Estela Garat de Etchepare, Escribana Secretaria, VI/3/8

**Estudio "Dr. Rappellini"**

Hernán S. Rappellini  
ABOGADO

Léctor R. Porraz—

Norberto Catino

MARTILLEROS

Belgrano N° 46 - T. E. 21014

MAIPU

**República**

De Lavarrapio "Elketo",

Atiende T.V. A instalaciones

Electricidad

Belgrano 415—Tel. 21-080

**Angel Velaz & Cia. Ltda.**

CONSIGNATARIOS

**En AYACUCHO**

**El Lunes 20 de Agosto**

**Remate Haciendas Generales**

Tecemos pedido de Terceros y Vaquilleros

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA 9 de Julio 581, Tel. 21796

**Casa Sainz**

Madero 515 - MAIPU

HOMBRE	DAMAS	NINOS
Medias \$ 1.00	Polleras \$ 9.00	Zapatos \$ 15.00
Mocasines \$ 29.—	Bombachas \$ 2.99	Polleras \$ 9.00

**LIQUIDA**

Sin Palabras... 50 o/o Descuento



DIRECTOR

LUDOVICO M. PILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU  
1973

Tarifa Reducida  
Concesión No 609

## En el 123° aniversario de la muerte del Gral. San Martín

La Comisión de Festejos y Cultura de la Municipalidad de Maipú con motivo de cumplirse mañana el 123° aniversario de la muerte del Gran Capitán de los Andes, General José de San Martín, ha programado los siguientes actos recordatorios:

- 9 horas—Acto de izar la bandera en el mástil ubicado en la Plaza San Martín.
- 10 Horas Pruebas atléticas, frente a edificio Municipal.
- 14.30 horas Concentración de autoridades, alumnos y público en general frente al busto del General San Martín.
- Ejecución del Himno Nacional Argentino é Himno a San Martín.
- Colocación de una ofrenda floral en el monumento al Libertador.
- 15 Horas—Toque de clarín y llamado a silencio al cumplirse 123 años de su desaparición.
- Palabras alusivas a cargo del miembro de la Comisión organizadora, Sr. Carlos M. Corti.
- Misa de campaña.
- Suelta de palomas.
- 16 Horas—Carreras de bicicletas en diferentes categorías en la Plaza San Martín.
- 18 Horas—Acto de arriar la bandera.

## Nueva presentación del Grupo Pandora

### Manana en el Jockey Club

El Grupo «Pandora», conjunto local de artistas de arte escénico, se presentará mañana, a las 22 horas en el escenario del Jockey Club poniendo en escena la obra de Ginepro y Loidge titulada «Noches de Caravara», con el siguiente repartido:

Manana	Roque Leli Verna
Lagartija	Adriano Corti
Diablos	Nora Biondi
Revolución	Néstor A. Zucchi
Susana	Maty Kaim
Ogre	Nora Oidoni
Apuntes	Monica Fragonero
Dirección	Rodrigo Omeida

### Donación de

#### medicamentos

El Dr. Juan Carlos García San Juan ha hecho llegar a la Municipalidad por intermedio de la Sra. Nora Figueroa Ozaña una importante donación de medicamentos en memoria de su hijo, de igual nombre, recientemente fallecido.

Con tal motivo el Sr. Intendente comunicó al Dr. García San Juan una concepciosa nota de agradecimiento.

### Papel para Diarios

Buenos Aires—El Banco Central dio cumplimiento por medio de la circular RC 482, a una decisión del ministro de Hacienda y Finanzas que declaró de importancia automática el papel para diario, y lo incluyó en las listas uno y dos de la circular 440 de 20 de octubre pasado.

### REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en el diario.

## Subsidio para pagos de alquileres de salarios

Mediante decreto No 1668 el gobierno de la Provincia acordó a la Municipalidad de Maipú un subsidio de 244.744 pesos ley, con destino a financiar los aumentos salariales de su personal, dispuestos por ley 8079 a partir del 1° de junio próximo pasado.

## LA VOZ no aparecerá mañana

Como la fecha de San Martín figura entre las que está prohibida a distribución de diarios, LA VOZ no aparecerá mañana. Nos despedimos pues, de nuestros lectores, hasta el sábado.

## Nuevo interventor en Ferrocarriles

Buenos Aires—El gobierno habría ofrecido la intervención en los Ferrocarriles Argentinos al ingeniero Enrique Romero Mansilla, hombre vinculado a la actual conducción económica. El flamante interventor asumió cargo hoy de sus nuevas funciones.

## Interventor en la Colonia de Chapadmalal

Por reciente disposición ha sido designado interventor en la Colonia Chapadmalal, muy importante unidad turística, el señor Miguel Ange Ruiz E. flamante funcionario es hijo de Dores ciudad donde residiera hasta hace pocos años.

### LOTERIA DE HOY

#### PROVINCIA

Con \$ 300.000 (ley 18.188)

No 23.715

Con \$ 15.000	8.586
Con \$ 7.500	10.560
Con \$ 300: 21.301	
Con \$ 300: 11.570, 25.301 y 25.851	
Con \$ 90: 7114, 10.456, 10.530, 12.750, 12.983, 13.798, 14.800, 17.708, 19.043, 21.302, 21.709, 22.119, 22.711, 24.243, 25.097, 25.193, 25.201, 27.821, 28.905, 29.201	

## DEPORTES

### Esta noche se inicia el Campeonato de Ajedrez

Esta noche, a partir de las 22 se inicia en la sede del Club Atlético los Campeonatos de Ajedrez para jugadores de 1ª, 2ª y 3ª categoría que organiza el Club de Ajedrez de Maipú, celebrando el 8º Aniversario el que continuará mañana a partir de las 15 hs.

Los jugadores inscriptos son los siguientes:  
PRIMERA CATEGORIA—Pascual Perpignan, Nestor Varela, Jorge Salomon, Nestor Díaz, Juan Carlos Azzanessi y Roberto Rivera.  
SEGUNDA CATEGORIA—Rafael Sosa, Ruben Bufarini, Mario H. Artigao, René Montané y José Gutierrez.  
TERCERA CATEGORIA—Ernesto Pietrokosky, José M. Acosta, I. Scenier, L. Linaje y C. Lora.

Por la noche se efectuará en el Restaurant Ercorea la Cena Aniversario y entrega de premios para los jugadores y quienes deseen intervenir.

### Boca juega esta noche con Argentinos

Completando la 10ª fecha de las revanchas juegan esta noche a partir de las 20.30 en cancha de Atlanta, los equipos de Boca Juniors y Argentinos Juniors, el que será televisado por Canal 7.

Mañana en matches adelantados, por la 11ª fecha, juegan en Villa Crespo, a las 15.30 Atlanta y San Lorenzo y a las 20.45 en Avellaneda los equipos de Racing y F. C. Oeste, e que será televisado por Canal 7.

### Pruebas ciclistas y atléticas habrá mañana

El profesor de Educación Física de la Municipalidad Sr. Oscar Corbani ha preparado para mañana el siguiente programa:

A las 10: Carreras pedales, 83 mts para menores de 10 a 12 años; de 100 mts. para jóvenes de 13 a 15 y carrera sobre 5.000 mts. libre para todo corredor de la zona.  
A las 16: Importante carrera ciclista, alrededor de la plaza, libre para corredores de la zona.

## El sueldo mínimo de Nuevo agente de la Oficina de INTA de Maipú

### LOS DOCENTES

Será de \$ 108.100

La Plata—Quedó promulgada por el Poder Ejecutivo de la Provincia la ley 8085 por la que equiparó los índices docentes bonaerenses con los que se hallan en vigencia para los maestros en el orden nacional. De acuerdo a esta medida, el sueldo mínimo será de 118.00 pesos moneda nacional, con retroactividad al 1º de mayo.

### Incorporación a I.O.M.A.

La Delegación local del IOMA comunica que los hijos solteros de afiliados directos que cuenten en-

## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La equina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campana Pro-Abaratamiento.

AMORRE... PESOS...

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6. Venta de Retazos



# L. S. A. F. S. S. A. I. C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Comisionarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Cal. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones: Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU

El Lunes 13 de Agosto  
Postergado para el 31 agosto

## 500 VACUNOS

En Maipú - El Sábado 15 de Septiembre

Remate Especial de Reproductores

## 150 TOROS Aberdeen Angus

## Pelizza & Varela

Sub-Agencia FIAT  
Autorizada

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

## CRISPI

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Señalado en su comercio al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De LUIS ANGEL R. MELLINI

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limón, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kioto 3º tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Dama co, Pelón, Granados 2º tamaño; Du-aznos,  
Ciruelo, Manzano, Membillo, 2º tamaño; Pera, Higuera, Nogal,  
Kaki, Nispero 2º tamaño; Vid (Parral), Guayaba, Olivo 2º tamaño;  
Ciprés, Piramidal y C. Lambertiana, Tierra 2º tamaño A. mudo-  
xilon, Aromo Frances E. Cineras, 2º tamaño; Alamo con copa y  
Sauce con copa, 4º tamaño; Alamo 214 y Acacia Blanca, 2º, Ta-  
maño 3º, 4º, 5º, 6º, 7º, 8º, 9º, 10º, 11º, 12º, 13º, 14º, 15º, 16º, 17º, 18º, 19º, 20º, 21º, 22º, 23º, 24º, 25º, 26º, 27º, 28º, 29º, 30º, 31º, 32º, 33º, 34º, 35º, 36º, 37º, 38º, 39º, 40º, 41º, 42º, 43º, 44º, 45º, 46º, 47º, 48º, 49º, 50º, 51º, 52º, 53º, 54º, 55º, 56º, 57º, 58º, 59º, 60º, 61º, 62º, 63º, 64º, 65º, 66º, 67º, 68º, 69º, 70º, 71º, 72º, 73º, 74º, 75º, 76º, 77º, 78º, 79º, 80º, 81º, 82º, 83º, 84º, 85º, 86º, 87º, 88º, 89º, 90º, 91º, 92º, 93º, 94º, 95º, 96º, 97º, 98º, 99º, 100º, 101º, 102º, 103º, 104º, 105º, 106º, 107º, 108º, 109º, 110º, 111º, 112º, 113º, 114º, 115º, 116º, 117º, 118º, 119º, 120º, 121º, 122º, 123º, 124º, 125º, 126º, 127º, 128º, 129º, 130º, 131º, 132º, 133º, 134º, 135º, 136º, 137º, 138º, 139º, 140º, 141º, 142º, 143º, 144º, 145º, 146º, 147º, 148º, 149º, 150º, 151º, 152º, 153º, 154º, 155º, 156º, 157º, 158º, 159º, 160º, 161º, 162º, 163º, 164º, 165º, 166º, 167º, 168º, 169º, 170º, 171º, 172º, 173º, 174º, 175º, 176º, 177º, 178º, 179º, 180º, 181º, 182º, 183º, 184º, 185º, 186º, 187º, 188º, 189º, 190º, 191º, 192º, 193º, 194º, 195º, 196º, 197º, 198º, 199º, 200º, 201º, 202º, 203º, 204º, 205º, 206º, 207º, 208º, 209º, 210º, 211º, 212º, 213º, 214º, 215º, 216º, 217º, 218º, 219º, 220º, 221º, 222º, 223º, 224º, 225º, 226º, 227º, 228º, 229º, 230º, 231º, 232º, 233º, 234º, 235º, 236º, 237º, 238º, 239º, 240º, 241º, 242º, 243º, 244º, 245º, 246º, 247º, 248º, 249º, 250º, 251º, 252º, 253º, 254º, 255º, 256º, 257º, 258º, 259º, 260º, 261º, 262º, 263º, 264º, 265º, 266º, 267º, 268º, 269º, 270º, 271º, 272º, 273º, 274º, 275º, 276º, 277º, 278º, 279º, 280º, 281º, 282º, 283º, 284º, 285º, 286º, 287º, 288º, 289º, 290º, 291º, 292º, 293º, 294º, 295º, 296º, 297º, 298º, 299º, 300º, 301º, 302º, 303º, 304º, 305º, 306º, 307º, 308º, 309º, 310º, 311º, 312º, 313º, 314º, 315º, 316º, 317º, 318º, 319º, 320º, 321º, 322º, 323º, 324º, 325º, 326º, 327º, 328º, 329º, 330º, 331º, 332º, 333º, 334º, 335º, 336º, 337º, 338º, 339º, 340º, 341º, 342º, 343º, 344º, 345º, 346º, 347º, 348º, 349º, 350º, 351º, 352º, 353º, 354º, 355º, 356º, 357º, 358º, 359º, 360º, 361º, 362º, 363º, 364º, 365º, 366º, 367º, 368º, 369º, 370º, 371º, 372º, 373º, 374º, 375º, 376º, 377º, 378º, 379º, 380º, 381º, 382º, 383º, 384º, 385º, 386º, 387º, 388º, 389º, 390º, 391º, 392º, 393º, 394º, 395º, 396º, 397º, 398º, 399º, 400º, 401º, 402º, 403º, 404º, 405º, 406º, 407º, 408º, 409º, 410º, 411º, 412º, 413º, 414º, 415º, 416º, 417º, 418º, 419º, 420º, 421º, 422º, 423º, 424º, 425º, 426º, 427º, 428º, 429º, 430º, 431º, 432º, 433º, 434º, 435º, 436º, 437º, 438º, 439º, 440º, 441º, 442º, 443º, 444º, 445º, 446º, 447º, 448º, 449º, 450º, 451º, 452º, 453º, 454º, 455º, 456º, 457º, 458º, 459º, 460º, 461º, 462º, 463º, 464º, 465º, 466º, 467º, 468º, 469º, 470º, 471º, 472º, 473º, 474º, 475º, 476º, 477º, 478º, 479º, 480º, 481º, 482º, 483º, 484º, 485º, 486º, 487º, 488º, 489º, 490º, 491º, 492º, 493º, 494º, 495º, 496º, 497º, 498º, 499º, 500º, 501º, 502º, 503º, 504º, 505º, 506º, 507º, 508º, 509º, 510º, 511º, 512º, 513º, 514º, 515º, 516º, 517º, 518º, 519º, 520º, 521º, 522º, 523º, 524º, 525º, 526º, 527º, 528º, 529º, 530º, 531º, 532º, 533º, 534º, 535º, 536º, 537º, 538º, 539º, 540º, 541º, 542º, 543º, 544º, 545º, 546º, 547º, 548º, 549º, 550º, 551º, 552º, 553º, 554º, 555º, 556º, 557º, 558º, 559º, 560º, 561º, 562º, 563º, 564º, 565º, 566º, 567º, 568º, 569º, 570º, 571º, 572º, 573º, 574º, 575º, 576º, 577º, 578º, 579º, 580º, 581º, 582º, 583º, 584º, 585º, 586º, 587º, 588º, 589º, 590º, 591º, 592º, 593º, 594º, 595º, 596º, 597º, 598º, 599º, 600º, 601º, 602º, 603º, 604º, 605º, 606º, 607º, 608º, 609º, 610º, 611º, 612º, 613º, 614º, 615º, 616º, 617º, 618º, 619º, 620º, 621º, 622º, 623º, 624º, 625º, 626º, 627º, 628º, 629º, 630º, 631º, 632º, 633º, 634º, 635º, 636º, 637º, 638º, 639º, 640º, 641º, 642º, 643º, 644º, 645º, 646º, 647º, 648º, 649º, 650º, 651º, 652º, 653º, 654º, 655º, 656º, 657º, 658º, 659º, 660º, 661º, 662º, 663º, 664º, 665º, 666º, 667º, 668º, 669º, 670º, 671º, 672º, 673º, 674º, 675º, 676º, 677º, 678º, 679º, 680º, 681º, 682º, 683º, 684º, 685º, 686º, 687º, 688º, 689º, 690º, 691º, 692º, 693º, 694º, 695º, 696º, 697º, 698º, 699º, 700º, 701º, 702º, 703º, 704º, 705º, 706º, 707º, 708º, 709º, 710º, 711º, 712º, 713º, 714º, 715º, 716º, 717º, 718º, 719º, 720º, 721º, 722º, 723º, 724º, 725º, 726º, 727º, 728º, 729º, 730º, 731º, 732º, 733º, 734º, 735º, 736º, 737º, 738º, 739º, 740º, 741º, 742º, 743º, 744º, 745º, 746º, 747º, 748º, 749º, 750º, 751º, 752º, 753º, 754º, 755º, 756º, 757º, 758º, 759º, 760º, 761º, 762º, 763º, 764º, 765º, 766º, 767º, 768º, 769º, 770º, 771º, 772º, 773º, 774º, 775º, 776º, 777º, 778º, 779º, 780º, 781º, 782º, 783º, 784º, 785º, 786º, 787º, 788º, 789º, 790º, 791º, 792º, 793º, 794º, 795º, 796º, 797º, 798º, 799º, 800º, 801º, 802º, 803º, 804º, 805º, 806º, 807º, 808º, 809º, 810º, 811º, 812º, 813º, 814º, 815º, 816º, 817º, 818º, 819º, 820º, 821º, 822º, 823º, 824º, 825º, 826º, 827º, 828º, 829º, 830º, 831º, 832º, 833º, 834º, 835º, 836º, 837º, 838º, 839º, 840º, 841º, 842º, 843º, 844º, 845º, 846º, 847º, 848º, 849º, 850º, 851º, 852º, 853º, 854º, 855º, 856º, 857º, 858º, 859º, 860º, 861º, 862º, 863º, 864º, 865º, 866º, 867º, 868º, 869º, 870º, 871º, 872º, 873º, 874º, 875º, 876º, 877º, 878º, 879º, 880º, 881º, 882º, 883º, 884º, 885º, 886º, 887º, 888º, 889º, 890º, 891º, 892º, 893º, 894º, 895º, 896º, 897º, 898º, 899º, 900º, 901º, 902º, 903º, 904º, 905º, 906º, 907º, 908º, 909º, 910º, 911º, 912º, 913º, 914º, 915º, 916º, 917º, 918º, 919º, 920º, 921º, 922º, 923º, 924º, 925º, 926º, 927º, 928º, 929º, 930º, 931º, 932º, 933º, 934º, 935º, 936º, 937º, 938º, 939º, 940º, 941º, 942º, 943º, 944º, 945º, 946º, 947º, 948º, 949º, 950º, 951º, 952º, 953º, 954º, 955º, 956º, 957º, 958º, 959º, 960º, 961º, 962º, 963º, 964º, 965º, 966º, 967º, 968º, 969º, 970º, 971º, 972º, 973º, 974º, 975º, 976º, 977º, 978º, 979º, 980º, 981º, 982º, 983º, 984º, 985º, 986º, 987º, 988º, 989º, 990º, 991º, 992º, 993º, 994º, 995º, 996º, 997º, 998º, 999º, 1000º

Dispongo de plantas especiales para veredas y de Parque,  
protectores para plantas contra heladas.

Para revendedores, precios especiales.

# Fuente Sancti Spiritu S.A.I.C.

## SARNA

LA SOLUCION

## Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comasana

Aisina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

**Alergista**

**Dr. Sambartolomé**

día 17 de Agosto

**Dr. Foglia**

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

día 30 de AGOSTO desde las 15 horas

**Traumatología y ortopedia**

**Dr. Rodríguez Sanmartino**

día 31 de AGOSTO desde las 9 horas

**Oculista**

**Dr. E. Dellacasa**

día 8 de SEPTIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 593 esq. Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

Próxima visita de Médicos Oculistas a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE - 1 de SETIEMBRE**

**Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de SETIEMBRE**

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

## "MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores  
Con un año de garantía, Único en la zona  
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

## Sociedad Italiana S.M.

Llamase a licitación para los  
trabajos de reparaciones a electuar-  
se en el Panteon Social, segun  
pliegos de condiciones que se  
pueden recabar en la S. cretaria de  
la Sociedad, todos los días hábiles  
de 10 a 11 horas. Las propuestas  
serán abiertas el domingo 19 Ago-  
sto a las 11 horas.

LA COMISION

re 18 y 24 años y cursan estudios  
actualmente, pueden incorporarse  
al Instituto en calidad de afiliados  
a cargo con el pago de una cuota  
adicional. Los interesados deberán  
presentar la certificación correspon-  
diente y abonar una cuota de 18  
pesos mensuales.

## \$ 600 millones por un caballo de carrera

En un tattersall de Estados Uni-  
dos, acaba de batirse un record en  
la venta de un producto de carrera  
adquirido por un consorcio ameri-  
cano japonés. Se pagaron 600.000  
dólares. Es indudable que ha de  
significar una esperanza para las  
pistas y luego como reproductor  
para abonarse semejante cifra.

## Sociales -

FALLECIMIENTO

En la localidad de Cnel. Vidal  
falleció el 14 del corrie, a la edad  
de 84 años la ex-vecina de esta  
Sra. Marciana Z. de Rocha, quien  
se hallaba relacionada en esta. Sus  
restos fueron traídos a esta y de-  
positados en el cementerio local y  
el sábado a las 10 horas serán  
inhumados.

AGRADECIMIENTO

La familia del que en vida fuera  
Matias Menchaca agradece a las  
personas que asistieron al velato-  
rio y sepelio, enviaron ofrendas flo-  
rales y que en una u otra forma  
les expresaron sus condolencias.

Tratamientos de columna  
(Quirofraxia)

**Dr. Guillermo Casale Villegas**

Atenderá el domingo 12 de Ago-  
sto, a las 9 horas en Belgrano 171  
Homeopatia-Acupuntura - Obesidad  
Turno al telef. 21-508

Vendo Juego de cubiertas de  
tracror en buen uso.  
Medida 18,4"30. Informes en este  
diario.

Necesito en alquiler consulto-  
rio o casa de fami-  
lia para atender en esta. Dirigirse  
a Dr. Belausseg, Colón 4403,  
Mar del Plata.

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL  
VILLA DEL SUK

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

**Alejo Domingo Giarla**

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071



# BULLRICH

**Pematará**

**EN MAIPU**

**Ultima Quincena de Agosto**

**13 horas**

**Gordo Invernada y Cría**

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

**Marta Cecilia H. de Calabrese**  
Partera nacional  
Tratamiento ginecológico y parto  
Atención Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1567—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano — Dentista — Ortodonta  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata — Rayos X  
Lima 1000 027—Tel. 21-081

**Dr. Juan Carlos Belarzo**  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodontia — Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alcoba 551—Tel. 21-175 y 21-267

**Estudio Jurídico Eyra - Monzar**  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vacelich 68—T. 310—Dolores

**Estudio Jurídico "Ouma"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcoba 249—T. 21248, 21673, 21031

**Martin A. Rappellini**  
Néida E. Alza  
Escribanos — actonales  
Madero 473 —T. 21-019—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes  
Dr. Valentín Schijman  
Químico  
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

**EGUIBAR & GARCIAARENA**

**Ramos Generales**

**AHORA EN**

**Ramos Mexia y V. Lopez**

**ADALBERTO PAJON**

**ESCRIBANO PUBLICO**

**Registro de Contratos No. 2**

**Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas**

**MADERO 116**

**T. E. 21-151**

**La mejor propaganda**

**Anuncie en**

**"LA VOZ"**

**Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona**

**10.000**

**eucalyptus**

**DESDE 250 Mts. DE ALTO a \$ 3.50, 2,00 y 1,50 c/u.**

**Gran cantidad de cítricos, lamerica-na, mandarina, naranja y limón y otros frutales en general.**

**Por cantidad se lleva a domicilio**

**Vivero "Elondi"**

**Edicto Judicial**

**POR TRES DIAS: El Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Sunico cita por treinta dias a herederos y acreedores de José Ignacio Arceche, bajo apercibimiento. — Dolores, Agosto 8 de 1973. Orlando Oscar Portis, Abogado Secretario. v20/8**

**Estudio "Dr. Repetto"**

**Hernán S. Repetto**

**ABOGADO**

**Iséctor R. Perraz—**

**Norberto Catino**

**MARTILLEROS**

**Belgrano No 46 - T. E. 21014**

**MAIPU**

**Reparación**

**De Lavaderos "Esteco",**

**Automas T.T. e Instalaciones**

**Eléctricas**

**Pellagral 415—Tel. 21-080**

**Angel Velaz & Cia. Lda.**

**CONSIGNATARIOS**

**En AYACUCHO**

**El Lunes 20 de Agosto**

**Remate de Haciendas Generales**

**Tenemos pedido de Teroeros y Vaquillonas**

**Informes:** En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA 9 de Julio 681, Tel. 21796

**Casa Sainz**

**Madero 515 - M. IFU**

HOMBRES		DAMAS		NIÑOS	
Medias	\$ 1.00	Poleras	\$ 9.00	Zapatos	\$ 15.00
Mocasines	\$ .29	Bombachas	\$ .29	Poleras	\$ 9.00

**LIQUIDA**

**Sin Palabras... 50 o/o Descuento**



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe**



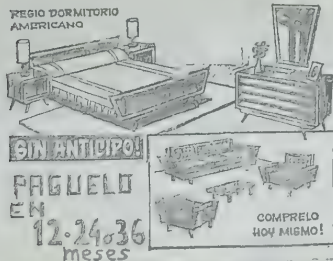
Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

**CASA ROYER**  
MAIPU

**MUEBLEKIA RAMOS**

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU R.C.R.



**Dr. Dragan Milekovič**

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS de 8.30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle BELGRANO 635

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores calle Buenos Aires 160, todos los días viernes, sábado y domingo por la tarde

**Ravioles**

**En LUBEL**

**Edicto Judicial**

Doctor Luis S. Díaz Sónico, Juez en lo Civil y Comercial Juzgado n° 1, Secretaría n° 1 Dolores, en autos: «PAREDI ALBERTO ARNOLDO Y QUALLA DE PAREDI JUANA su «CONCURSO CIVIL» hace saber por cinco días, que se ha designado la audiencia del día 19 de Setiembre próximo para que los acreedores presenten al Dr. Re. Amestoy, con domicilio Pallegrini 58, los pedidos de verificación de crédito, y la audiencia del día 21 del próximo mes de Noviembre a las 9 hs. para que tenga lugar la junta de acreedores para discutir y votar el acuerdo preventivo que se proponga, la que se celebrará con los asistentes, Doctores, 31 de Julio de 1973. — Orlan-do Oscar Portis, Abogado Secre-tario.

**Se vende. Interesante oportunidad  
En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento  
Magnifica Propiedad. Muy en precio**

**AMPARAS FACILIDADES**

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criar aves con jaulas. Alquilas tel-turadora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad al lado, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

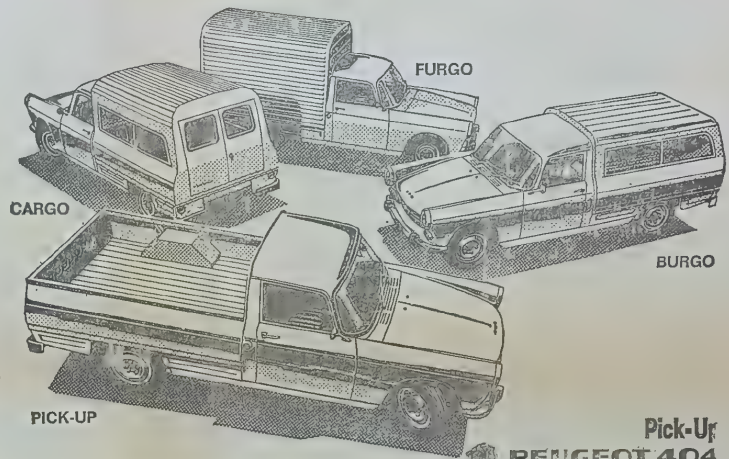
OFICINA MARTIJENA - J.M. Batrami 172, Tel. 281, Cnel. Vidal

**Galante Automotores**

S.A. C. I. F.

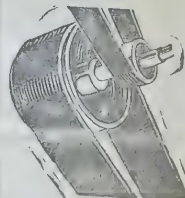
Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

**PEUGEOT**



**Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida**

**Gomería Balaña S. A.**



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Pisos y Multi-V. Consultador

**Reparación Tipo Celacero,  
Alisación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas Deportivas CIMENTAL.**

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Prezios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falcón 3145  
Tel. 24534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

**ATENE DE MAIPU**

PERSONA JURIDICA  
CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el domingo 19 de Agosto de 1973 a las 10 horas, en su sede calle Rivadavia 400, para tratar la siguiente

**ORDEN DEL DIA**

1º—Consideración de la Memoria y Balance del periodo 1º de Julio de 1972 al 30 de Junio de 1973 e Informe de los Revisores de Cuentas.

2º— Elección de tres socios asambleístas para formar la Comisión de Escritorio.

— Elección de cuatro Miembros Titulares por dos años para cargos en la C. D. su reemplazo de Horacio A. Fahy, Antonio J. Morchini, María Amelia R. de Boldini y Carlos A. Fahy y de dos suplentes por 2 años en reemplazo de Elena H. M. de Cassido y Felix Heil que terminan su mandato y dos Revisores de Cuentas titulares y un id. suplente en reemplazo de Federico E. Guma, Beatriz A. V. de Parisi y Santiago L. Ramos, respectivamente.

4º— Elección de dos socios para aprobar el acta de esta Asamblea.

**LA COMISION**

**REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.**



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAudeau  
Barrionio 357  
T. E. 21-001 - MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - (Fundado el 3 de Setiembre de 1902)

Tarifa Rescudo

Concesión N° 009

## La venta de Automotores

Ha bajado en forma apreciable

Buenos Aires.—Las ventas automotores volvieron a declinar en el mes de julio, acentuando la tendencia decreciente iniciada en junio. Según las cifras proporcionadas por la Asociación de Fabricantes de Automotores durante el mes pasado se vendieron 20.757 automotores, lo que representa una caída del 7 por ciento con respecto a igual mes de 1972 y del 2,3 por ciento en relación a mayo de este año.

## Para vender su coche

usado

### Documentación necesaria

Para vender una unidad usada, se necesita reunir la siguiente documentación:

a) Recibo de la patente del año en curso; b) Cedula de identificación de automotor; c) Fumio de propiedad del automotor; d) Boletas pagas del impuesto de emergencia (Ley 18.330) a Parque Automotor, la segunda de los años 1970, 1971 y 1972 y la primera del corriente año.

## Concurso Literario

La Agrupación Literaria Maipuen se ha organizado un concurso literario. Las «Fiestas Patronales 1973», destinado exclusivamente a la categoría Novelas, está dividido en dos categorías: Poesía y Prosa. Podrán participar en este concurso personas residentes en los Partidos de Maipú, Ayacucho, Dolores, General Guido, General Macdonaga, Mar Chiquita, Tordillo y General Lavalle.

Los trabajos se recibirán hasta el 30 del corriente en la Biblioteca Municipal «Juan José Elizondo» donde se puegan girar las Bases del concurso.

## Oficialización de la fórmula Radical

Buenos Aires.—El apoderado nacional de la Unión Cívica Radical Dr. Oscar Rosillo, procedió a oficializar la fórmula presidencial integrada por los Dres. Ricardo Barón y Fernando de la Rúa. Para ello, Rosillo llenó los recaudos legales ante el juez electoral nacional Dr. Leopoldo Isaurraide, que de inmediato proveyó el pedido dando vista al agente fiscal y requiriendo los informes pertinentes al registro electoral.

## Los actos de ayer Eliminan intermedios en las carnes

En el faenamiento y abastecimiento

Se realizaron ayer, como estaban anunciados, los actos evocatorios en homenaje al Libertador General José de San Martín, preparados por la Comisión local y que tuvieron culminación en horas de la tarde con los actos realizados frente al busto colocado en la plaza que lleva el nombre del procer. Luego de ejecutada la canción patria se colocó una ofrenda de laureles y luego del toque de clarín y llamado a silencio, pronunció palabras alusivas a la fecha el miembro de la Comisión Sr. Carlos M. Corti y a continuación el R. P. Ferrarini ofició una misa de campaña.

## Puñado de noticias

AYACUCHO.—En una vivienda sita en calle 16 de Setiembre y A. Brown, Emma Beatriz Hernández de 25 años, madre de 3 criaturas de corta edad, dió muerte de un disparo de carabina calibre 22 a su concubino Mario Nestor Caño, de 38 años, albán.

RAUCH.—En la Cámara Comercial e Industria se formó una Comisión Pro Modernización de Telefonos en esta ciudad.

DOLORES.—Recibióse en el Hospital «San Roque» un aparato de Rayos X, completo, con serigrafo, cuyo valor asciende a 30 millones de pesos.

## El festival teatral de anoche

Ayer una sala colmada de público hizo ayer su segunda presentación, en el escenario del Jockey Club el conjunto teatral «Grupo Paadora», integrado por aficionados locales que presentaron la conocida obra «Noches de Carnaval» cumpliendo todos sus integrantes dentro del papel asignado, un lucido desempeño que el público suyo premiarlos con aplausos, sin duda merecidos.

## Sociedad Italiana S.M

Llamase a licitación para los trabajos de reparaciones a efectuar se en el Panteón Social, según pliegos de condiciones que se pueden recabar en la Secretaría de la Sociedad, todos los días hábiles de 10 a 11 horas. Las propuestas serán abiertas el domingo 19 Agosto a las 11 horas.

LA COMISION

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

El gobierno nacional dispuso que a partir del 1° de setiembre próximo se elimine la intervención de los intermedios en el proceso de faenamiento de ganado bovino y en el abastecimiento del comercio minorista de carne vacuna en todo el territorio del país.

Por el mismo ordenamiento legal, se establece que estas operaciones las realizarán en forma exclusiva, los establecimientos de faena de capital nacional, los supermercados y carnicerías que faenan para sus propios establecimientos; las cooperativas de productores de ganado vacuno que faenan hacienda de su propiedad; los carniceros de zonas rurales que realicen su aprovisionamiento de hacienda para la venta directa de carne al público.

## Sociales

### BAUTIZO

El R. P. Ferrari impartió hoy los bautismos a la niña Paula Togni Bozzano acuando de padrinos la Sra. Liliana T. de Carrica y Sr. Raúl Bozzano.

### TE-CANASTA

La Cooperadora del Hogar de Ancianos realizará mañana a las 14.30 en el Club Jorge Newbery, un Té-Canasta y juegos de salón para lo cual invita a quienes deseen participar.

El domingo 26 el Curso de Cocina del Ateneo realizará también un Té-Canasta a su beneficio.

### FALLECIMIENTO

Falleció anteayer, a la edad de 53 años, el Sr. Fernando Atilio Bozzani, que actualmente gozaba de la jubilación del gremio ferroviario y luego se desempeñó en la Comuna como Policía Municipal. Sus restos fueron inhumados ayer por la tarde en la necrópolis local.

### SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados esta tarde los restos mortales de la Sra. María Luisa F. de Heredia, vecina de nuestra zona rural cuyo deceso ocurrió ayer en Mar del Plata.

### ATENEOS DE MAIPU

Asamblea

Mañana, a las 10 horas, se reunirá en asamblea General Ordinaria el Ateneo de Maipú en su sede de Rivadavia 406 para tratar el Orden del Día fijado y renovación parcial de su C. D.

## DEPORTES

### Juegan mañana Newbery y Recreativo Guido

La segunda fecha del Campeonato de Primera División programada para mañana un encuentro de extraordinaria importancia que siempre ha dado lugar a interesantes cotejos.

Se medirán, a las 15.30, en el estadio local los equipos de Jorge Newbery, que debutó en dicha fecha, y el equipo de Gral. Guido que el domingo pasado actuó de local frente a Independiente, local.

REFEREE: Dirigirá el encuentro un referee de La Plata. Jorge Newbery se alistarán con: Lersundi—Donato, J. Plata, Martignoni y Fava—Soriano, Merlo y C. Gómez—Montes, Miya y Herrera.

**Preliminar:** A las 13.30 jugarán de preliminar por el quinto puesto de Segunda división los equipos de esta categoría de los mismos Clubes.

Newbery presentará el siguiente plantel: Laguarda, Bustamante, P. Vidal, Santarone, Romay, Lanata, Dusanali, Irusta, Navarro, Saquel, Calabrese, Moreno y Montes.

## Resultados de atletismo y ciclismo

Se realizó ayer, alrededor de la plaza, pruebas pedestres y ciclismo que atrajeron numeroso público y cuyos resultados fueron los siguientes:

80 metros, para niños de 10 a 12 años: 1° Julian Camino, 2° José Ramirez.

100 mts, para jóvenes de 11 a 13 años: 1° Luis Piroso, 2° Sergio Vidal.

Carrera pedestre sobre 5.000 mts.: 1° Victor Ayala, de Gral. Madariaga, 2° Oscar Marcó, 3° Fernando Peralta, 4° Seratin Gonzalez, 5° Carlos Santarone, todos de Maipú.

Por la tarde se realizó la carrera ciclista que reunió mas de 30 corredores de toda la zona, corriendo juntamente los ciclistas de 1ª categoría y los menores hasta 15 años, siendo los resultados, por categoría los siguientes:

CATEGORIA MENORES—1° Vicente Sainz, de Pirán; 2° Tolo, de Villa Gesell; 3° Echevarría de Pirán. Ruben Martinez fué el mejor clasificado de Maipú.

CATEGORIA MAYORES—1° José Ginocchio, de Pirán; 2° Matia, de Villa Gesell; 3° Jaime, de Ayacucho; 4° Gimenez, de Pirán. El mejor clasificado de Maipú, el corredor Rogelio Montes. Faltando pocas vueltas para finalizar el representante maipense Carlos Alberto, que había sido uno de los animadores de la carrera, sufrió una caída, perdiendo así su chance.

## El Campeonato «8° Aniversario de Ajedrez»

Se jugó el jueves pasado y ayer, el Campeonato «8° Aniversario» que organizó el Círculo de Ajedrez local y cuyos resultados finales, por categoría, fueron los siguientes:

1ª CATEGORIA: 1° Jorge Salomón, 2 1/2 puntos; 2° Nestor Varela, 1 1/2; 3os Pascual Pergamin y Roberto Rivera, 1.

2ª CATEGORIA: 1° René Montare, 3; 2° Ruben Bufarini, 1 1/2; 3° Rafael Sosa, 1.

3ª CATEGORIA: 1° Ernesto Pietrokosky, 4; 2° José M. Acoosta, 3; 3° Enrique Ezzenner, 2.

**PRODE**

Juegue en la 1a. Agencia oficial

**Casa Mendiola**

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE» «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



**Campaña Pro-Abaratamiento.**

**AHORRE... PESOS....**

**Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez**

**LUNES 6, Venta del Retazos**



# L. Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Mercederos y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Casa Central: Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones  
Plaza 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-174

En MAIPU

El Lunes 13 de Agosto  
Postergado para el 31 agosto

## 500 VACUNOS

En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre

Remate Especial de Reproductores

## 150 TOROS Aberdeen Angus

## Pelizza & Varela

Sub-Agencia FIAT  
Autorizada

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

## CRESPI

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De LUIS ANGEL RAMELLINI

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limón, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kiño 3º tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Damarco, Pelón, Granados 2º tamaño; Duraznos,  
Ciruelo, Manzana, Membrillo, 2º tamaño; Pera, Higuera, Nogal,  
Kaki, Nispero 2º tamaño; Vid (Patay), Guayaba, Olivo 2º tamaño;  
Ciprés Piramidal y C. Lamberiana, Tierra 2º tamaño; Alamo con copa y  
xilón, Aromo Frances E. Cinereas, 2º tamaño; Alamo con copa y  
xilón, Olmo, Acer, Roble, Platan, Paraiso 3º tamaño; Pinus  
Pisardi, Ketrina, Shopora 3er tamaño, Pino Isigpe, Pin de Sierra  
extra 4º tamaño y 2º tam; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2º ta-  
maño; Graphegus 3 variedades en lata 2º tamaño; Jazmin Feru-  
nen, Jazmin del País 3º tamaño; Camelia Dobes (15 variedades)  
3º tamaño; Rosales Injertos 40 Variedades 2º tamaño; Luyas  
Compacta y Luasas 3º tamaño; Magnolia, Corona de Novia,  
Santa Rita 2º tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
3º tamaño; Diosma, Evonimur, Dracena, Glorios 3º tamaño;  
Yucca, Liberoecima, Sireiza 3º tamaño,

Dispongo de plantas especiales para veredas y Jde Parque,  
protectores para plantas contra liebres.

Para revendedores, precios especiales.

## SARNA

LA SOLUCION

### Pasta Ocremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comasaga

Alsina 243 Tel. 21-264

### ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Alergista

Dr. Sambartolomé

día 17 de Agosto

Dr. Foglia

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

día 30 de AGOSTO desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 31 de AGOSTO desde las 9 horas

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de SEPTIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

### Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 593 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Próximas Visitas de Médicos Dentistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 1 de SETIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de SETIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

## MECU

de J. CHIAZZARO

Arreglo de Eriques Hidráulicos y amortiguadores

Con un año de garantía, Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

## LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

1er. premio: 12.858

2º. 4.230, 3º. 17.212, 4º. 21.279,  
5º. 31.800 6º. 2.923, 7º. 18.480, 8º.  
20.453, 9º. 20.942 y 10º. 31.584.

MENDOZA

Primer Premio: 24.104

ACCIDENTE A UN CONVECINO

El jueves ppdo poco despues de mediodia en circunstancia que el Sr. Martin Ayastuy - que se encontraba circunstancialmente en M. del Plata - pretendia cruzar la cazada fue arrollado por un automovil, resultando el Sr. Ayastuy con serias lesiones y fracturas en pierna, costilla y pómulo, siendo su estado de cierto cuidado.

Se necesita: MUCHA para quehaceres domesticos. Tratar Alsina 287,

### Edicto Judicial

Publicación tres días. El Juez doctor Luis S. Diaz Sunico, cita por treinta dias a herederos y acreedores de don ILDEFONSO ANAUT. — Dolores, Agosto 8 de 1973.—Ordando Oscar Portis, Abogado-Secretario. v21/8

Opportunidad EN LAS ARMAS. Deseo vender quinta con casa a 200 mts. Ruta 74 y 1000 mts Ruta Nacional 2. Tratar en Moreno 2155. General Madariaga, T.E. 202.

JOAQUIN GOMEZ (Q.E.P.D.)

Fallecio el 21 de Agosto de 1967—Ernesto Etcheverría invita a familiares y amistades a la misa que la memoria del extinto en oficiará en el templo parroquial el martes 21 del corria. a las 18,

Tratamientos de columna

(Quirofraxia)

Dr. Guillermo Casado Villegas

Atenderá el domingo 12 de Agosto, a las 9 horas en Belgrano 171 (Homeopatia-Acupuntura - Ortopedia) Turno al telef. 21-598

Vendo Juego de cubiertas de tractor en buen uso. Medida 18,430. Informes en este diario.

Necesito en alquiler consultorio o casa de familia para atender en esa. Dirigirse a Dr. Baustig, Colón 4468. Mar del Plata.

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL  
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532

Arnoldo Domingo Glaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-071



agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe

Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

MUEBLERIA RAMOS  
RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU R.C.R.



Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS de 8.30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle BELGRANO 635

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores de Buenos Aires 160, todos los días viernes, sábado y domingo a la tarde.

Ravioles  
En LUBEL

Edicto Judicial

Doctor Luis S. Díaz Sánico, Juez en lo Civil y Comercial Juzgado n° 1, Secretaría n° 1 Dolores, en autos: «PAREDI ALBERTO ARNOLD Y QUALLA DE PAREDI JUANA su CONCURSO CIVIL», hace saber por cinco días que se ha designado la audiencia del día 19 de Setiembre próximo para que los acreedores presenten al Dr. Rene Amstutz, con domicilio Pellegrini 58, los pedidos de verificación de crédito, y la audiencia del día 21 del próximo mes de Noviembre a las 9 hs. para que te a lugar la junta de acreedores para discutir y votar el acuerdo preventivo que se propone, la que se celebrará con los asistentes. Dolores, 31 de Julio de 1973. — Orlan do Oscar Portis, Abogado Secretario, v18/8

Se vende. Interesante oportunidad  
En Cnel Vidal a 100 mt. del pavimento  
Magnifica Propiedad. Muy en precio

AMPLIAS FACILIDADES

GRANDES CAPONES COMPLETOS preparados para criadero aves con jaulas, Miquinas trituradora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad mejor, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

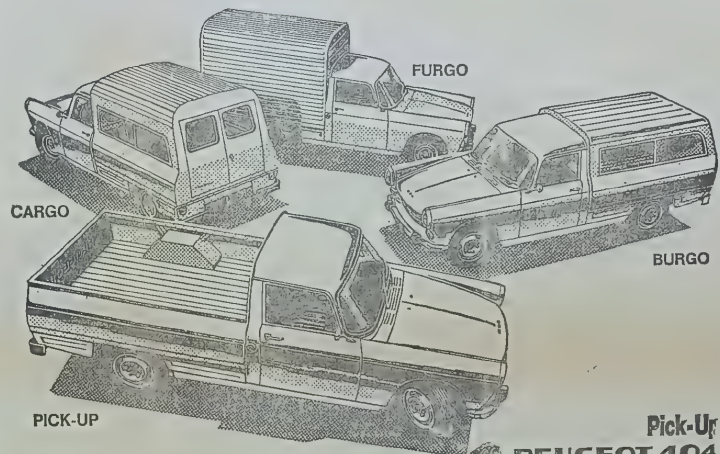
OFICINA MARTIJENA - J.M. Beltrami 172, Tel. 289, Cnel. Vidal

Galante Automotores

S.A. C. I. F.

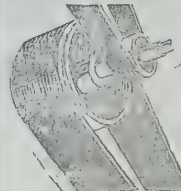
Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT



Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida

Gomeria Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implemento. Polvos de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORVET» «DOUGLASS» «Pinto» y «Mini». Camiónes

Reparación Tren Delantero,  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Eléctrico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidor en Maipú y Zona.

Problemas mecánicos: 24 horas

Av. Independencia 1000 - Maipú - Tel. 24534 - 2-8945 y 2-2315 - MAIPU DEL PLAYA

ATENEO DE MAIPU

PERSONA JURIDICA CONVOCATORIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el domingo 19 de Agosto de 1973, a las 10 horas, en la sede calle Rivadavia 405, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Consideración de la Memoria y Balance del período 1° de Julio de 1972 al 30 de junio de 1973 e informe de los Revisores de Cuentas.

2°— Elección de tres socios asambleístas para formar la Comisión de Escrutinio.

— Elección de cuatro Miembros Titulares por dos años para cargos en la C. D. en reemplazo de Horacio A. Fahay, Antonio J. Moschini, María Amelia R. de Boldini y Carlos A. Fahay y de dos suplentes por 2 años en reemplazo de Elena H. M. de Casado y Félix Heli que terminan su mandato y dos Revisores de Cuentas titulares y un suplente en reemplazo de Federico E. Guma, Beatriz A. V. de Parisi y Santiago L. Ramos, respectivamente.

4°— Elección de dos socios para aprobar el acta de esta Asamblea.

LA COMISION

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.



# BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cría

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

**Maria Cecilia E. de Calabrese**  
(Partera nacional)  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Rayos X  
Juliano Lynch 627—Tel. 21-981

**Dr. Juan Carlos Belarra**  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodoncia - Ortopedia funcional  
Belgrano 685 - Tel. 21012 Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de**  
**Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mujeres  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alejoa 551—Tel. 21-175 y 21-268

**Estudio Jurídico Eyra - Monzani**  
**LUCIO R. EYRAS**  
**LEANDRO MONZANI (h.)**  
Abogados  
Vacetich 88—T. 310—Dolores

**Estudio Jurídico "Ouma"**  
**Oscar L. Guma**  
**Julio A. Guma**  
ABOGADOS  
Alejoa 249—T. 21248, 21673, 21031

**Martin A. Rappellini**  
**Néilda E. Alze**  
Escribanos - Aciomplis  
Madero 473—Ts 21-919—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
**Máximo A. Togni**  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Censador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes  
**Dr. Valentín Soblijman**  
Químico  
Lavalle y Laprida—Tel. 21-046

## EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

**Ramos Mexia y V. Lopez**

**ADALBERTO PAJON**

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

## La mejor propaganda

Anuncio en

## "LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

## 10.000

## eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/m.  
Gran cantidad de pino, lambarde-  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.  
Por cantidad se lleva a domicilio

Viviro "Gisondi"

**Edicto Judicial**

POR TRES DIAS: El Juez Civil  
Doctor Luis S. Diaz Sálico cita  
por treinta dias a herederos y  
acreedores de José Ignacio Ar-  
che, bajo apercibim ento.—Dolores,  
Agosto 8 de 1973. Orlando O-  
car Portis, Abogado Secretario.  
v20/a

**Estudio Dr. Repetto**

Hernán S. Repetto

ABOGADO

Héctor R. Porrez—

Norberto Gatino

MARTILLEROS

Belgrano No 46 - T. E. 21014

MAIPU

**Reparación**

De Lavarrapas "Eskate",  
Antenas T.V. e instalaciones

Eléctricas

Pallagrini 415—Tel. 21-080  
Maipú

*Angel Velaz & Cia. Lda.*

CONSIGNATARIOS

**En AYACUCHO**

## El Lunes 20 de Agosto

**Remate Haciendas Generales**

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21796

# Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

**HOMBRE**

Medias \$ 1.00  
Mocasines \$ 29.—

**DAMAS**

Polaras \$ 9.00  
Bombachas \$ 2.99

**NINOS**

Zapatos \$ 15.00  
Polaras \$ 9.99

# LIQUIDA

Sin Palabras... 50 ojo Descuento



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAudeau  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — (Fundado) el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concentión No 009

## La Política de Contención del Alza de los Precios

### Actividades de la Dirección de Comercio

La dirección de Comercio, emitió una información destacando que el accionar de la repartición se orienta en tres canales perfectamente delimitados en lo que hace a la aplicación de la política de contención del alza de los precios de los productos que se negocian en las industrias y comercios mayoristas y minoristas tanto de la alimentación como de la vestimenta, construcción y otros.

En primer lugar se atiende al aspecto de asesoramiento, en materia de precios máximos y marcación de los mismos y de aquellos vigentes al 1° de junio del corriente año. En tal sentido se realizaron reuniones en cabeceras de zonas administrativas de la provincia, con la asistencia de representantes de las respectivas comunas, etc.

El segundo aspecto del accionar de la dirección de Comercio se relaciona directamente con la constitución de las Juntas Vecinales de Consumidores (JUVECO), realizando al efecto asesoramiento a los vecinos y comerciantes de barrios de determinadas características.

Por último, el tercer aspecto de las actividades que la repartición lleva a cabo actualmente es aquel que se refiere a la política comercial en lo atinente a velar por el cumplimiento de los precios máximos vigentes al 1° de junio del corriente año—así como a su marcación y exhibición—mediante equipos de inspectores que recorren todo el territorio bonaerense, conforme a los lineamientos establecidos por la subsecretaría de Comercio de la Nación y demás normas legales provinciales conexas.

## Esperamos que así suceda

En la anterior campaña política hubo un acuerdo tácito entre los partidos políticos intervinientes en no realizar propaganda con carteles o leyendas en frentes de edificios y los que así lo hicieron fue con el permiso correspondiente del propietario de la propiedad. Se buscó con ello, y se logró, respetar la propiedad privada y preservar la estética urbana.

Próxima ya la contienda electoral es de esperar que en esta oportunidad las fuerzas políticas sigan a misma práctica para su propaganda, de la que el vecindario se sentirá muy agradecido.

## DEPORTES

### Centro Recreativo venció a Newbery: 3 a 1

Una merecida victoria, merced a su mejor actuación de conjunto é individual conquistó ayer el equipo superior de Centro Recreativo Cultura, de Guido frente a Jorge Newbery, que mostró en su accionar muchas lagunas que deben corregirlas sus técnicos, si quisiera que el team alcance la prestancia de otros años 3 a 1 fué el resultado final y se ajustó lo que aconteció en el field.

A los 5' de iniciado Goyo abrió el score, que aumentó más tarde Cuelo y poco antes de finalizar nuevamente Goyo marcó el tercero para su equipo. El gol de Newbery lo marcó Maya. En la etapa inicial cuando el score iba 1 a 0, Merlo erró un penal dando la batida en el travesaño.

El ganador formó con: Almirón, Vera, Meneiz, V. Mapelli, A. Mapelli (Troule), Luengo, Goyo, Mari, Macelo, M. Mari y Cuelo.

Dirigió el cotejo el referé platense Enrique Graziani, actuando con corrección y energía.

PRELIMINAR: En el match preliminar por el Campeonato de Segunda división Centro Recreativo venció a Newbery por 4 a 1.

RECAUDACION: Se recaudó en concepto de entradas una suma de \$ 45.400 =

### Próxima fecha de Primera División

El domingo próximo por el Campeonato de Primera División se jugará el encuentro entre los equipos de Deportivo é Independiente.

## Estatuto del periodista

### Estudiase en Diputados varias modificaciones

Buenos Aires—La Comisión de Legislación Laboral de la Cámara de Diputados de la Nación ha comenzado el estudio del nuevo Estatuto del Periodista Profesional, sobre la base de varios anteproyectos que le han sido remitidos por las entidades que agrupan a periodistas.

dar cumplimiento a la ley 14.291, de fecha 11/12/93 por el cual se trasladaba el Juzgado Federal No 2 con asiento en Resistencia, a la ciudad de Mar del Plata.

El Juzgado Federal tendrá jurisdicción sobre los partidos de Ayacucho, Balcarce, D. J. Torres, General Avarado, General Conesa, General Lavalle, General Guido, General Pueyrredón, Lobería, Madariaga, Maipú, Mar Chiquita y Necochea.

## Sociales

### ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Ayer celebraron el 34° aniversario de vida matrimonial los esposos D. Angel Bufarini—Da Luisa Raquel Filleaudeau, siendo cumplimentado por sus amistades.

### NACIMIENTO

En la ciudad de Mar del Plata advino al hogar de los esposos

## Invasión turística a Excursion a Bariloche

### Mar del Plata

Mar del Plata—Se calcula que entre el miércoles 15 al sábado 19 llegaron a Mar del Plata alrededor de 300.000 personas en los distintos medios de comunicación viéndose obligada la Dirección Municipal de Turismo a requerir el concurso familiar para dar abasto a muchos de ellos.

Meró donde se registró una cifra record de concurrencia y de después fue en las salas del Casino y Anexo II, donde se vendieron de miles de dólares al sábado pasado, 53.200 entradas apostándose por \$ 1.755 millones quedando para la banca un beneficio de \$ 437 millones, es decir el día record el viernes pasado, en que se apostó por \$ 797 millones y dejó una ganancia para la banca de \$ 134 millones.

## Excursion a Bariloche para docentes

El Centro Docente de Almirante Brown (Acoragú) adherido a la Federación Educadores Bonaerenses Domingo F. Sarmiento informó que ha organizado una excursión a Bariloche en el mes de enero próximo. Se ha invitado a participar de dicho viaje a todos los afiliados a entidades adheridas a la FEB, como también a familiares y amistades. La duración será de 7 días incluyendo el viaje en omnibus ida y vuelta. El costo por persona es del pasaje más \$ 40, siendo gratuito el hospedaje en habitación con calefacción, dos camas y baños privados y todas las excursiones terrestres. Las comidas corren por cuenta del interesado.

## Pagarán haberes a un sector de Jubilados

Buenos Aires—Mañana comenzará el pago de jubilaciones y pensiones, correspondientes al bimestre julio-agosto, en el sector de trabajadores autónomos. Los beneficiarios podrán percibir sus haberes hasta el 4 de octubre próximo, y deben presentarse en las respectivas entidades bancarias donde normalmente cobran sus jubilaciones o pensiones.

## Fuerte incremento del azúcar

Tucumán—Los 16 ingenios de la provincia han producido hasta el 15 del corriente 372 millones de kilos de azúcar y en igual período de 1972 la producción fué de 298 millones de kilos ó sea un aumento de 74 millones de kilos.

## Fabricación de Fertilizantes

### Proyecto de una firma

Buenos Aires—La empresa H. Brown Patagónico de Sierra Grande Minera embarcó rumbo a Kobe, 30 toneladas de mineral de hierro de los yacimientos que explota con el cual se realizará un ensayo en escala piloto de concentración de fosfo so contenido en el mineral que será utilizado en la fabricación de 200.000 toneladas de fertilizantes fosfatados en nuestro país.

## Definición de la elección de Necochea

### 300 mujeres consagrarán quien es el Intendente

Necochea—300 mujeres inscriptas en la mesa No 1009, deberán definir el domingo 2 de Septiembre próximo, mediante su voto quien será el futuro Intendente de Necochea. E hecho se debe a que en las elecciones del 11 de Marzo de esta mesa fue anulada y entonces votó la elección por muy escasos votos, el candidato del Frejuli, Angel M. Ciancaglini y si la mesa no hubiera sido anulada la elección la hubiera ganado el candidato del Partido Intransigente, Edgardo H. Jelpo.

De ahí la lógica expectativa por el resultado de dicha mesa que definirá a elección del Intendente Municipal.

### REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

### Partes de Enlace

En imprenta LA VOZ

## Reestructuración ministerial

### En la provincia

La Plata—Se anuncian, en ambiente oficial, que el gobernador Dr. Hidgegan, tiene a su consideración la renuncia de los ministros y altos funcionarios del gobierno provincial y que hoy iniciará el estudio de su reestructuración realizando consultas referentes a su futuro elenco ministerial.

## Lombola de Montevideo

1er. premio: 819  
2° 296; 3° 331; 4° 149; 5° 028;  
6° 044; 7° 405; 8° 120; 9° 647  
10° 292

## PRODE Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquiza del PRODE: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento.

AHORRE... PESOS...

Compre con el 10% de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6, Venta de Retazos



# L. Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Casa Central: Graf. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones  
Ordaz 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

**En MAIPU**  
**El Lunes 13 de Agosto**  
**Postergado para el 31 agosto**  
**500 VACUNOS**

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**

Remate Especial de Reproductores

**150 TOROS Aberdeen Angus**

**Polizza & Varela**

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

**CRESPI**  
**RECIO**

**TINTO - ROSADO - BLANCO**  
**Nuevamente en Maipú**

Solicítelo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

**Vivero "Los Naranjos"**

De **LUIS ANGEL RAMELLINI**

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limón, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kiñoto 3º tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Damasco, Pecho, Granados 2º tamaño; Duraznos,  
Ciruelo, Manzana, Membrillo, 2º tamaño; Pera, Higuera, Nogal,  
Kaki, Nispero 2º tamaño; Vid (Parra), Guayaba, Olivo 2º tamaño;  
Ciprés Piramidal y C. Lambertiana, Tierra 2º, Tamaño A, Mirano-  
cillo, Aromo Frances E, Cínera, 2º, Tamaño; Alamo con copa y  
xilón, 4º, Tamaño; Alamo 214 y Acacia blanca, 2º, Ta-  
maño; Olmo, Acer, Roble, Platano, Paraíso 3º, Tamaño; Píru-  
sano, Ketema, Shopora Jer lamado, Pino Isigne, Pan de  
Pisard, 4º tamaño y 2º tam; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2º ta-  
maño; Gratihegus 3 variedades en lata 2º tamaño; Jazmín (Feria-  
do), Jazmín del País 3º, Tamaño; Camelia Doble (15 variedades),  
3º, Tamaño; Rosas injertos 40 variedades 2º, tamaño; Luyas  
3º, Tamaño; Compac y Luasas 3º, Tamaño; Magnolia, Corona de Novia,  
Santa Rita 2º, Tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
3º, Tamaño; Diosma, Evonimus, Diacena, Quincea 3º, Tamaño;  
Yucas, Labersiroemia, Sirenia 3º, Tamaño,

Dispongo de plantas especiales para veredas y de Parque,  
protectoras para plantas contra Liebres.

Para revendedores, precios especiales.

# Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

**SARNA**

**LA SOLUCION**  
**Pasta Cremosa Fuerte**  
A Base de Lindane  
**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

**ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU**

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**Dr. Foglia**

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

día 30 de AGOSTO desde las 15 horas

**Traumatología y ortopedia**

**Dr. Rodriguez Sanmartino**

día 31 de AGOSTO desde las 9 horas

**Neurología y enfermedades nerviosas**

**Dr. Tabakman**

5 de Septiembre a las 9 horas

**Oculista**

**Dr. E. Dellacasa**

día 8 de SEPTIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

**El Departamento Optico**

DE LA

**Farmacia PARISI**

Es dirigido personalmente por el

Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

**Departamento Optico de FARMACIA PARISI**

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

**Próxima visita de Médicos Oculistas a esta ciudad**

**Dr. HORACIO DENTE - 1 de SETIEMBRE**

**Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de SETIEMBRE**

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

**"MECU"**

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Círculos Hidráulicos y amortiguadores

Con un año de garantía, Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

Lopez—Córdoba con toda felicidad  
un niño que responderá al nom-  
bre de Juan Marcelo.

**CUMPEÑOS**

Cumple su 2º año de vida la  
niña Carolina Ines Morfese cele-  
brandolo con una reunión infantil.

**VIAJE A ITALIA**

Ayer, partió en avión con des-  
tino a Roma (Italia), nuestro con-  
vecino Sr. José Golé, su esposa y  
tres de sus hijos, con el propósito  
de visitar familiares.

**IN—MEMORIAN**

En nuestro templo parroquial se-  
rá oficiada mañana, a las 18 horas  
una misa en memoria del que en  
vida fuera Joaquín Gomez.

**Se Necesita** Sra. o Srta. pa-  
ra niñera. Tra-  
tar: Julian Lyach 235.

**Se necesita:** MUCHACHA  
para queha-  
ceres domesticos. Tratar Alsina 267

**Edicto Judicial**

Publicación tres días. El Juez  
doctor Luis S. Diaz súbico, cita por  
treinta días a herederos y acreedo-  
res de don ILDEFONSO ANAUT.  
—Dolores, Agosto 8 de 1973—Or-  
lando Oscar Portis, Abogado-se-  
cretario, v21/8

**Oportunidad** en LAS ARMAS  
Dueño vende  
quinta con casa a 200 mts. Ruta  
74 y 1000 mts Ruta Nacional 2.  
Tratar en Madero 2155, General  
Madariaga, T.E. 202.

**JOAQUIN GOMEZ**  
(Q.E.P.D.)

Falleció el 21 de Agosto de  
1967—Ernesto Etcheverría invita a  
familiares y amistades a la misa  
que la memoria del difunto se  
oficiará en el templo parroquial el  
martes 21 del corrie, a las 18.

**Tratamientos de columna**  
(Quirofraxia)

**Dr. Guillermo Casale Villegas**

Atenderá el domingo 12 de Ago-  
sto, a las 9 horas en Belgrano 171  
riomeopatie-Acupuntura—Obesidad  
Turno al telef. 21-598

**Vendo** Juego de cubiertas de  
tractor en buen uso.  
Medida 18,4/30, informes en este  
diario.

**Necesito** en alquiler consulto-  
rio o casa de fami-  
lia para atender en esa. Dirigirse  
a Dr. Belaustegui, Coidu 4468,  
Mar del Plata.

**Ya llegó a Maipú**

**AGUA MINERAL**

**VILLA DEL SUR**

Distribuye:

**Soderia Casado**

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

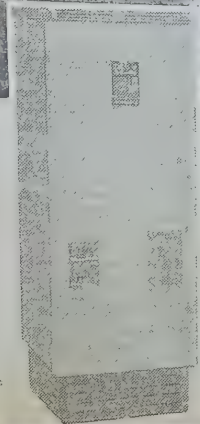
**Arnoldo Domingo Glaria**

**ABOADO**

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

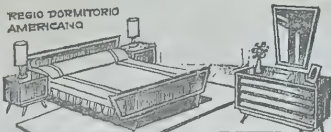
Para vender Eskabe hay que temerse

**CASA HOYER**  
MAIPU

**MUEBLERIA RAMOS**

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA  
MAIPU F.C.R.

REGIO DORMITORIO  
AMERICANO



SIN ANTICIPA

PAGUELO

EN

12-24-36

Meses



COMPRELO  
HOY MISMO!

**Dr. Dragan Milenkovich**

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS  
de 8.30 a 11 hs. (excepto el último  
sábado de cada mes), en el do-  
micilio calle BELGRANO 635

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA,  
BOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores 'calle  
Buenos Aires 160, todos los días  
viernes, sábado y domingo por  
o tarde.

**Ravioles**

**En LUBEL**

**ESCUCHE:**

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO:

La más selecta programación mu-  
sical y los comentarios de actua-  
lidad. Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU

**Reparación**

de Lavarropas "Eskabe",  
Antenas T.V. e instalaciones

Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080  
Maipú

**Se vende. Interesante oportunidad**  
**En Cnel. Vidal. A 100 mt. del pavimento**  
**Magnífica Propiedad. Muy en precio**

**AMPLIAS FACILIDADES**

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criadero aves con jaulas, Máquinas tri-  
turadora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica tri-  
fásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad para arrendar, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

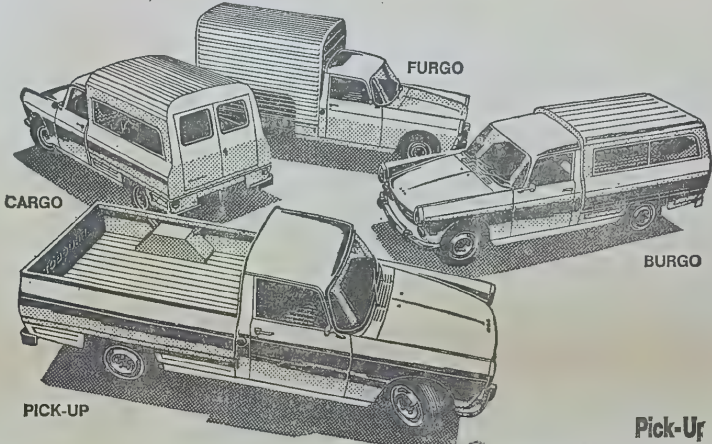
OFICINA MARTIJENA - J.M. Beltrami 172, Tel. 289, Cnel. Vidal

**Galante Automotores**

S.A. G. I. F.

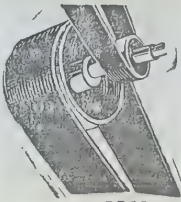
Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

**PEUGEOT**



**Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida**

**Gomería Balaña S. A.**



Correas Industriales, Cintas transpor-  
tadoras y elevadoras. Correas agrícolas  
para todo tipo de maquinaria o implem.  
Polesas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches,  
camiones y maquinarias agrícolas a los  
precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles  
«MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Pines y Multi-V. Consultados

**Reparación Tren Delantero,  
Alinación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas D portivas CIMENTAL.**  
Distribuidores en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falcón 3145  
Tel. 2-8534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

SEGUROS DE  
AUTOMOTORES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

3 ROTA ANUAL Y 5 BIMESTRES

A TARIFAS, CONDICIONES. Y

FRANQUICIA QUE BRINDAN UN

POSITIVO BENEFICIO

ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLI-  
ZA 1 (ROBO, INCENDIO Y  
RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA  
TERCEROS)

**Taller de Compostoras**

Lavarropas, Planchas, Cocinas a  
Gas y Kerohehe, Falfas y Artille-  
los del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

**REPARTIDOR SE NECESITA EN  
ESTE DIARIO.**



# BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cria

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

**Maria Cecilia H. de Calabrera**  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano—Dentista—Ortodontista  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata—Región X  
Juliano Lynch 627—Tel. 21-081

**Dr. Juan Carlos Belarra**  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodontia—Ortopedia funcional  
Belgrano 635—Tel. 21012—Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de**  
**Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio—Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245—Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-268

**Estudio Jurídico Eyra - Monsani**  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vacetich 88—T. 310—Dolores

**Estudio Jurídico "Ouma"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcorta 249—T. 21248, 21673, 21031

**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

**Dr. Valentin Schijman**  
Quirúrgico  
Lavalle y Laprida—Tel. 21-046

## EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

ANCORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

**ADALBERTO PAJON**

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 2  
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

## La mejor propaganda

Anuncie en

## "LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

## 10.000

## eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3.50, 2,00 y 1,50 c/u.

Gran cantidad de pino, lambertiana,  
mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Vivero "Gisondi"

**Edicto Judicial**

POR TRES DIAS: El Juez Civil  
Doctor Luis S. Diaz Súnico cita  
por treinta días a herederos y  
acreedores de José Ignacio Artache,  
bajo apercibimiento. —Dolores,  
Agosto 8 de 1973. —Orlando Oscar  
Portis, Abogado Secretario.  
v20/8

**EDICTO JUDICIAL.** Publicación  
tres días, El Juez doctor Luis S.  
Diaz Súnico cita por treinta días  
herederos y acreedores de doña  
CLEMENTA EULOGIA ANAUT  
& EULOGIA CLEMENTA ANAUT.  
Dolores, Agosto 8 de 1973. —Orlando  
Oscar Portis, Abogado Secretario.  
v22/8

**Estudio Dr. Repetto**

Hernán S. Repetto

ABOGADO

Léctor R. Porraz—

Norberto Gatino

MARTILLEROS

Belgrano No 46 - T. E. 21014  
MAIPU

*Angel Velaz & Cia. Lda.*

CONSIGNATARIOS

En **AYAUCHO**

## El Lunes 20 de Agosto

## Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21796

# Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

	HOMBRE	DAMAS	NINOS
Medias	\$ 1.00		
Mocasines	\$ 29.—		
Polaras		\$ 9.00	
Bombachas		\$ 12.99	
Zapatos			\$ 15.00
Polaras			\$ 9.00

# LIQUIDA

## Sin Palabras... 50 ojo Descuento



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUBAUD  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida  
Concesión N° 600

## Combios en el Gobierno Provincial

La Plata. El Gobernador Dr. Bidegain aceptó las renuncias de los Ministros de Gobierno, Dr. María tegui y de Bienestar Social Dr. Antonio Ferrara y designó, en su reemplazo al D. Manuel Urziza, ex-Director de la revista «Primera Plana» y Dr. Alberto Boccalandro, que actuará el mismo cargo durante el gobierno del Cnel. Mercante.

## Fernando de la Rúa, el «Kennedy argentino»?

La presencia del doctor Fernando de la Rúa en el cumplimiento de la fórmula presidencial del radicalismo, es la nota saliente del comentario político de estos días. La prensa francesa, se pregunta si no se trata del nacimiento de un «Kennedy argentino», pero lo evidente es que su figura introduce una variante fundamental, pues con sus 33 brillantes años es la mejor oferta electoral de los radicales para lograr el voto de los jóvenes de la clase media y de los tecnócratas.

## Dictan prisión contra Favio por plagio

Buenos Aires.—El juez de Instrucción doctor Jorge Benítez Cruz dictó la prisión preventiva del actor, compositor y cantante Leonardo Favio (cuyo nombre real es Fúad Jorge Jury) en el proceso que se le sigue por el delito de plagio encomendando a la policía su captura y trabar embargo sobre sus bienes hasta la suma de tres millones de pesos viejos. Según las pericias electrónicas, Favio plagió la guaranía «Sangre de Indio» del autor paraguayo Cristóbal Jara Alfonso.

## Churrascos en la Luna

Una insólita solicitud realizada por un argentino propietario de una popular parrilla del barrio de la Boca—acaba de recibir de la NASA. Según Hugo A. Menesterio la NASA debe considerar la construcción de una parrilla para atender las necesidades gastronómicas de los futuros habitantes de nuestro satélite.

A tal fin, Menesterio solicitó el correspondiente permiso para instalar una «parrilla y churrascuero» en el cielo lunar.

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

## Proyectos de Intervención de CAP

Buenos Aires.—El diputado Alberto Stecco del Frejuli presentó ayer dos proyectos de resolución. Por el primero de ellos, solicita la inmediata intervención de la Corporación Argentina de Productores de Carnes en sus nueve plantas frigoríficas en el país y su red comercializadora en el exterior e impedir que los miembros del consejo directivo de la CAP abandonen el país, como asimismo proceder a la indisponibilidad de los fondos de propiedad de dichos miembros depositados en entidades bancarias y financieras en nuestro país y en el extranjero. Asimismo—agrega el P.E. deberá tomar medidas para la total conservación de la documentación contable y administrativa de CAP, tanto en el país como en el exterior. Por la segunda iniciativa propone una comisión investigadora de «presuntas irregularidades en la administración de la CAP». El diputado Stecco, dijo, al entregar los proyectos: «Tengo pruebas contundentes de los malos manejos de vaciamiento de la CAP, pese a lo cual está pidiendo al gobierno 25.000 millones de pesos viejos del Fondo Ganadero y por otro lado saca equipos del frigorífico Liandro de la Torre para destruirlo».

## Puñado de noticias

AYACUCHO.—Una Brigada de la Sección Leyes Especiales, de La Plata realizó un procedimiento por juego en el Club Atlético, deteniendo a 26 personas y secuestrando elementos de juego y más de un millón de pesos.

GRAL. MADARIAGA.—Por cuestiones del momento, e unas a las 2.45 en el Club Cosme, discutió con Elvio E. Jorge, de 33 años y Alberto R. Berioqui, de 24, doctorado en Doctores y el primero extrayendo una cuchilla de entre sus ropas aplicó una puñalada en el corazón a su antagonista provocándole la muerte. Jorge fue luego detenido.

C. VIDAL.—El jefe de la oficina de ENTE D. José Gómez, halló el domingo pasado en las cercanías de una plantación de alamos, próxima a la ruta 55 el cadáver de un hombre de unos 40 años de edad que presenta 12 impactos de bala, calibre 22, estimándose que su deceso data de dos días. La víctima vestía pantalón oscuro, campera y pulover negro de cuello alto.

## La Jugada del PRODE

La Casa «RE-AL» entrega hasta el jueves las tarjetas del Concurso 70° del PRODE, lo que pone en conocimiento de los aficionados.

## Se impondrá una cédula impositiva

### A todos los Contribuyentes

En el Ministerio de Hacienda y Finanzas se anunció la creación de la Cédula Impositiva, documento que ha de servir para individualizar a las personas físicas o jurídicas por su actividad económica y política de manifiesto la capacidad contributiva de los mismos y evitar de esta forma la evasión.

Dicho documento será de presentación obligatoria para la tramitación de diferentes gestiones ante organismos de poder público, ya sean nacionales, provinciales o municipales y será renovable anualmente otorgándose la renovación a aquellos responsables que se encuentran al día con las obligaciones fiscales.

## Proyectos de aumento al sector pasivo

Buenos Aires.—El Poder Ejecutivo, envió ayer al Senado un proyecto sobre incrementos de las jubilaciones y pensiones de todo el país. La iniciativa comprende una suba del 28 por ciento para los jubilados hasta 100.000 pesos viejos, y del 23 por ciento para los pensionados hasta el mismo monto. El proyecto será tratado en la fecha en el seno de la comisión de Trabajo y Previsión del Senado.

## Curso de Idioma

### Esperanto

Se encuentra abierta la inscripción para los cursos por correspondencia de la Lengua Internacional que dicta la Escuela Argentina de Esperanto.

Los interesados en aprender el idioma deben dirigirse solicitando informes a dicha Escuela, Casilla de Correo 278 Rosario (S.F.E.), agregando una estampilla de \$ 0,70 para la respuesta. La enseñanza es gratuita.

## \$ 17 millones para la Comuna de Madariaga

Por su participación del Casino de Pinamar

La Comuna de Gral. Madariaga ha recibido de la Tesorería de la provincia la suma de 16.675.373 pesos en concepto de participación por la actividad del Casino, que funciona en Pinamar.

## DEPORTES

### Semana Deportiva Próxima

El profesor de Educación Física de la Municipalidad Oscar Cobalan está organizando para fecha aniversario de nuestra ciudad una «Semana Deportiva» que comprenderá los deportes más populares y de los cuales informaremos cuando se resuelva en definitiva.

### Gimenez parte mañana para Bogotá

El campeón argentino de los welter Juniors Carlos María Gimenez parte mañana para Bogotá, acompañado por Nicolás Locche para ultimar su preparación para el combate que por el título mundial, sostendrá con el campeón Aníbal Cervantes.

## Jardín de Infantes N° 1 Ciudadanos que no podrán votar

La Dirección del Jardín de Infantes y el Club de Madres de dicho Establecimiento invitan a todas las madres a la charla que sobra el tema: «La salud: prevención, cuidados que no pudieran votar el Dr. Muglia el día 23, a las 18 horas, en su local de Alsina 482».

La convocatoria a elecciones para el 23 de setiembre se hace en base a los padrones anteriores, quiere decir entonces que los ciudadanos que no pudieron votar el 11 de marzo, por estar excluidos comunes en la infancia, ofrecerá del padrón, tampoco podrán votar el 23 de setiembre próximo.

## Rita «Póngase las Botas»

Ernesto M. Dell'acqua comunica a sus distinguidos clientes, que el sorteo final de la Rifa Millonaria de «Póngase las Botas» se realizará el viernes 24 del corriente mes por la Lotería Nacional.

## Sellado municipal de reses vacunas

La Inspección de la Municipalidad local pone en conocimiento a la población que a partir de la fecha el sellado de inspección veterinaria para reses vacunas se efectúa en dos colores: Rojo para novillos, vaquillonas y terneras y color Azul para la resaca.

## El médico municipal debe atender en Santo Domingo

Un vecino de la localidad de Santo Domingo se nos ha apersonado haciendonos llegar su queja, por la falta de atención médica que existe en esa localidad, ya que hay gente de condición humilde, que por su falta de medios no pueden trasladarse a nuestra localidad u otro centro urbano para hacerse atender.

Nos señaló que en una reciente visita del Intendente Municipal a Santo Domingo anunció que el Médico iría periódicamente a atender en dicha localidad, pero que dichas visitas no se han realizado, creando una situación de desesperanza en hogares no pudientes.

Esperamos que la autoridad correspondiente...



## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola


Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECEBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS.

La esquinada del «PRODE» «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA T. E. 2029 MAIPU



## Campaña Pro-Abaratamiento

## AHORRE... PESOS...

# Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

## LUNES 6, Venta de Retazos



# LA Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Tercer Central Graf. Pínto 629, Tarditi — Casa de Consignatarios  
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

**En MAIPU**  
**El Viernes 31 de Agosto**  
**500 VACUNOS**

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**

Remate Especial de Reproductores

**150 TOROS Aberdeen Angus**

## Pelizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

## CRESPI

**TINTO - ROSADO - BLANCO**

**Nuevamente en Maipú**  
Sólo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De **LUIS ANGEL RAMELLINI**

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limón, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kíoto 3° tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Damasco, Pêlo, Grapados 2° tamaño; Durazno,  
Ciruelo, Manzana, Membrillo, 2° tamaño; Pera, Higuera, Nôgal,  
Kaki, Nispero 2° tamaño; Vid (Patra), Quayaba, Olivo 2° tamaño;  
Ciprés Piramidal y C. Lamberiana, Tierra 2°, Tamaño A. Misso-  
xilop, Aromo Frances E. Cigera, 2°, Tamaño; Alamo con copa y  
Sauce con copa, 4°, Tamaño; Alamo 214 y Acacia blanca, 2°, Ta-  
maño; Olmo, Acer, Roble, Platano, Paraíso, 3°, Tamaño; Prunus  
Pierdi, Retama, Shopera 3er tamaño, Pino Igine, Pín de Tierra  
extra 4° tamaño y 2° tam; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2° ta-  
maño; Oratahegu 3 variedades en lata 2° tamaño; Jazmin Ferli-  
nen, Jazmin del País 3°, Tamaño; Camelia Dob es (15 variedades),  
3°, Tamaño; Rosales Injertos 40 Variedades 2°, Tamaño; Tuya  
Compacta y Enana 3°, Tamaño; Megacolia, Corona de Nervi,  
Santa Rita 2°, Tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
3°, Tamaño; Diosma, Evonimus, Diaceas, Olcina 3°, Tamaño;  
Yucas, Laberstroemia, Strelicia 3°, Tamaño.

Dispongo de plantas especiales para veredas y de Parque,  
protectoras para plantas contra Liebres.

Para revendedores, precios especiales.

LA VOZ

## SARNA

**LA SOLUCION**  
**Pasta Ocremosa Fuerte**

A Base de Lindane  
**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Docor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 Tel. 21-264

**ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU**

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**Dr. Foglia**

Médico Urológico, Clínica y Cirugía genito urinaria

del 30 de AGOSTO desde las 15 horas

**Traumatología y ortopedia**

**Dr. Rodriguez Sanmartino**

del 31 de AGOSTO desde las 9 horas

**Neurología y enfermedades nerviosas**

**Dr. Tabakman**

5 de Septiembre a las 9 horas

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

**Dr. Beumont**

del 6 de Septiembre

**El Departamento Optico**

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

**Departamento Optico de FARMACIA PARISI**

Madero 539 454, Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

**Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad**

**Dr. HORACIO DENTE - 1 de SEPTIEMBRE**

**Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de SEPTIEMBRE**

Atienden en el Sanatorio, Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

## Dr Alberto Dziwak

ODONTOLOGO

Miembro de la Soc. Arz. de Ortodencia de los Maxilares  
Exclusivamente en Ortodencia y Otopedia Funcional

atenderá Próximo MIERCOLES 22 de 13 a 19.30

En el consultorio odontológico del

Dr. MIGUEL ANGEL ZANADA - Julián Lynch 627

En el día de la fecha se reciben consultas

munal tome debida nota y solu-  
cione esta situación, facil de com-  
prender y tambien facil de solu-  
cionar.

## Sociales

**PARTICIPACION DE ENLACE**

Mirta Guaita y Ramón Benítez  
participan por este único medio su  
enlace que se realizará el día 24  
del corriente a las 20 horas en la  
Iglesia N. Sra. del Rosario, de Maipú.

Dr. DZIWAŁ

Mañana miercoles, de 13 a 18.30  
hs. atenderá en el consultorio del  
Dr. Zanada el odontólogo Dr. Al-  
berto Dziwak, en ortodencia y  
ortopedia funcional.

**Dra. Carmen C. Giorgi**  
**ODONTOLOGA**

Malposiciones Dentarias Niños  
Atenderá en el consultorio calle  
Rivadavia 349

el sábado 25 de Agosto  
de 14 a 16 horas

**Se necesita: MUCHACHA**  
para queba-  
ceres domesticos. Tratar Aisina 287

## Edicto Judicial

Publicación tres días. El Juez  
doctor Luis S. Diaz bñico, cita por  
treinta días a herederos y acreedo-  
res de don LDEFONSO ANAUT.  
-Dolores, Agosto 8 de 1973 - Or-  
lando Oscar Portis, Abogado-se-  
cretario. v21/8

**Oportunidad en LAS ARNAS**  
Dueño vende  
quinta con casa a 200 mts. Ruta  
74 y 1000 mts Ruta Nacional 2.  
Tratar en Moreno 2155, General  
Madariaga, T.E. 202.

**Tratamientos de columna**  
(Quiropraxia)

**Dr. Guillermo Casale Villegas**

Atenderá el domingo 12 de Ago-  
sto, a las 9 horas en Belgrano 171  
Homeopatia-Acupuntura - Obesidad.

Turno al telef. 21-598

**Vendo** Juego de cubiertas de  
tractor, en buen uso.  
Medida 18,4"30, Informes en esta  
diario.

**Necesito** en alquiler consulto-  
rio o casa de fami-  
lia para atender en esa. Dirigirse  
a Dr. Belaustegui, Colón 4460,  
Mar del Plata.

## Ya llegó a Maipú

**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUR**

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 y 21-532

**Arnoldo Domingo Glaria**

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-071



## BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cria

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-087—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera Nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano — Degusta — Ortodontista

Tórax de ultravelocidad

Protesis inmediata — Rayos X

Unión Lanza 627—Tel. 21-081

Dr. Juan Carlos Belarzo

ODONTOLOGO

Matrícula P. 90.333

Ortodoncia — Ortopedia funcional

Belgrano 633—Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Maternales  
Lavalle 609 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO  
Alema 551—Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyra - Monzan  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados

Vacatich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS

Alema 249—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini

Nélida E. Aiza

Escribanos nacionales

Madero 473—T. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI

Máximo A. Togni

Escribano Público Nacional

Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo

Cesador Público Nacional

Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

Dr. Valentín Sobijman  
Químico

Lavalle y Laprida—Tel. 21-046

EGUIBAR &amp; GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 2

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de

15.30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-161

La mejor propaganda

Anuncie en

"LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

10.000

eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3.50, 2.00 y 1.50 c/u.Gran cantidad de pino, lambertiana,  
mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Vivero "Gisondi"

Edicto Judicial

EDICTO JUDICIAL. Publicación  
tres días. El Juez doctor Luis S.  
Diaz Sónico cita por treinta días a  
herederos y acreedores de doña  
CLEMENTA EULOGIA ANAUT  
o EULOGIA CLEMENTA ANAUT.  
Dolores, Agosto 8 de 1973—Orla-  
do Oscar Portis, Abogado Secre-  
tario, v23/8

Estudio "Dr. Repetto"

Hernán S. Repetto

ABOGADO

Léctor R. Porroz—

Norberto Estino

MARTILLEROS

Belgrano No 46 - T. E. 21614

MAIPU

"EL ERIAL"

Hasta 4 veces

Angel Velaz &amp; Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En AYACUCHO

El Lunes 20 de Agosto

Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21798

Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

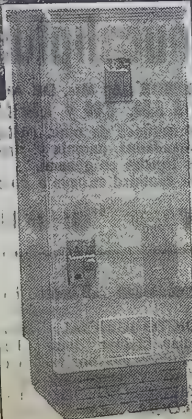
HOMBRE	DAMAS	NINOS
Medias \$ 1.00	Poleras \$ 9.00	Zapatos \$ 13.00
Mocasines \$ 29.—	Bombachas \$ 22.99	Poleras \$ 9.00

LIQUIDA

Sin Palabras... 50 o/o Descuento



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

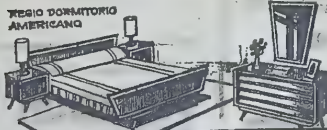
Para vender Eskabe hay que llamarse:

**CASA ROYER**  
MAIPU

**MUEBLERIA RAMOS**

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU, F.C.R.

RESIO DORMITORIO  
AMERICANO



SIN ANTICIPO!

PRUEBO

EN

12-24-36

meses



COMPRELO  
HOY MISMO!

**Dr. Dragan Milenkovich**

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS  
de 8:30 a 11 hs. excepto el último  
arbo de cada mes, en el do-  
minio calle BELORANO, 635.

Atende Niños, IOMA, IMMA,  
BOMAL, etc.

URGENCIAS. En Dolores Calle  
Buenos Aires 160, todos los días  
viernes, sábado y domingo de  
tarde.

**Ravioles**

**LA LUBEL**

**ESCUCHE:**

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO

La más selecta programación mu-  
sical y los comentarios de actuali-  
dad. Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU

**Reparación**

de Lavaplatos "Eskabe",  
Antenas J.V. e instalaciones

Eléctricas

Pellegrini 415 - Tel. 21-080

Maipú

**Se vende. Interesante oportunidad**  
En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento.  
Magnífica Propiedad. Muy en precio

**AMPLIAS FACILIDADES**

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criadero aves con jaulas, Máquina trit-  
turadora y mezcladora - Hermosa casa habitación dentro amplio parque - Instalación eléctrica tri-  
fásica - Tagués - Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad menor, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

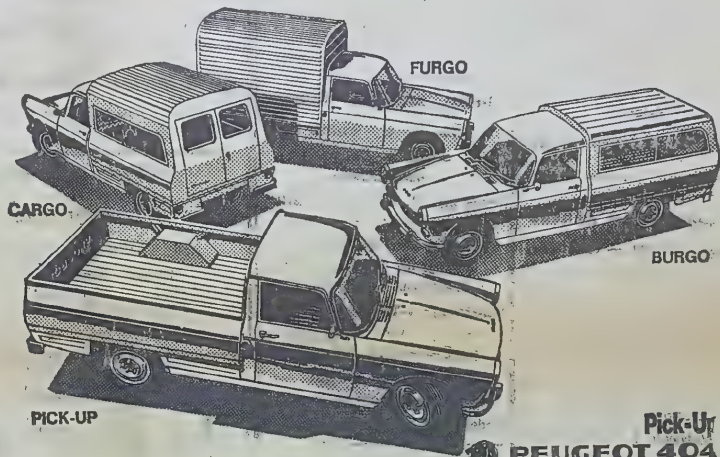
OFICINA MART/JENA - J.M. Beltrami 172, Tel. 281, Cnel. Vidal

**Galante Automotores**

S.A. C. I. F.

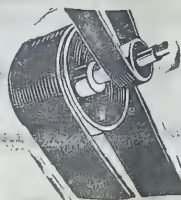
Concesionario en MAIPU y Gral. GUISO

**PEUGEOT**



**Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida**

**Gomería Balaña S. A.**



Correas industriales. Cintas transpor-  
tadoras y elevadoras. Correas agrícolas  
para todo tipo de maquinaria o implem.  
Potes de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches,  
camiones y maquinaria agrícola a los  
precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles  
"MICHELIN" y "CENTURATO"

CORREAS "GOODYEAR" Pianos y Multi-V. Consultar

**Reparación Tren Delantero,  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas Deportivas CIMENTAL.**

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falgout 3145

Tel. 2-0534 - 2-0045 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

SEGUROS DE  
AUTOMOTORES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

1 cuota inicial y 5 bimestres

A TARIFAS, CONDICIONES Y

FRANQUICIA QUE BRINDAN UN

POSITIVO BENEFICIO

ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLI-  
ZA Y (ROBO, FURTO, INCENDIO Y  
RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA  
TERCEROS)

**Taller de Composturas**

Lavaplatos, Planchas, Cocinas a

Gas y Kerosene, Estufas y Artille-  
rios del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

**REPARTIDOR SE NECESITA EN**

ESTE DIARIO



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUX  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

Tarifa Reducida

Concesión Nº 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

## El Congreso Rural de Trenque Lauquen

Se realizó en la ciudad de Trenque Lauquen del 16 al 18 del corriente, el XXIII Congreso de Confederaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa. La Asociación Rural de Maipú, participó de la labor realizada, por intermedio de sus representantes: Dr. Manuel Ortiz Basualdo y Sres. Amador Etcheleky y Saul Ibaruregoitia.

El acto inaugural contó con la presencia de autoridades nacionales, provinciales y la presencia de 44 sociedades rurales y 139 delegados.

El temario tratado y aprobado representa la realidad del campo argentino por que la cruenta electuaria a los desaciertos es constructiva y daadas las soluciones posibles por productores con conocimientos prácticos en la materia. El mismo será elevado a las autoridades correspondientes para su conocimiento una vez aprobada por la mesa de Carpaz.

De este conjunto de resoluciones como resumen de conclusiones de las distintas comisiones anotamos las siguientes:

«Producción y Comercialización»: Esta comisión así sintetizó este rubro: La naturaleza ha dotado a nuestro país de enormes praderas para el desarrollo de la actividad del agro y la ganadería de cientos de kilómetros de costas, con una extraordinaria riqueza marítima, de enormes yacimientos de petróleo y carbón, de hierro y de minerales en general, de caudalosos ríos, que atraviesan el país en todos sus puntos.

De todas estas posibilidades ciertas que tenemos para hacer del nuestro un país potencial mundial, nos hemos aerrado al sector agropecuario conviniendo en el pilar de la economía y en alguna manera se ha conforinado una mentalidad de que este sector es quien tiene que apuntalar permanentemente las necesidades generales.

Si aceptamos este destino agropecuario, aceptaremos tener un país subdesarrollado con una economía siempre dependiente de sus insustentables vitales y con un empobrecimiento cada vez mayor de su industria clave: el campo.

Las resoluciones de esta comisión: Que se integren las Juntas Nacionales de Carnes y Granos con representantes de los productores; eliminación derechos de exportación; se reabra la exportación de cueros y pieles lanares que la industria local no pueda procesar, recomendar al congreso y dirigirse a las autoridades nacionales, para que al establecer los valores a fijar para la siembra, se hable de precios mínimos y de sosten y no de precios máximos; abarataamientos de fertilizantes; hacer notar que con la fijación de precios máximos para la hacienda en pie perjudica en su mayor parte al creador por ser éste el único que no puede transferir a ningún otro sector de la producción los mayores costos de explotación mas cargas fiscales y las que trasfiera al invernador al pagarle menos precio por el ternero, produciéndose la descapitalización al tener que vender crías hembras para poder subsistir.

(Continuará)

## Agrupación Literaria Apoyo a la fórmula Radical de Maipú

### Ampliación del plazo para el Concurso Literario

Se comunica que el plazo para remitir trabajos del Concurso Literario Zonal 1973 ha sido ampliado hasta el día 10 de setiembre próximo, en que los interesados podrán remitirlos a la Biblioteca Municipal de Maipú.

Se ha obtenido el valioso aporte, para desempeñarse como Jurados, de los Prolesores señoras Hilda Mac Donagh de Iribar, María Delia B. de Zequeiros y señor César Vigied, quienes ejercen el profesorado en distintas materias del Instituto Pau a Robes, de la ciudad de Dolores.

Las Bases se encuentran a disposición de los interesados, en la Biblioteca Municipal de Maipú.

### REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en el diario,

### De los Partidos Liberal-Autonomista, de Corrientes

Los partidos Liberal y Autonomistas de Corrientes resolvieron dar su apoyo a la fórmula presidencial de la Unión Cívica Radical, Ricardo Labán Fernando de la Rúa. El comité ejecutivo del Partido Liberal realizó el lunes pasado una reunión y resolvió dar su apoyo al binomio radical.

La misma entidad adoptó el partido Autonomista en a convención que se realizó en la ciudad de Esquina el domingo ppdo.

### Rifa «Póngase las Botas»

Ernesto M. Dell'acqua comunica a sus distinguidos clientes, que el sorteo final de la 9ª Rifa Millonaria de «Póngase las Botas» se realizará el viernes 24 del corriente mes por la Lotería Nacional.

## Proyecto de pavimentar el camino Maipú-Labarden

El diputado provincial Dr Julio I. Guma, del FREJULI ha presentado, en la Cámara de que forma parte, un proyecto de pavimentación del camino Maipú-Labarden el que pasó a comisión de Obras Públicas para su consideración.

El proyecto fue presentado con afectación al plan val 1974-1975.

Esta obra, viejo anhelo de las citadas poblaciones y zona rural convergentes, ya mereció en una ocasión anterior, durante la diputación del Dr. Juan J. Barbieri, un proyecto en igual sentido y no tuvo sanción favorable de Cuerpo, por lo que esperamos ahora que el bloque mayoritario al que pertenece el diputado, Dr. Guma, le dé sanción favorable y se convierta en realidad.

## Las Cargas de las Dependencias Estatales

### Solo deben ser enviadas por ferrocarril

Buenos Aires—Todos los organismos gubernamentales y las dependencias estatales deberán utilizar los servicios de Ferrocarriles Argentinos, obligatoriamente, para el transporte de cargas entre puntos del territorio nacional o con países limítrofes. Así lo establece el decreto Nº 567 dado a conocer por el ministerio de Hacienda y Finanzas para cualquier caso que dichos organismos necesiten transportar cargas «por cualquier motivo» y comprende tanto en las cargas a granel que superen las 10 toneladas por envío, a ser transportadas a distancias mayores de 3,0 kilómetros.

## Nuevo titular de la Comisaría local

Asumió su cargo como titular de la seccional local, el Comisario Sr. Bernardo Silvani, que procede de la seccional 2ª de Mar del Plata.

El nuevo funcionario policial tuvo la deferencia de efectuarnos una visita presentándonosnos su saludo que nos pidió hicieramos extensivo a todo el vecindario. Nos manifestó su propósito firme, de contribuir, con su tarea específica, al bienestar y tranquilidad de la población y de sus instituciones.

## La Jugada del PRODE

La Casa «RE-AL» entrega hasta el jueves las tarjetas del Concurso 70º del PRODE lo que pone en conocimiento de los aficionados,

## Reunión de mayoristas de la Zona

### Se reunirá el sábado próximo en Tandil

Se estaría en vas de constituir una federación zonal de mayoristas de todos los ramos. Esta medida, que tuvo su iniciación en una asamblea realizada recientemente en la ciudad de Azul, se halla muy bien encaminada.

En dicha reunión de Azul, surgió la idea de reunirse en Tandil el próximo sábado 25 a las 16 horas. Para participar en la misma se cursaron invitaciones para que concurren mayoristas de Ayacucho, Azul, Tapalqué, Balcarce, Olavarría, Benito Juárez, Necochea, Tres Arroyos, Lobería, González Chaves, San Cayetano, Dolores, Maipú, Rauch, Gral. Belgrano, Gral. Alvear, Salado y Las Flores.

## Denuncian cesantías en escribanías

### Como saldo de un decreto

Buenos Aires—Ya se han producido más de 20.000 cesantías de empleados y empleadas de escribanías de esta Capital, como consecuencia de la aplicación de decreto 499/73 que dispone la reducción de los honorarios de los escribanos. Dijeron los señores Rosario Justo Di Bella y Oscar Alberto Pose, en representación de dichos trabajadores con local en calle Cerro 512, primer piso, de esta ciudad, al diputado nacional doctor Guillermo Fernandez Gili.

## Tombola de Montevideo

### 1er. premio: 232

2º 893; 3º 866; 4º 089; 5º 146; 6º 400; 7º 592; 8º 489; 9º 862; 10º 842.

## El Cadáver Hallado en Coronel Vidal

### Fué identificado

Coronel Vidal—Fue identificado el cadáver hallado al promediar la semana anterior, en una plantación de álamos próxima a la ruta 55, en jurisdicción de Coronel Vidal. Se trata de Angel Ricardo Píero, argentino, de 45 años, domiciliado en calle Bolívar 3044, de Mar del Plata quien se había desempeñado como empleado de Correos. El cual presenta doce impactos de bala calibre 22, que alcanzan a la víctima en el pecho, el abdomen y el rostro y un dr. z.

## Sociales


### PARTICIPACION DE ENLACE

Como en Luisa Logresia y Nicolás Gustavo Avalos participan, por este único medio, su casamiento que se llevará a cabo el día 1º de Setiembre, a las 11:30 hs. en la Iglesia N.ª Sr. del Rosario, de Maipú.

### AÑO SANTO

En nuestra Ciudad Maipueña, el próximo sábado se realizarán los primeros actos en adhesión a este Año Santo los mismos son organizados por Caritas Parroquial. Esta institución trabaja por la elevación social y cultural de la comunidad maipueña, habiéndose con tal motivo, preparado los siguientes actos:

A las 18 Misa del Recuentro, 19 horas: Canto Coral por la Agrupación Coral Iramar. 21 h. as: Cena de Reconciación en el Salón Piccaluga (Las tarjetas también se pueden retirar de la Secretaría Parroquial, de 14:30 a 19:30).



## PRODE

Juegue en la 1ª. Agencia oficial

## Casa Mendiola


Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU



## Campana Pro-Abaratamiento.

## AHORRE.... PESOS....

# Compre con el 10% de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

## LUNES 6! Venta de Retezos



# La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Merilleros y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Casa Central Gral. Plata 629, Teófilo — Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

**En MAIPU**  
**El Viernes 31 de Agosto**  
**500 VACUNOS**

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**  
Remate Especial de Reproductores  
**150 TOROS, Aberdeen Angus**

## Polizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

## CRESPERECO

**TINTO - ROSADO - BLANCO**

**Nuevamente en Maipú**

Solicítelo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De LUIS ANGEL RAMELLINI

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limón, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kiñoto 3º tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Damasco, Pelón, Granado 2º tamaño; Duraznos,  
Ciruelo, Manzana, Membrillo, 2º tamaño; Pera, Higuera, Nogal,  
Kaki, Nispero 2º tamaño; Vid (Parra), Guayaba, Olivo 2º tamaño;  
Ciprés Piramidal y C. Lambertiana, Tierra 2º, Tamaño A. Mueño-  
Ciprés Piramidal y C. Cinerea, 2º. Tamaño; Alamo con copa y  
xilón, Aroño Frances, 4º. Tamaño; Alamo 214 y Acacia Blanca, 2º. Ta-  
maño con copa, 4º. Tamaño; Alamo 214 y Acacia Blanca, 2º. Ta-  
maño; Acer, Roble, Platano, Paraíso 3º. Tamaño; Pinus  
m. no. Ulmo, Acer, Shopora 3er tamaño. Pino Isigue, Pan de Tierra  
Pisard, Keteño, Shopora 3er tamaño. Pino Isigue, Pan de Tierra  
extra 4º tamaño y 2º tam.; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2º te-  
maño; Guisantes 3 variedades en lata 2º tamaño; Jazmin Feru-  
meño, Jazmin del País 3º. Tamaño; Camelia Dobes (15 variedades)  
3º. Tamaño; Rosas injertos 40 Variedades 2º. Tamaño; Luyas  
Compacta y Eucas 3º. Tamaño; Magnolia, Corona de Novia,  
Santa Rita 2º. Tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
3º. Tamaño; Diosma, Evonimuz, Diacena, Olivila 3º. Tamaño;  
Yucas Laberstroemia, Strelicia 3º. Tamaño,

Deposito de plantas especiales para veredas y de Parque,  
protectores para plantas contra liebres.

Para revendedores, precios especiales.

## SARNA

**LA SOLUCION**

**Pasta Ocremosa Fuerte**

A Base de Lindano  
**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somocsa

Alsina 243 Tel. 21-264

**ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU**

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**Dr. Foglia**

Médico Urologo, Citología y Cirugía genital urinaria

día 30 de AGOSTO desde las 15 horas

**Traumatología y ortopedia**

**Dr. Rodriguez Sanmartino**

día 31 de AGOSTO desde las 9 horas

**Neurología y enfermedades nerviosas**

**Dr. Tabakman**

5 de Septiembre a las 9 horas

cirugía cardiovascular y cirugía vascular

**Dr. Beumont**

día 6 de Septiembre

**El Departamento Optico**

DE LA

**Farmacia PARISI**

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

**Departamento Optico de FARMACIA PARISI**

Madero 533, 333. Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

**Próxima visita de Médicos Oculistas a esta ciudad**

**Dr. HORACIO DENTE - 1 de SETIEMBRE**

**Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de SETIEMBRE**

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida. Tel. 21-140

**"MECU"**

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores

Con un año de garantía, Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

† MARIA FRANCISCA  
LAGRUTTA

A la edad de 66 años falleció  
hoy en esta nuestra convecina  
Sra. María Francisca Lagrutta, de-  
saparición que ha sido lamentado  
entre sus relaciones.

El sepelio se efectuará mañana a  
las 10 en la necropolis local,

**Señorita** Se necesita para que  
hacera domesticos,  
Tratar en este Diario.

**Necesito** Mostraron para Des-  
pensa de unos tres  
metros. Tratar: Sarmiento 20.

**Dra. Carmen C. Giorgi**

ODONTOLOGA

Malposiciones Dentarias Niños

Atenderá en el consultorio calle

Rivadavia 349

el sábado 25 de Agosto  
de 14 a 16 horas

**Se necesita:** MUCHACHA  
para que ha-  
cera domesticos. Tratar Alsina 287

**Edicto Judicial**

Publicación tres días. El Juez  
doctor Luis S. Diaz Sáncio, cita por  
treinta días a herederos y acredo-  
res de don ILDEFONSO ANAUT.  
—Doiores, Agosto 8 de 1973—Or-  
lando Oscar Portis, Abogado-Se-  
cretario.  
v21/8

**Oportunidad** en LAS ARMAS  
Dueño vende  
quinta con casa a 200 mts. Ruta  
74 y 1000 mts Ruta Nacional 2.  
Tratar en Moreno 2155, General  
Madariaga, T.E. 202.

**Tratamientos de columna**

(Quirofraxia)

**Dr. Guillermo Casale Villogos**

Atenderá el domingo 12 de Ago-  
sto, a las 9 horas en Belgrano 171,  
riomeopatie-Acupuntura - Obisidad.  
Turno al telef. 21-598

**Vendo** Juego de cubiertas de  
tractor en buen uso.  
Medida 18,4/30. Informes en este  
diario.

**Necesito** en alquiler consulto-  
rio o casa de fami-  
lia para atender en esa. Dirigirse  
a Dr. Beausstegui, Colón 4468.  
Mar del Plata.

**Ya llegó a Maipú**

**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUK**

Distribuye:

**Soderia Casado**

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

**Arnoldo Domingo Glaria**

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071



## BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cria

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 369—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atende Clínica Maipú y Hospital  
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada  
Cirujano - Dentista - Ortodonista  
Torneo de ultravelocidad  
Protesis inmediatas - Rapos X  
Julian Lynch 627—Tel. 21-081

Dr. Juan Carlos Belarra  
ODONTOLOGO  
Matricula P. 90.333  
Otodoncia - Ortopedia funcional  
Belgrano 635—Tel. 21012—Maipú

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245—Maipú

Dr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO  
Alcides 551—Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyra - Monzan  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcides 240—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini  
Nélida E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes  
Dr. Valentín Schijman  
Químico  
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

EGUIBAR &amp; GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 2

Atiende desahucios de 9,90 a 12 y de  
16,90 a 20 horas

MADERO 16

T. E. 21-151

La mejor propaganda

Anuncie en

"LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona10.000  
eucaliptus

DESDE 2,50 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.  
Gran cantidad de pino, lambracia,  
na, mandarina, naranjo y limón y  
otros frutales en general.  
Por cantidad se lleva a domicilio

Vivero "Giondi"

Edicto Judicial

EDICTO JUDICIAL. Publicación  
tres días. El juez doctor Luis S.  
Díaz Sábido cita por treinta días a  
herederos y acreedores de doña  
CLEMENTA EULOGIA ANAUT  
ó EULOGIA CLEMENTA ANAUT.  
Dolores, Agosto 8 de 1973—Orlando  
Oscar Portis, Abogado Secre-  
tario, v22/8

Estudio "Dr. Repetto"

Hernán S. Repetto  
ABOGADO

Léctor R. Porrez—

Norberto Catino  
MARTILLEROSBelgrano No 46 - T. E. 21014  
MAIPU

EL ERIAL

Angel Velaz &amp; Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

En AYACUCHO

En próxima fecha

Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21796

Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

HOMBRES	DAMAS	Niños
Medias \$ 10	Pajetas \$ 9 00	Zapatos \$ 15 00
Mocasines \$ 29	Bombachas \$ 12 99	Pajetas \$ 9 00

LIQUIDA

Sin Palabras... 50 o/o Descuento



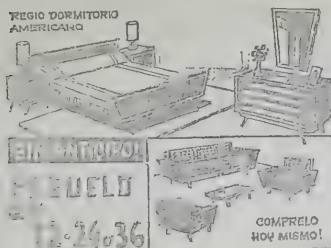
**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
ESKABE**

Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

**JOSE ROYER**  
MAIPO

**MUEBLERIA RAMOS**  
RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPO R.C.R.



**Dr. Dragan Mieskovitch**

Médico Cirujano del Hospital Santa Lucía  
Atenderá todos los **SABADOS** de 8,30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle BELGRANO 635  
Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, DOSME, etc.  
**URGENCIAS:** En Dolores calle Pueros Aires 160, todos los días viernes, sábado y domingo por la tarde.

**Ravioles**  
**En LUBEL**

**ESCUCHE:**

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO:  
La más selecta programación musical y los comentarios de actualidad. Diariamente de 22 a 24 por L. U. 30 RADIO MAIPO

**Reparación de Lavavajillas "Eskabe",**  
Antenas T.V. e instalaciones eléctricas  
Pellegri 415—Tel. 21-080  
Maipo

**Se vende. Interesante oportunidad**  
**En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento**  
**Magnífica Propiedad. Muy en precio**

**AMPLIAS FACILIDADES**

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criar los más variados. Alguinas trituradora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay mucho por ver, a un precio, INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

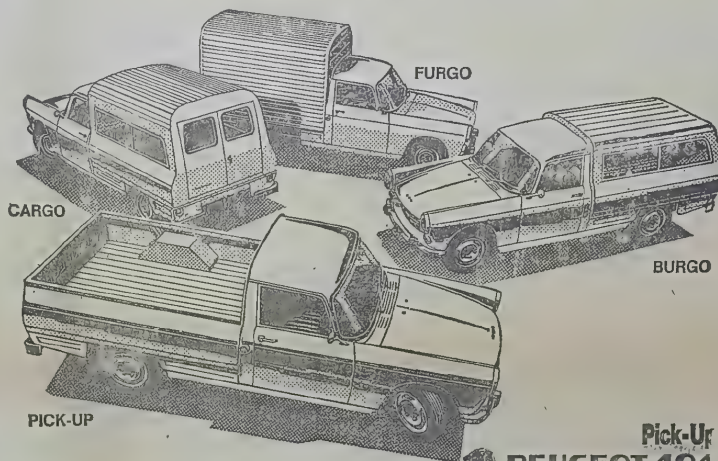
OFICINA MARTIJENA - J.M. Barzani 172, Tel. 281, Cnel. Vidal

**Galante Automotores**

S.A. C. I. F.

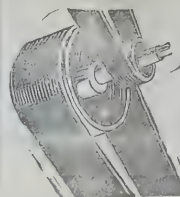
Concesionario en MAIPU y Gral. GUDD

**PEUGEOT**



**Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida**

**Gomería Balaña S. A.**



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas. Reformas para rodados de tractores. CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza. Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CHRYSLER». CORREAS «GOODYEAR» Planas y Anillo. Molino

Reparación Tren Celanero, Alineación de Dirección y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumaticos

**Ruedas D. portivas GOMERÍA TAL.**  
Distribuidores en Mar del Plata y zona. Precios especiales a Revendedores  
Av. Independencia 2370 y Palucho 314  
Tel. 2-6534 - 2-2945 y 2-2315 - MAIPO - LATA

SEGUROS DE AUTOMOTORES



POLIZA 2  
FACILIDADES DE PAGO  
1 cuota inicial y 5 bimestres  
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA Y ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL (ACCIDENTES)

**Taller de Composturas**

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Keroheue, Estufas y Arreglos del Hogar  
TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO  
Belgrano y Ayacucho—MAIPO

**REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.**



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUBER  
(Santiago 357  
T. E. 21-001—MAIPU)

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDA — Fundada el 3 de Setiembre del 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 000

## El Congreso Rural de Trenque Lauquen

Continuamos el comentario, iniciado en nuestro número anterior sobre el XXIII Congreso de la CARBAP realizado en Trenque Lauquen.

La comisión «Regimen de la tierra» consideró el Régimen de la propiedad, mantener la vigencia del régimen Constitucional de la propiedad: tierras fiscales, solicita que los Gobiernos Nacionales y Provinciales, pongan en venta tierras de su dominio bajo el régimen de colonización vigente, en Arrendamientos y aparcerías mantener la vigencia jurídica de libre contratación, facilitar el acceso a la tierra de nuevos productores, estableciendo alicientes impositivos y crediticios; restablecer el «Plan de transformación agraria», evitando la limitación administrativa y fiscal y contemplar casos de quienes en este sentido tienen sentencia judicial no han sido reconocidos como tales por la Dirección General Impositiva.

La Comisión de «Política Impositiva» solicita: Impuesto único específico y particular del sector, fácil en su determinación, con participación de los productores en todos los procesos y que asegure rentabilidad al productor.

«Política sanitaria animal vegetal» solicita: control de los productos para uso agropecuario para dar tranquilidad al usuario.

«Comisión de lechería» Solicita una Ley de Lechería, un precio equitativo.

«Comisión de Emergencia agropecuaria, inundaciones y sequías» Que el Estado sancione leyes que contemplen todas estas anomalías en base a un estudio detallado que se eleva.

En «Política crediticia», se solicita en una serie de consideraciones apoyadas en la realidad del manejo actual de este rubro.

«Comisión de Acción Gremial», temario ampliado en el congreso para dar entrada a una ponencia salida de la Reunión Zonal de Maipu, de fecha 14 del cte. y contempla la necesidad de agremiación de todos los productores agropecuarios del país en defensa de sus intereses, para cuyo objeto se realizará una Asamblea Extraordinaria en la ciudad de Santa Rosa (La Pampa) en fecha a fijar por Carbap.

Es por todo lo expuesto a grandes rasgos, que ha llegado el momento de estar todos los productores más allegados a las entidades agropecuarias, llevando inquietudes y prestando su apoyo para el logro de la estabilidad general y de esta forma poder producir mas para el país pero con la seguridad de bienestar personal, 650.000 productores, que representan el 2 % de la población nacional producen mas del 85 % de las divisas que ingresen al país. El productor rural se siente responsable de ello.

## Gravamen adicional a Previsión Social pagará los automotores retroactividades

Buenos Aires—El P.E. nacional, envió al Congreso un proyecto de ley por el cual se crea un gravamen adicional sobre el precio de venta al público de automotores y sus partes componentes, nuevos, de fabricación nacional. La tasa de este impuesto será determinada por el Poder Ejecutivo, pero no podrá exceder del 15 por ciento. El gravamen, en caso de ser sancionado la iniciativa, no modificará el precio final de venta al público de los automotores de fabricación nacional. El proyecto determina que el responsable del pago del impuesto será el fabricante, y establece los valores sobre los cuales se calculará y las excepciones al nuevo tributo.

Buenos Aires—Por resolución del Instituto de Previsión Social, se han dictado las normas pertinentes para el pago de las retroactividades adeudadas a beneficiarios de la sección Seguridad Pública, conocidas como «caso Lemme». A tal efecto informase, que se dispuso una suma mensual de diez millones de pesos moneda nacional para hacerlos efectivos por estricto orden de edad.

## Rifa «Póngase las Botas»

Ernesto M. Dell'acqua comunicó a sus distinguidos clientes, que el sorteo final de la 9ª Rifa Millonaria de «Póngase las Botas» se realizará el viernes 24 del corriente mes por la Lotería Nacional.

## Lotería de Córdoba

Con \$ 600.000	10.710
Con \$ 30.000	3.128
Con \$ 10.000	14.853
Con \$ 5.000	34.111
Con \$ 2.000	4.422
Con \$ 1.000	14.426
Con \$ 1.000	16.194
Con \$ 1.000	28.750
Con \$ 1.000	30.003
Con \$ 1.000	36.338

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en este diario,

## Seguro para las cosechas

### Proyectan su implantación.

El senador nacional del Radicalismo Dr. Juan Carlos Pugliese explicó el sentido y los alcances de su proyecto de ley destinado a crear el Seguro Agrícola Integral Obligatorio. Destacó que está destinado a brindar protección económica al productor rural y prevenir sobre maniobras especulativas de ciertos sectores intermedios; pero, fundamentalmente, ponerlo a salvo del desastre que puede significarle perder la cosecha por circunstancias climáticas o de otro carácter. De ahí que la iniciativa propicia que el seguro agrícola integral deberá resarcir al productor que pierda total o parcialmente el fruto de su trabajo, por los riesgos previstos acerca de sequía, helada, granizo, inundación, plagas, etc. Le indemnizará el importe de los gastos necesarios y directos efectuados en su explotación para obtener el producto. Asimismo, el seguro llegará a cubrir todos los daños que sufra el cultivo o producto agrícola asegurado.

## Los precios del plomo cal y cemento

### Serán descongelados

Buenos Aires—Anunció ayer el Subsecretario de Comercio, Dr. Revestido que se van a descongelar los precios del cemento, plomo y cal con el propósito de acelerar planes de vivienda y propender al mismo tiempo al desarrollo de la minería.

## Puñado de noticias

C. VIDAL—En la ruta provincial 11, entre Mar Chiquita y Mar de Cobo, volcó un Fiat 600 guiado por Adalberto Ganza, de 19 años a quien acompañaba Viviana Ajica Gonzalez, de 15 años domiciliados en Mar del Plata, resultando muerta la menor y herido el conductor.

M. DEL PLATA—Dos hombres jóvenes penetraron a la joyería Ireduard sita en S. del Estero y Tucumán y amenazando con armas a su dueño Eduardo Sarro, lograron apoderarse de una cantidad de joyas. Cuando huían el empleado B. Santomé disparó con una carabina contra los asaltantes. A las pocas horas la policía logró detenerlos y resultaron ser Juan Altio de la Cruz Savio, de 25 años y Rodolfo Raúl Zarate, de 33 años, quienes hace poco abandonaron la cárcel favorecidos por las recientes amnistías.

## La próxima fecha de los Campeonatos

El sábado próximo a las 15.30 por el Campeonato de segunda división juegan Deportivo v. Independiente.

El domingo 26 a las 15.30, juegan las primeras divisiones de Deportivo e Independiente y de preliminar, a las 13.30 las terceras

## Ganancias

### Extraordinarias

\$ 600 millones ganó el Casino en 5 días

M. DEL PLATA—El Casino Central anunció que entre el 15 y el 19 del corrie, entraron en el Casino y en Anexo 61.714 personas, que abonaron por entrada \$ 125.095.000 m/n. y apostaron luego por \$ 3.130 millones m/n. de dando en beneficio para la banca de \$ 600 millones m/n.

## LOTERIA DE HOY

### PROVINCIA

Con \$ 300.000 (ley 18.188)

No 25.469

Con \$ 15.000	5.195
Con \$ 1.800	19.369
Con \$ 900:	20.666
Con \$ 300:	8.195, 15.638, 27.067
Con \$ 90:	2.232, 2.527, 2.860, 2.885, 3.737, 4.887, 5.311, 5.783, 9.584, 11.188, 14.987, 16.244, 16.322, 17.528, 17.889, 19.380, 20.591, 24.266, 26.809 y 30.825.

## Zona VII de Vialidad

Asumió el cargo el nuevo Director

En las dependencias de la Zona VII de Vialidad en Dolores asumió su cargo el nuevo Director Departamental Agrimenor José María Lugones, quien tendrá a su cargo la dirección de las obras y mantenimiento de los caminos, en los distritos de Dolores, Maipú, Castelli, Chascomús, Gral Guido, Gral. Madariaga, Gral. Conesa, Pils y Gral. Lavalle.

## Los Contratos

### Ferroviosarios

Piden se Controlen

Buenos Aires—El diputado Alfonso Marques, presidente de la Comisión de Transporte de la Cámara, pidió la designación de una comisión investigadora integrada por representantes de todos los bloques para conocer los contra los realizados por ferrocarriles argentinos a partir de 1966 que incurrían en daños irreparables a la empresa y al país.

## La Jugada del PRODE

La Casa «RE-AL» entrega hasta el jueves las tarjetas del Concurso 70% del PRODE, lo que pone en conocimiento de los aficionados.

## El Día del peluquero

Este popular gremio, que tanto tiene que ver en la presentación y elegancia masculina y femenina celebrará el 25 del corrie su Día.

## PRODE Casa Mendiola

Juegue en la 1ª. Agencia oficial

Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viejes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS.

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento.

AHORRE... PESOS....

Compre con el 10 % de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez

LUNES 6 de Venta de Retazos



**Necesito** Mostrador para Despensa de unos tres metros, Tratar: Sarmiento 20.



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe hay que llamarse

**CASA ROYER**  
MAIPU

## CLUB SOCIAL DE MAIPU

**POR TRES DIAS.** El Club Social de Maipú, organizadora Rifa Bonaerense Provincial, autorizada por Resolución N° 784 de fecha 27 Septiembre 1972 del Ministerio de Gobierno, en cumplimiento artículo 9° inciso 11°. Decreto 4198/70 hace saber por tres días que, visto resultado sorteo Lotería Provincial de Buenos Aires última jugada Abril de 1973 y publicación efectuada en Diario "La Voz" de Maipú, de los del corriente mes en su Sede Social de Maipú los Señores Premios del sorteo y Tesorero del Club, en presencia del Escribano Público Sr. Arnaldo Galletti Jefe 2° del Registro Provincial de las Personas Delegación Maipú y las personas que acreditaron ser poseedores de los billetes favorecidos, procediéndose en dicho acto a la adjudicación de los respectivos premios, quienes lo reciben a su entera conformidad y sin oposición de terceros, a saber: Premio 1°: Automóvil Chevy billete 0584 al Sr. Felipe S. Uribe; Premio 2°: Automóvil Chevrolet Special, billete 8304 al Sr. Rubén D. Elizalde, estos domiciliados en Maipú y Premio 3° 10 vaquilonas Aberdeen Angus billete 0852 a los Sres. Luis Münche, Enrique Quiroga, Julio Daitos Freilan Nobles y Roberto Martín, domiciliados en Dolores, Isbrán de ese acto respectiva en dicho acto. — Maipú, Mayo 2 de 1973 — Rubén D. Camino, Secretario.

**Dr. Dragan Mnenkovitch**

Médico Oculista del Hospital Santa Lucía  
Atenderá todos los **SABADOS** de 8.30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle **BELOFRANCO 635**  
Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, OSME, etc.  
**URGENCIAS:** En Dolores "calle Buenos Aires 160. Todos los días viernes, sábado y domingo por la tarde"

**Ravioles**  
**En LUBEL**

## ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO».

La más selecta programación musical y los comentarios de actualidad. Diariamente de 22 a 24 por L. U. 30 RADIO MAIPU

**Reparación**  
**de Lavarrapas "Kotaka".**  
**Antenas T.V. e Instalaciones**

Eléctricas  
Pellegrini 415—Tel. 21-080  
Maipú

**Se vende. Interesante oportunidad**  
**en Cnel. Vidal. A 100 mt. del p. v. n. n. n.**  
**Magnífica Propiedad. Muy en precio**

## AMPLIAS FACILIDADES

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para criadero aves con jaulas, Máquinas trituradora y mezcladora — Hermosa casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad menor, consulte precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

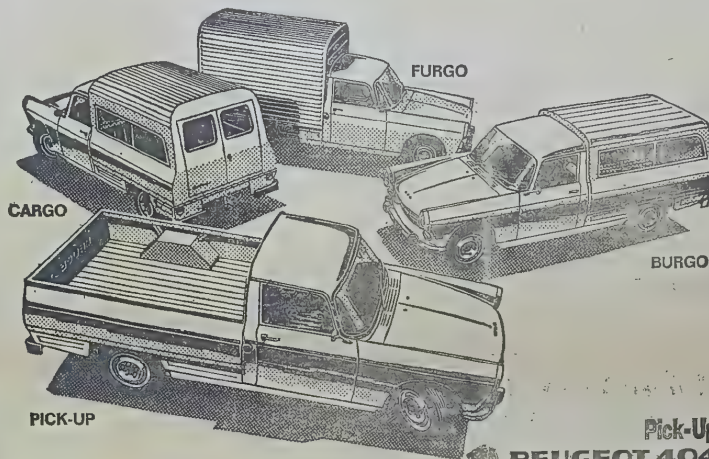
OFICINA MARTIJENA - J.M. Beltrami 172, Tel. 289, Cnel. Vidal

**Galante Automotores**

S. A. G. I. F.

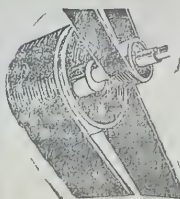
Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

**PEUGEOT**



**Pick-Up**  
**PEUGEOT 404**  
**la Pick-Up a medida**

## Gomería Balaña S. A.



Cintas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Cintas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles

«MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Pines y Multi-V. Consulten

**Reparación Tren Delantero,**  
**Alineación de Direcciones y**  
**Balanceo Electrónico de Ruedas para**  
**mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas D. portivas CIMENTAL.**  
**Distribuidores en Mar del Plata y zona.**  
**Precios especiales a Revendedores**

Av. Independencia 2376 y Palermo 3145  
Tel. 2-6334 - 2-6345 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

SEGUROS DE  
AUTOMOTORES



POLIZA 2

**FACILIDADES DE PAGO**  
**1 cuota inicial y 5 bimestres**  
**A TARIFAS, CONDICIONES. Y**  
**FRANQUICIA QUE BRINDAN UN**  
**POSITIVO BENEFICIO**  
**ECONOMICO**

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZAS DE FURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

## Taller de Composturas

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, Estufas y Artículos del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO  
F. T. CUNEO  
Belgrano y Ayacucho—MAIPU

**REPARTIDOR** SE NECESITA EN ESTE DIARIO.



# BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cría

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

**Maria Cecilia El. de Calabrese**  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atención Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zenada**  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Rayos X  
Julian Lynch 627—Tel. 21-881

**Dr. Juan Carlos Belarra**  
ODONTOLOGO  
Maticula P. 90.333  
Ortodoncia - Ortopedia funcional  
Belgrano 635—Tel. 21012—Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245—Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-208

**Estudio Jurídico Eyra - Monzani**  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (N.)  
Abogados  
Vacatich 88—T. 310—Dolores

**Estudio Jurídico "Ouma"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcorta 240—T. 21248, 21073, 21031

**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes  
Dr. Valentín Schijman  
Químico  
Lavalle y Laprida—Tel. 21-046

## EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de  
15.30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-131

## La mejor propaganda

Anuncio en

"LA VOZ"

Es un anuncio ampliamente divulgado en  
la ciudad, campaña y la zona

10.000

eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE AUTO  
a \$ 3.50, 2,00 y 1,50 c/u.  
Gran cantidad de pino, lamerón,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.  
Por cantidad se lleva a domicilio.

Vivero "Grondoni"

Edicto Judicial

EDICTO JUDICIAL. Publicación  
trece días. El juez doctor Luis S.  
Diaz Sábido cita por treinta días a  
herederos y acreedores de doña  
CLEMENTA EULOGIA ANAUT  
6 EULOGIA CLEMENTA ANAUT.  
Dolores, Agosto 8 de 1973—Orlando  
Oscar Portis, Abogado Secre-  
tario, v22/8

Estudio Dr. Repetto

Hernán S. Repetto

ABOGADO

Teófor R. Porrez—

Norberto Catino

MARTILLEROS

Belgrano No 46 - T. E. 21014  
MAIPU

EL ERIAL  
CASA A VENTA

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En AYACUCHO

En próxima fecha

Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21796

# Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

HOMBRE		DAMAS		NINOS	
Medias	\$ 1.00	Poleras	\$ 9.00	Zapatos	\$ 15.00
Mocasines	\$ 29.—	Bombachás	\$ 22.99	Poleras	\$ 9.00

# LIQUIDA

Sin Palabras... 50 o/o Descuento



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUBEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-031 - MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida  
Concesión N° 609

## Fué asesinado el Secretario de la C. G. T. de Mar del Plata

**MAR DEL PLATA** Esta mañana, poco después de las 9 horas, en circunstancias que el Sr. Marcelino Mansilla, secretario regional de la C. G. T. y secretario general del Sindicato de la Construcción abandonaba su domicilio, en su automóvil, desde otro coche en el que viajaban varios individuos le dispararon una ráfaga de ametralladora, cayendo mortalmente herido en el interior de su coche. Luego se constató que había recibido veintidós balazos que provocaron su muerte en el acto.

La primera noticia que se tuvo en la C. G. T. local fue un llamado de la esposa de Mansilla dando cuenta del atentado. Mas tarde se reunió extraordinariamente la C. G. T. local y resolvió decretar un paro de 24 horas a partir de las 14 horas de hoy.

Los restos de Mansilla son velados en la Secretaría de la C. G. T. local, calle Catamarca 2124.

Después de ocurrido el hecho a F. A. R. (Fuerzas Armadas Revolucionarias) se atribuyó la autoría del atentado.

Inmediatamente de ocurrido el hecho la Regional local, dispuso un operativo, cerrando y controlando las rutas de acceso a la ciudad.

## La Escuela Técnica a instalarse en Maipú

Hemos sido informados que mañana martes, a las 10, llega a esta un inspector de Enseñanza Técnica del Ministerio de Educación de la provincia, con el propósito de visitar el local del Ateneo de Maipú donde se va a instalar la Escuela Técnica, verificar necesidades de la misma y obras que se realizan con tal motivo.

Asimismo el citado funcionario se entrevistará en la sede municipal con las autoridades comunales del Ateneo y vecinos con el propósito de conocer y si es posible colaborar en el cumplimiento de este establecimiento, que el año próximo comenzará a funcionar.

## DEPORTES

### Deportivo venció a Independiente 3 a 2

Ante regular cantidad de espectadores se jugó ayer en el estadio local el encuentro por el Campeonato de Primera División entre los equipos de Deportivo e Independiente y que significó para el primero una nueva victoria.

El encuentro de intenso trámite y que tuvo durante su desarrollo alternativas favorables a uno y otro equipo, finalizó con el triunfo de Deportivo por 3 goles a 2 y pasa así a encabezar la tabla conjuntamente con el Centro Recreativo de Guido, con 4 puntos.

Abrió el score Corbalán a los 4' y empató Sisini para Independiente a los 44'. En la etapa complementaria desequilibró el marcador nuevamente Corbalán a los 39' y aumentó Gascue a los 43' y casi sobre la hora «Iba» redujo la diferencia.

El ganador formó con: Vaza—Duarte, Correa, E. Ponce, Sequiera, Alvarez, Cejas, Figuerola, Gascue (A. Ponce), Corbalán y Fernandez. PRELIMINAR: En el encuentro preliminar y por el Campeonato de tercera división Independiente venció a Deportivo por 5 goles a 0.

### Encuentros para el domingo

La próxima fecha, a jugarse el domingo próximo, por el Campeonato de Primera División programa los siguientes encuentros:  
EN MAIPU: Jorge Newbery v. Atlético  
EN GENERAL GUIDO: Centro Recreativo v. Deportivo

## Proyectan aumentos en la RÚNICA

La Plata—El P.E. provincial elevó a la Legislatura un proyecto, a partir del 1° de Octubre los sueldos de la Policía, en las siguientes asignaciones:

Inspector general \$ 600.000; moneda nacional; inspector mayor, 500.000; comisario inspector 500.000; comisario 450.000; sub-comisario 373.000; oficial principal 311.500; oficial inspector 255.500; oficial sub-inspector 221.000; oficial ayudante 170.000; suboficial principal 298.300; suboficial principal 267.000; sargentos ayudante 240.000; sargento 1. 213.000; sargento 198.000; cabo 1. 170.000; cabo 141.500; agente 120.000 y cadete 45.000.

## HIPICAS

### Una potranca del haras «San Luis» ganó en Tandil

El haras «San Luis», del Oncológico turfman local D. José M. Lavelle se ha hecho presente en el mercado con un producto salido del mismo. Ayer en la 3er carrera Premio «Arano Hinc», disputado en el Hipódromo de Tandil ocupó el primer puesto la potranca «Mipoli» de 3 años, hija de Aerópolis y Mi Fea, nacida en la citada ha as maipense.

(Que sigan los éxitos)

## Los Juegos Florales Sureños

### Se realizará en Cnel. Dorrego

Consecuentemente con una habitualidad de once años, la «Peña Nativista de Coronel Dorrego», revive la inquietud que condensa sus Juegos Florales Sureños, iniciando una edición más—la 14ª—de su Fiesta Nacional de las Laminas, a concretarse en Coronel Dorrego entre el 19 y 28 de octubre próximo.

El temario comprende todos los aspectos del folklore, la historia, las tradiciones, las memorias y rasgos aborígenas, prototipos, leyendas, peñales, indígenas y gauchoes, costumbres, paisajes etc a preferencia del autor que podrá abarcar uno o todos los temas que le sea, pudiendo dar girones, para mayores detalles a la citada Peña Hipopolito Irigoyen 535, Cnel. Dorrego. Se admitirá todo tipo de versificación.

## Puñado de noticias

CASTELLI—El D. E. municipal abrió un Registro de Oposición para la repavimentación de once cuadras con asfalto negro.

DOLORES—El gremio de taxistas locales se ha dirigido al H. Concejo Deliberante planteándole una serie de problemas que les afecta.

AYACUCHO—En la zona XI que comprende las ciudades de Tandil, Rauch, Juarez, Gonzalez Chav y esta ciudad se instalarán 220 puestos de vacunación antipoli que contará con 19.000 dosis para tal tarea.

CASTELLI—La Municipalidad en un comunicado informó que no se radicará en esta una empresa europea de curtiembre, que en un principio se mostró interesada en el negocio, ya que desistió de su propósito de instalar una industria en el país.

## El expendio de carne vacuna

Buenos Aires—A partir de la cero hora del sábado se prohibió al comercio minorista la venta o entrega de carne y menudencias vacunas fuera de mostrador o sus envíos a domicilio. La medida fue dispuesta por la subsecretaría de Comercio para contribuir a asegurar al consumidor el cumplimiento por parte del comercio de minorista de los precios máximos fijados para la carne vacuna. Asimismo la medida tiende a facilitar a los organismos oficiales de fiscalización la observancia correcta de las disposiciones y precios. Se establece que las infracciones se sancionarán de acuerdo con las disposiciones, del decreto ley 19.508.

## El túnel subterráneo

PARANA—Más de cinco millones de automóviles, que transportaron casi 23 millones de pasajeros, cruzaron a través del túnel subterráneo Hernández desde su habilitación en diciembre de 1969, hasta el 30 de mayo último.

La información fue suministrada por la Comisión Interprovincial Administradora del túnel.

## Cesión de tierra para un camino

AYACUCHO—La Dirección provincial de Vialidad aprovechando una cesión de tierra realizada años atrás por los Dres. Achaval y el amplio apoyo del grupo familiar Apellaniz que explota el campo conocido por «La Invernada» en XII y la familia Casenave, que ha cedido las tierras necesarias, se ha continuado el camino 5-13, dentro del partido de Ayacucho.

## Los modelos de boletas para las elecciones

Buenos Aires—Pasado mañana vencerá el plazo para los pedidos de oficialización de los modelos de boletas que utilizarán los partidos políticos para los comicios del 23 de setiembre, según lo reiteraron las autoridades de la Junta Electoral.

De acuerdo a las disposiciones del decreto 175/73, al día siguiente, deberá pronunciarse sobre los modelos de boletas presentados.

## Construcción de doce buques

Buenos Aires—La subsecretaría de Marina Mercante del Estado convocará a un concurso internacional para la construcción de 12 buques cargueros. Según se informó, la licitación permanecerá abierta durante dos meses, y sus términos la contratación directa que realizara el gobierno anterior.

## El Intendente de Pergamino pidió 23 renunciaciones

### De Funcionarios Municipales

Pergamino—El Intendente Municipal local Carlos Nazareno Gaspari, poniendo término a una situación de crisis que mantiene desde hace algún tiempo con el cuadro jerarquizado de su administra-

comunal les ha solicitado la renuncia a 23 de ellos; inclusive a los tres secretarías de la Municipalidad para «posibilitar—dice la resolución—una total reestructuración administrativa que permita asimismo una amplia reorganización para todas las áreas del gobierno municipal».

## Las reparaciones ferroviarias

### Proyecto presentado

El diputado nacional Sr. Dante Fernandez presentó un proyecto que ya aprobó la Comisión de Transporte de la Cámara por la cual dispone que los Ferrocarriles Argentinos «no podrán adquirir, reformar, fabricar o reparar ningún elemento integrante de su patrimonio que pueda fabricarse o repararse dentro de los talleres de la empresa».



## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento.

ANORRE... PESOS...

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez



**LA VOZ**



## BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto  
13 horas

Gordo Invernada y Cria

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—MaipúMaria Cecilia H. de Calabrese  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Ante de Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367—Tel. 21-401—MaipúDr. Miguel Angel Zanada  
Cirujano, Dentista — Ortodoncia  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata — Raposa X  
Juicio Lyden 027—Tel. 21-081Dr. Juan Carlos Belarza  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 00.333  
Ortodoncia — Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012 MaipúDra. Mabel Pedretti de  
SegretinAnálisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 590 T.E. 21245 MaipúDr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO  
Alcides 551—Tel. 21-175 y 21-268Estudio Jurídico Eyra - Monzan  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vacetich 88—T: 310—DoloresEstudio Jurídico "Ouma"  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcides 249—T. 21248, 21673, 21031Martín A. Rappellini  
Nélida E. Alze  
Escribanos asociados  
Madero 473 —Te 21-019—MaipúESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—MaipúEduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—MaipúLaboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajesDr. Valentín Schijman  
Químico  
Lavalle y Leprida—Tel. 21-040

EGUIBAR &amp; GARCIABENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-15

CITA IMPORTANTE

para el hombre de campo

El 19 de setiembre, a las 15

En la Estancia "La Buscada", de Maipú

Con la presencia del destacado productor uruguayo  
ALBERTO GALLINAI HEBER,

Invita AGROMAX

Informes: Sarmiento 591, Tel. 21350, MAIPU

10.000

eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.Gran cantidad de pino, lambracia,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

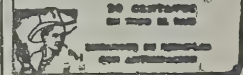
Vivero "Gisondi"

La mejor colección de libros de  
emoción y de  
aventuras en  
la casa

TIPPERARY

Revista mensual de novelas,  
cuentos y aventuras de  
amor, misterio, acción,  
dramas, historias de aventuras,  
libros de la literatura  
que entusiasman, romances  
de amor y episodios políticos

150 páginas de lectura



Estudio Dr. Repetto

Hernán S. Repetto

ABOGADO

Iéctor R. Porrez—

Norberto Catino

MARTILLEROS

Belgrano No 40 - T. E. 21014

MAIPU

Angel Velaz &amp; Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

En AYACUCHO

En próxima fecha

Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO A ENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21796

Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

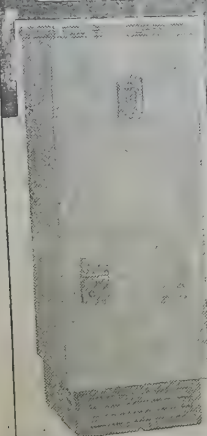
HOMBRE	DAMAS	NINOS
Medias \$ 1.00	Poleras \$ 9.00	Zapatos \$ 15.00
Mocasines \$ 29.—	Bombachas \$ 2.99	Poleras \$ 9.00

LIQUIDA

Sin Palabras... 50 ojo Descuento



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabechay que llamarse

**CASA ROYER**  
MAIPU

## CLUB SOCIAL DE MAIPU

**POR TRES DIAS.** El Club Social de Maipú, organizadora Rifa Bonaerense Provincial, autorizada por Resolución N° 784 de fecha 27 Setiembre 1972 del Ministerio de Gobierno, en cumplimiento artículo 7° inciso 11°. Decreto 4198/73 hace saber por tres días que, visto resultado sort o Lotería Provincial de Buenos Aires jugada Abril de 1973 y publicación efectuada en Diario "La Voz" de Maipú, de terminada por artículo 7° inciso 9° referido Decreto, se reúnen el día de mañana en su Sede Social de Maipú los Señores Presidente, Secretario y Tesorero del Club, en presencia del Escribano Público Señor Máximo Togni y el representante del Ministerio de Gobierno Sr. Arnaldo Galletti Jefe 2° del Registro Provincial de las Personas Delegación Maipú y las personas que acreditaron ser poseedores de los billetes favorecidos, procediéndose en dicho acto a la adjudicación de los respectivos premios, quienes lo reciben a su entera conformidad y sin oposición de terceros, a saber: Premio 1°: Automóvil Chevy billete 0584 al señor Felipe S. Urbe; Premio 2°: Automóvil Chevrolet Special billete 8804 al Sr. Ruben D. Elzalde, estos billetes en Maipú y Premio 3° 10 vaquillonas Aberdeen Angus billete 0852 a los Sres. Luis Muache, Enrique Quiroga, Julio Daitos Freilan Kobles y Roberto Martín, domiciliados en Dolores, labradores acta respectiva en dicho acto.—Maipú, Mayo 2 de 1973—Ruben D. Camino, Secretario.

## Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital Santa Lucía

Atenderá todos los **SABADOS** de 8.30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle BELGRANO 635

Atiendo Mutuales, IOMA, IMMA, BOEME, etc.

**URGENCIAS.** En Dolores "calle Buenos Aires 160, todos los días viernes, sábado y domingo por la tarde.

**Ravioles**  
**En LUBEL**

## ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR BUENO.

La más selecta programación musical y los comentarios de actualidad, Diariamente de 22 a 24 por L. U. 30 RADIO MAIPU

## Reparación

de Lavapropas "Eskabe"

teléfono 21-080

Maipú

Pa. Isgrini 41 - Tel. 21-080

**Se vende. Interesante oportunidad**  
**En Cnel. Vidal. A 100 mts. del pavimento**  
**Magnífica Propiedad. Muy en precio**

## AMPLIAS FACILIDADES

GRANDES GALPONES COMPLETOS preparados para edificación conjasas. Máquinas trituradora y mezcladora — Harmonía casa habitación dentro amplio parque — Instalación eléctrica trifásica — Tanques — Otras mejoras y herramientas varias. Hay otra propiedad para consultar precio.

INTERESADO PUEDE DIRIGIRSE:

OFICINA WARTJENA - J.M. Bartram 172, Tel. 289, Cnel. Vidal



**Pick-Up**  
**PEUGEOT 404**  
**la Pick-Up a medida**

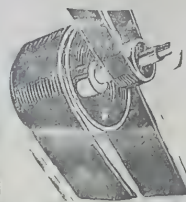
## Galante Automotores

S.A. C. I. S. F. I.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

**PEUGEOT**

## Gomería Balaña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y envasadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles

"MICHELIN" y "GOODYEAR"

Plazas y Maipú. Consulten

¡CORREAS "GOODYEAR" Plazas y Maipú. Consulten

Reparación Tread Delantero.

Alineación de Direcciones y

Balaneo Electrónico de Ruedas para

mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Preços especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falcón 3145

Tel. 2-0534 - 2-0945 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

## SEGUROS DE AUTOMÓVILES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

1 cuota inicial y 5 bimestres

TARIFAS, CONDICIONES. Y

FRANQUICIA QUE BRINDAN UN

POSITIVO BENEFICIO

ECONOMICO

CONSULTE YANETRY SOBRE POLI-

ZA (ROBO, INCENDIO, ACCIDENTE, RESPONSABILIDAD CIVIL, FURTO)

TELEFONOS

## Taller de Composturas

Lavapropas, Planchas, Cocinas a

Gas y Kerohens, Estufas y Artículos del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

**REPARTIDOR** SE NECESITA EN

ESTE DIARIO.



DIRECTOR

LUDOVICO H. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

## Registro para arrendatarios desalojados

### Habilitó el Consejo Agrario Nacional

En razón de la promulgación de la Ley N° 20.518 por el Poder Ejecutivo Nacional, mediante la cual se suspenden los juicios de desalojo de arrendamientos y aparcerías rurales, hasta el 31 de diciembre de 1974, el Consejo Agrario Nacional ha abierto un Registro Especial para la inscripción de los productores comprendidos en los alcances de la mencionada ley.

El plazo para hacer efectiva la presentación está delimitado por el artículo 4.º de la Ley 20.518, que especifica que el arrendatario o aparcerero «deberá inscribirse dentro de los noventa días en el registro que a tal efecto lleva el Consejo Agrario Nacional, para ser adjudicatario de un predio que permita la continuación de la explotación agropecuaria. Este término se contará desde la fecha en que se le notifique judicialmente, en forma personal y en su domicilio real, que debe cumplir dicha inscripción. La falta de inscripción implicará la caducidad de los beneficios de la presente Ley».

Para hacer efectivo el trámite pertinente, los interesados deberán dirigirse, personalmente o por carta certificada, a la sede central del Consejo Agrario Nacional, Belgrano 845, 7.º Piso, Capital.

## Precios máximos para La situación de la CAP

### Cal y Cemento

Buenos Aires.—Los precios máximos de las cal y el cemento fueron fijados por resolución del subsecretario de Comercio, Miguel Revestido, quien es toleto, además, su vigencia inmediata. De acuerdo con la resolución 1119, los precios máximos fijados en fábrica y al público son los siguientes: cal hidráulica hidratada en envases de 30 kilos, precio máximo en fábrica, 600 pesos viejos y al público 850 pesos viejos.

Cal hidráulica hidratada en envases de 30 kilos, precio máximo en fábrica, 780 y al público, 1.020 pesos viejos.

Cal aérea hidratada, en envases de 30 kilos, precio máximo en fábrica, 600 y al público, 1.200 pesos viejos, y cemento Portland a granel, puesto en la fábrica, la tonelada a 25.700 pesos viejos.

## Un servicio sanitario aéreo gratuito

### Se podrá requerir de urgencia

Para los casos de carácter urgente, los afectados podrán disponer del servicio sanitario que prestarán aviones pertenecientes a la Dirección de Aeronáutica bonaerense.

Así se informó oficialmente, especificándose que el traslado se hará en forma absolutamente gratuita previa solicitud del servicio al intendente del distrito de su residencia.

## PRODE

La Agencia de Prode Casa Real hace saber al público en general que para el Concurso N° 71 de fecha 1.º y 2.º de Setiembre se recibirán tarjetas hasta el día jueves 30 de agosto.

## Plan de Movilización Educativa

Ayer se reunieron en la ciudad de Dolores los Presidentes de Consejos Escolares de la Zona VII que comprende los distritos de Maipú, Gral. Belgrano, Gral. Madariaga, Pila, Castelli, Tordillo, Gral. Lavalle, Gral. Guido con la Presidenta del Consejo Escolar de esa ciudad, Sra. Zúñiga G. de Dávila, a los efectos de poner en marcha el Plan de Movilización Educativa en la zona.

## Opinión del Dr. Oscar Alende sobre las Playas y los Municipios

En su reciente visita a Mar del Plata, el doctor Oscar Alende fue objeto de una entrevista periodística en cuyo transcurso afirmó su posición de municipalista cuando se le preguntó sobre el tema de las playas: «creo que es mucho mejor que la municipalidad, que está al lado, sea la que resguarde el buen uso de estos bienes colectivos».

Definió también, en su charla el término «socialismo nacional», diciendo, «no existe, es como hablar del capitalismo nacional, o del cristianismo nacional son palabras que no admiten aditamentos».

## \$ 125.720.000 para gastos

### Acordó a las Juntas Electorales Nacionales

El P.E. nacional nacional autorizó al ministerio del Interior para efectuar una transferencia de fondos con destino a las Juntas Electorales Nacionales para que puedan atender los gastos emergentes del acto electoral del 23 de Setiembre próximo. La partida a distribuirse asciende a un total de \$ 125.720.000 %, de los cuales las mayores sumas corresponden a las provincias de Buenos Aires, 30 millones; Santa Fe, \$ 15 millones; Córdoba, \$ 13 millones, Capital Federal y Entre Ríos, \$ 10 millones.

## No es la cebolla...

Sino el precio, el que hace llorar. Desde hace unos días las amas de casa vienen sufriendo la ausencia en las verdulerías de un producto, la cebolla, considerado indispensable para la elaboración de muchos platos de consumo popular. Y cuando se la encuentra, los precios son tan astronómicos que se tornan prohibitivos.

## DEPORTES

### Ganó ayer el equipo argentino

Anoche, en Las Palmas, la selección argentina realizando la mejor actuación de su gira venció al equipo campeón de Hungría, 0-2, por 2 goles a 0 marcados por Brindisi y Balbuena.

### Torneo Zonal de Bowling en Miramar

La Federación de Bowling Mar y Sierras, que tiene su sede en M. del Plata organiza un torneo de bowling para parejas mixtas denominado «Ciudad de Miramar» y que se realizará en Miramar.

## En Materias de Playas Regional Centro de los Mayoristas

### El Justicialismo de Madariaga opoya al P.E.

El Movimiento Justicialista de General Madariaga remitió una nota al gobernador de la Provincia, diciendo que llegar su apoyo con motivo de la resolución del Poder Ejecutivo en materia de playas.

Señala en el mensaje «nuestra solidaridad y decidido apoyo a las medidas tomadas en relación con lo dispuesto en el decreto N° 1.000». Se sugiere además cancelar todas las concesiones y permisos sobre predios y lotes destinando los mismos en forma más equitativa, para que los frentes de playa sean mejor distribuidos y no resulten acaparados por pocos».

## Palabras sugestivas

Buenos Aires.—El sábado pasado en ocasión de una visita que la Sra. Isabel Martínez de Perón efectuó al Hospital Rivadavia, un periodista le preguntó si desde la vicepresidencia de la República se iba a ocupar de la cuestión social y ella contestó: «por los avatares de la vida puede ser que yo no llegue a ser vicepresidente. Eso se sabrá a último momento, pero desde cualquier puesto, por mas humilde que este sea, me ocuparé de la cuestión social».

## Sociales

DR. LUDOVICO H. FILLEAUDEAU

En el curso de la presente semana habilitó su consultorio particular en calle Dr. Carlos Madariaga 249, de Gral. Madariaga el doctor Ludovico H. Filleaudeau, especialista en niños, ex-médico del Hospital de Niños de La Plata y ex ayudante de la cátedra de Medicina Infantil de la Universidad Nacional de La Plata.

El joven profesional recientemente

## PRODE

Juegue en la 1.ª Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Le evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. R. 21029

MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento. AHORRE.... PESOS....

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez



Se necessita URGENTE, este diario.







## BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cria

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Bardavio 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada  
Cirujano—Dentista—Ortodontista  
Tornos de ultravelocidad  
Protesis inmediata—Rayos X  
Juliano Lynch 627—Tel. 21-081

Dr. Juan Carlos Belarza  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodontia—Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio—Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO  
Alcides 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra—Monzani  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vacatich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Cuma"  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcides 249—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini  
Néilda E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes  
Dr. Valentín Sobijman  
Químico  
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

EGUIBAR &amp; GARCIBARRA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 2

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

CITA IMPORTANTE

para el hombre de campo

El 19 de setiembre, a las 15

En la Estancia "La Buscada", de Maipú  
Con la presencia del destacado productor uruguayo  
ALBERTO GALLINAI HEBER.

Invita AGROMAX

Informes: Sarmiento 591, Tel. 21350, MAIPU

10.000  
eucaliptusDESDE 250 Mts. DE A TO  
a \$ 3 50, 2,00 y 1,50 c/a.  
Gran cantidad de pino, lombardina,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Vivir el "Girondí"

La mejor colección  
de libros de  
emoción y de  
aventuras es  
Banda

TIPPERARY

Revista mensual de novelas,  
cuentos y narraciones de  
adventure, aventuras, aventuras,  
historias, historias de aventuras,  
historias de la historia, pasajes  
de amor y episodios políticos

136 páginas de lectura

20 CENTAVOS  
EN TODA LA PAZDISTRIBUIDOR EN MAIPU  
CON AUTORIZACION

Estudio Dr Rapetto

Hernán S Rapetto

ABOGADO

Féctor R. Rofre—

Norberto Catro

MARTILLEROS

Belgrano No 46 - T. E. 21014

MAIPU

Angel Velaz &amp; Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En AYACUCHO

En próxima fecha

Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21796

Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

HOMBRE	DAMAS	NINOS
Medias \$ 1.00	Polaris \$ 9.00	Zapatos \$ 15.00
Mocasines \$ 29.—	Bombachas \$ 2.99	Polaris \$ 9.00

LIQUIDA

Sin Palabras.... 50 o/o Descuento



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001 - MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

## La Construcción del Edificio de la Escuela No. 1

**Llegó personal para iniciar las tareas preliminares de demolición**

Hoy llegaron a esta, personal de la Empresa Simoneta e Hijos S. R. L. a quien le ha sido adjudicada la construcción del nuevo edificio de la Escuela N° 1 del distrito, obra presupuestada en pesos 269.607.291.

El personal de dicha empresa que ha traído herramientas y otros implementos iniciará de inmediato la demolición del viejo edificio.

## "Núcleo Maipense"

### Almuerzo de Camaradería

El «Núcleo Maipense», nos hace saber que, ha fijado, el 30 de Setiembre próximo, a las 12.30 la fecha para la realización de su ya tradicional almuerzo de camaradería que congregará a los residentes maipenses en la Capital y Gran Buenos Aires, con el propósito de reunir fondo, destinados a entidades benéficas locales.

La reunión se realizará en el Club Argentino de Ingenieros, calle Cerrito 1250, de la Capital.

## Mañana: Día del Ferroviario

Como ya hemos anunciado, mañana el fuerte gremio ferroviario celebra su Día, realizándose con tal motivo, en las distintas secciones actos recordatorios.

En nuestra ciudad, La Fraternidad, y «La Unión Ferroviaria», han invitado a sus integrantes a reunirse en la estación local, mañana a las 15 horas para trasladarse a la necrópolis local, donde colocarán una ofrenda floral en homenaje de los ferroviarios fallecidos.

## La peluquería del Congreso

### Volverá a funcionar

Buenos Aires. La peluquería del Congreso comenzará a funcionar si se hace lugar a la propuesta de un legislador—que fundado, con un vestido—sobre la presentación de algunos deshechos y mal enmendados colegas, que lo hacen tanto por «enojismo», como por gusto, como por una cuestión de identidad que las formas, en determinados lugares, deben cuidarse. En las ceremonias, lugares como Casinos, escuelas, etc.

## Proyectan cambiarle nombre a 3 de Febrero

Por el de Juan Manuel de Rozas

La Plata.—La Cámara de Diputados de la provincia, considerará mañana un proyecto que tiene designado el nombre de la Comisión de Asesoría con el voto de los representantes de la APR y del partido Renovador por el cual se cambia el nombre al actual, en honor de Tres de Febrero reemplazando o por el de Juan Manuel de Rozas.

## Productores de Papa en Europa

Están en Europa 35 productores de papa de la región sudeste de provincia que pertenecen a los distritos de Balcarce, General Alvarado, General Pueyrredón y Tandil, recorrerán distintas regiones de Holanda, Alemania, Francia e Italia.

Cumplirán un extenso programa previamente preparado, que incluye sobre todo visitas a cultivos de papa, donde podrán conocer los últimos adelantos de la tecnificación.

Esta excursión fue organizada con intervención de la Estación Experimental Regional Agropecuaria del INTA en Balcarce y está prevista en el convenio argentino-alemán de mejoramiento de la producción de papa.

## Celebrase hoy el Día del Abogado

Celebrase hoy en todo el país el Día del Abogado y con tal motivo en diversas ciudades se realizan actos recordando el acontecimiento, como también sirve de motivo, por los respectivos Colegios de Abogados, para rendir homenaje a los colegas fallecidos.

## PRODE

La Agencia de Prode Casa Re-AI hace saber al público en general que para el Concurso N° 71 de fecha 1.º y 2.º de Setiembre se recibirán tarjetas hasta el día jueves 30 de agosto.

## El camino afirmado Maipú-Labarden

### Reunión de la Municipalidad

Con el propósito de intercambiar ideas para el logro de la pavimentación del camino Maipú-Labarden, hubo esta tarde en la Municipalidad local una reunión de vecinos de la zona, con las autoridades comunales de esta y Ora Guido, tendientes a apoyar el proyecto que en ese sentido presenta el diputado provincial Dr. Ouma.

## La elección complementaria en Necochea

Fué desechado un pedido de postergación

La Plata.—La Junta Electoral de la Provincia desestimó el pedido de los apoderados de FREJULI para la postergación de la fecha de la elección complementaria en una mesa del distrito de Necochea, que debe cumplirse el 2.º de Setiembre próximo. Los representantes de FREJULI habían solicitado a cambio la realización de la consulta el mismo día 23 en todo el país. Como se recordará, una serie de apellidos sobre los resultados registrados en la mesa, fueron eliminados, su anulación y el consiguiente llamado posterior a las sufragantes de ese sector, que al no de acuerdo a la resolución de la Junta deberán votar el día 2 de Setiembre próximo.

## Agencia Noticiosa Nacional

Proyectan constituirle diarios del interior

Buenos Aires. Un grupo de representantes de diarios del interior se reunió en esta capital para considerar la constitución de una agencia noticiosa nacional, difusora de informaciones argentinas e internacionales. Luego de un cambio de ideas se resolvió convertirse en promotores de una agencia noticiosa de diarios argentinos y convocar a una asamblea para dejar fundada definitivamente la sociedad, el 3 de Setiembre.

## Nuevas Listas de precios máximos

En la Inspección de la Municipalidad se encierran a disposición de los comerciantes nuevas listas de precios máximos.

## La instalación de la Escuela Técnica

Se realizó esta mañana, en la Municipalidad la reunión anunciada que contó con la presencia del Inspector de Enseñanza Técnica, Sr. Angel C. Alvarez y estando presentes las autoridades comunales, concejales, representantes de instituciones locales, cambiando ideas para el logro de la habilitación de la Escuela Técnica en esta que se habilitará el año próximo en el local del Ateneo.

El propósito de crear tres importantes cursos: Mecánica de Automotor, Electricidad y Construcción y cursos breves de otros especialidades.

## Reunión de la CARBAP

En la sede de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, en la Capital, se realiza esta tarde una reunión del Consejo Directivo, para tratar importantes asuntos, entre los que figuran «Comercialización de ganado, Situación de la CAP», «Asamblea Extraordinaria de Acción Grupal», etc.

Asisten a dicha reunión en representación de la Asociación Rural local los Sres. Anibal Etcheberry y Saul Ibarburengoitia.

## Inmoralidad Moderna

CASTELGANDOLFO, (Italia).—El Papa Paulo VI dijo que el mercado de la pornografía es una fuente «cobarde de ganancias», que ayuda a ceasar la inmoralidad moderna. El Santo Padre, dirigiéndose a los peregrinos y turistas que los domingos concurren a su residencia veraniega para recibir la bendición papal, atacó como «ultrajante blasfemia» a una película erótica dinamiteada: Los amores de Jesucristo.

## HIPIGAS

Extraordinaria reunión en Ayacucho

El domingo próximo se correrá en Ayacucho una imponente carrera de \$ 2.400.000, vigas, si se gana con la galleta de cajón y cinta, inviolando los siguientes parajes:

Mi Negra, de Fugga, de Ayacucho; El Tinto, de Fugga, de Monteg. Don Armando de Canete, de Oril. Madanaga; Zaina, de Spadaria, de Mar del Plata; Sacrificio, de Clemente, de Olinda; Azan, de Bahuet, de Ayacucho; Gitana, de Martínez, de Labarden; Quintú, de L. Jorio, de Ayacucho; Diabla, de Balin, de Quequén; Payanca, de Solaneta; Peve, de Echeverría; Oril. Prang; El Pampa de Cachela, de Mar del Plata; Armonia, de Acosta, de Omand; Camibate, de Maza, de Mar del Plata; Cacique Negro, de Uruguay, de Ayacucho y El Dod, de Hicard, de Mar del Plata.

## 1er. Festival de la Canción


Organiza la Municipalidad de Mercedes

La Municipalidad de Mercedes organiza en dicha ciudad y auspiciado por la Subsecretaría de Cultura de la provincia el Primer Festival de la Canción Zona X con el objeto de promocionar la creación autoral debiendo ser canciones inéditas, y que reflejen el acervo de cada localidad.

En la Dirección de Cultura de la Municipalidad de Mercedes y en la Municipalidad local se reciben inscripciones que se cierra el 15 de Setiembre próximo.

## Puerto de noticias

AYACUCHO Llegó en vuelo desde la Capital el avión Cesna



## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Lo evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS.

¡ELEGÍ LA 1ª AGENCIA DE PRODE: «CASA MENDIOLA»!

MAIPU, V. ALSINA T. E. 21079 MAIPU



Compania Pro-Abastecimiento AHORRE... PESOS...  
Compre el 10% de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez



# La Agrícola Ganadera S. A. - Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Casa Central: Gral. Plata 620, Tel. 620 — Casa de Consignaciones  
Medina 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-674

**En MAIPU**  
**El Viernes 31 de Agosto**  
**500 VACUNOS**

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**  
Remate Especial de Reproductores  
**150 TOROS Aberdeen Angus**

## Pelizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

**Reserve su unidad y se beneficiará**

## CRESPI

**TINTO - ROSADO - BLANCO**

**Nuevamente en Maipú**

Solicítelo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870 - MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De **LUIS ANGEL RAMELLINI**

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES  
"Limón, Naranjos", Mandarinos, Pomelo, Kiñoto 3º tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Damasco, Pélon, Granados 2º tamaño; Duraznos,  
Cruetlo, Manzana, Membrillo, 2º tamaño; Pera, Higuera, Nogue-  
l, Kaki, Nispero 2º tamaño; Vid (Parras), Guayaba, Olivo 2º tamaño;  
Ciprés Piramidal y C. Cigüera, 2º tamaño; Alamo con copa y  
xilón, Aromo Frances E. Cigüera, 2º tamaño; Alamo con copa y  
xilón, 4º tamaño; 2º tamaño; Alamo 214 y Acacia Blanca, 2º Ta-  
maño; Olmo, Acer, Roble, Platano, Peraiso 3º tamaño; Tierra  
Pisard, Retama, Skopora 3er tamaño, Pino Isigne, Pan de  
extra 4º tamaño y 2º tam; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2º ta-  
maño; Gratihegus 3 variedades en lata 2º tamaño; jazmin Ferti-  
men, jazmin del País 3º tamaño; Camelia Dob es (15 variedades),  
3º tamaño; Rosales Injertos 40 Variedades 2º tamaño; Tuya  
3º tamaño; Compacia y Eucalyptus 3º tamaño; Magnolia, Corona de Novia,  
Santa Rita 2º tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
3º tamaño; Diosma, Evonimur, Diacena, Olivilo 3º tamaño;  
Yucca, Laberstroemia, Streilia 3º tamaño.

Dispongo de plantas especiales para veredas y de Parque,  
protectores para plantas contra heladas.  
Para revendedores, precios especiales.

## SARNA

**LA SOLUCION**  
**Pasta Ocremosa Fuerte**

A Base de Lindano  
**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comasana

Alsina 243 - Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**Dr. Foglia**

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

día 30 de AGOSTO desde las 15 horas

**Traumatología y ortopedia**

**Dr. Rodríguez Sanmartino**

día 31 de AGOSTO desde las 9 horas

**Neurología y enfermedades nerviosas**

**Dr. Tabakman**

5 de Septiembre a las 9 horas

**cirugía cardiovascular y cirugía varosa**

**Dr. Beumont**

día 6 de Septiembre

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

**Departamento Optico de FARMACIA PARISI**

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

**Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad**

**Dr. HORACIO DENTE - 1 de SETIEMBRE**

**Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de OCTUBRE**

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

**"MECU"**  
de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Eriques Hidráulicos y amortiguadores  
Con un año de garantía, Único en la zona  
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

172 «LV QNR al cost. el Aero Cub.  
Ayudado a lizo reparar a nuevo.  
TAN... se  
del Banco... se  
facilitado mas de un millar  
de créditos...  
el Plan Eva Perón y...  
cual ya se han...  
escrituras.

## Tombola de Montevideo

**1er. premio: 706**

2º. 888, 3º. 819 4º. 890, 5º. 540,  
6º. 027, 7º. 102, 8º. 324, 9º. 700  
y 10º. 981.

## Sociales

### CUMPLEAÑOS

Celeb. a hoy su 18º an. versario  
de su natalicio la Sra. Adriana Del  
Armen Calderón Pirozuto siendo  
agasajada por familiares y amista-  
des.

### VISTA PROFESIONAL

Mañana, a partir de las 15, aten-  
derá en el Sanatorio local el Dr.  
Foglia, médico urologo y clinica y  
cirugia genito urinaria.

**Se necesita:** Sra. ó Srta.  
para quehace-  
res domesticos, por la tarde. Tra-  
tar: Laprida 425, de 9 a 14. e/27/8

**Vendo:** UNA ESCOPETA ca-  
libre 21 y una CAMA-  
CUNA. Tratar: Telégrafos 680, e/27/8

**Oportunidad** en LAS ARMAS  
Dueño vende  
q-ita con casa a 200 mts. Ruta  
14 y 1000 mts Ruta Nacional 2.  
Tratar en Moreno 2155, General  
Madruga, T.E. 202.

**Tratamientos de columna**  
(Quirófano)

**Dr. Miguel Angel Gramajo**

Atenderá el sábado 1º de Setiem-  
bre, a las 10 hs, en Belgrano 171  
Homeopatía-Acupuntura-Obesidad

**Ya llegó a Maipú**

**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUR**  
Distribuye:

**Soderia Casado**

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532.

**Arnoldo Domingo Glaria**

ABOGADO.

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

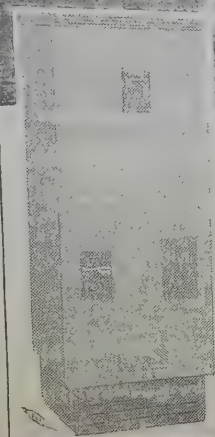
**S. Norita** Se necesita para que  
hacera domesticos,  
Tratar en este Diario.

## REPARTIDOR

Se necesita URGENTE, en  
este diario.



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
ESKABE**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe hay que llamarse

**CASA ROYER**  
MAIPU

**MUEBLERIA RAMOS**

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU R.C.R.



EN ANTIPOLO

PAGUELO

EN

12.24.36

meses

COMPRELO  
HOY MISMO!

**Dr. Dragan Milenkovich**

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS  
de 8.30 a 11 hs. (excepto el último  
sábado de cada mes), en el do-  
micilio calle BELORANO 635

Atiende Mutuales, IOMA, MMA,  
COSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores "calle  
Buenos Aires 160, todos los días  
viernes, sábado y domingo po-  
a tard"

**Ravioles**

**En LUBEL**

**ESCUCHE:**

•BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.

La más selecta programación mu-  
sical y los comentarios de actuali-  
dad. Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU

**Reparación**

de Lavavajillas "Eskabe",  
Antena T.V. e instalaciones

Reparación de lavavajillas y  
antenas T.V. e instalaciones

Reparación de lavavajillas y  
antenas T.V. e instalaciones

Reparación de lavavajillas y  
antenas T.V. e instalaciones

Reparación de lavavajillas y  
antenas T.V. e instalaciones

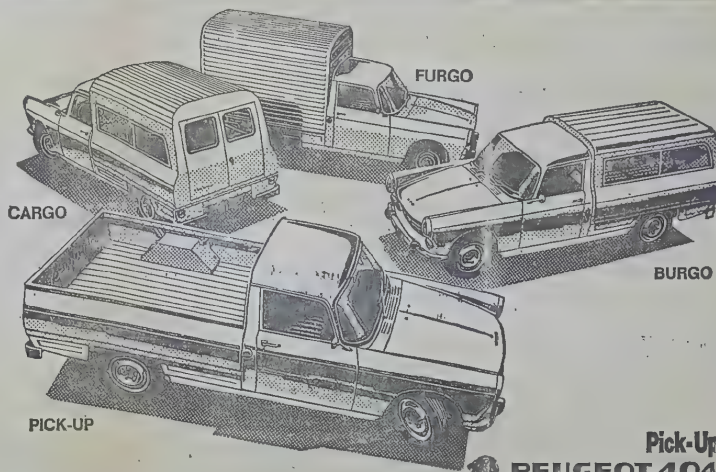
**Cia. Argentina de Refrigeración**

Reparación y Service de Heladeras Comerciales y fa-  
miliares y artefactos eléctricos del hogar

**Acondicionadores de aire**

**Abonos Mensuales**

**Pellegrini 415 Tel. 21080 MAIPU**



CARGO

PICK-UP

FURGO

BURGO

**Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida**

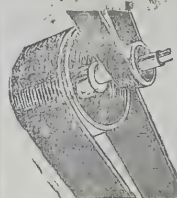
**Galante Automotores**

S. A. C. A. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

**PEUGEOT**

**Gomería Balina S.A.**



Correas industriales. Cintas transporta-  
doras y elevadoras. Correas agrícolas  
para todo tipo de maquinaria o implem.  
Poleas de hierro todas las medidas  
(Reformas para rodillos de tractores)

CUBIERTAS y CÁMARAS para coches,  
camiones y maquinarias agrícolas a los  
precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles  
"MICHELIN" y "CENTURATO"

CORREAS para Maquinas y Multi-V. Consultas

**Reparación Tren Delantero**  
**Alineación de Direcciones y**  
**Balaceo Electrónico de Ruedas para**  
**mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas y Neumáticos CIMENTAL.**  
**Distribuidores en Mar del Plata y zona.**  
**Precios especiales a Revendedores**

Av. Independencia 2370 y Falcón 3145  
Tel. 26534 - 2-8945 y 2-2915 - MAR DEL PLATA

SEGUROS DE  
AUTOMOTORES



**POLIZA 2**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
1 cuota inicial y 5 bimestres  
**A TARIFAS, CONDICIONES. Y**  
**FRANQUICIA QUE BRINDAN UN**  
**POSITIVO BENEFICIO**  
**ECONOMICO**

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLI-  
ZA 1 (ROBO, FURTO, INCENDIO Y  
RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA  
TERCEROS)

**Taller de Composturas**

Lavavajillas, Planchas, Cocinas a  
Gas y Kerosene, Estufas y Articu-  
los del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

**REPARTIDOR SE NECESITA EN  
ESTE DIARIO,**



## BULLERICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cría

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

**Maria Cecilia H. de Calabrera**  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiendo Clínica Maipú y Hospital Maipú  
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Rayos X  
Intérn Lynah 627—Tel. 21-081

**Dr. Juan Carlos Benítez**  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodoncia - Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

**Dr. Horacio A. Fehey**  
ABOGADO  
Alsina 551—Tel. 21-175 y 21-286

**Estudio Jurídico Eyra - Monzan**  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vacutich 88—T. 310—Dolores

**Estudio Jurídico "Ouma"**

Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alsina 249—T. 21248, 21073, 21031

Martin A. Rappellini  
Nélida E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21039—Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

Dr. Valentín Sabijman  
Químico  
Lavalle y Laprida—Tel. 21-046

EGUIBAR &amp; GARCIBARRA

Ramos Generales

MAIPU EN  
Ramos Moxia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

CITA IMPORTANTE

para el hombre de campo

El 19 de setiembre, a las 15

En la Estancia "La Bucaada", de Maipú

Con la presencia del destacado productor uruguayo  
ALBERTO GALLINAL HEBER,

Invita AGROMAX

Informes: Sarmiento 591, Tel. 21350, MAIPU

10.000

eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.  
Gran cantidad de pino, lambracia,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.  
Por cantidad se lleva a domicilio

Viviro "Gisondi"

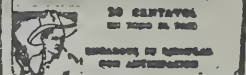
La mejor colección  
de libros de  
emoción y de  
aventuras se  
llama



TIPPERARY

Recluta manual de novelas,  
cuentos y narraciones de  
misterio, aventuras extrater-  
restres, historias de ciencia,  
historias de la fantasía, pro-  
mos sensacionales, romances  
de amor y episodios políticos

136 páginas de lectura



Estudio "Dr. Rapatto"

Hernán S. Rapatto

ABOGADO

1éctor R. Porroz—

Norberto Castro

MARTILLEROS

Belgrano No 46 - T. E. 21014

MAIPU

Angel Velaz &amp; Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

En AYAUCHO

En próxima fecha

Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquilleros

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó en nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 581, Tel. 21796

Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

HOMBRE		DAMAS		NIÑOS	
Medias	\$ 1.00	Polaras	\$ 9.00	Zapatos	\$ 15.00
Mocasines	\$ 29.00	Bombachas	\$ 2.99	Polaras	\$ 9.00

LIQUIDA

Sin Palabras... 50 o/o Descuento



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-031—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Ciudad el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida  
Concesión N° 600

## El Horario del Personal Municipal

El H. Concejo Deliberante local, en su última reunión aprobó, por unanimidad, la siguiente resolución:

Art. 1º.—Hace saber al Departamento Ejecutivo que de acuerdo con lo que establece la Directiva N° 15 de 23 de Febrero de 1972, de aplicación de la Ordenanza General N° 134, todo el personal con relación de dependencia de la Municipalidad de Maipú, a partir del 1º de Agosto de 1973, deberá ajustarse al horario de 30 horas semanales que fija la Ordenanza, anteriormente mencionada.

## Mañana no hay feriado bancario

Pero el personal no concurrirá a sus tareas

Buenos Aires.—El Banco Central dio un comunicado anunciando que no ha dispuesto para mañana ningún feriado bancario.

Por su parte la Asociación Bancaria, que agrupa al personal bancario de la entidad, a pesar de que el personal afectado no concurrirá a sus tareas.

## Comunicado a la población

La Jefatura del Cuerpo de Carabineros de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, comunica a la población que se han reterido las directivas relacionadas con la prohibición de ventas de rifas, circulación de bonos contribucionales, etc. por parte de personas o bien por agregados a las Cooperadoras Policiales.

## El PRODE y el paro

La Dirección de Lotería de la Provincia de Buenos Aires informó que en virtud del paro de mañana, a partir de las 10, los concesionarios bonaerenses del PRODE podrán presentar las tarjetas de la jugada de esta semana, mañana de 7 a 9.30. Se indicó que el plazo es irrevocable y que por lo tanto las tarjetas que no ingresen a la Dirección antes del tope horario señalado, quedarán fuera de concurso. Cabe acotar que el partido del Torneo Metropolitano habitualmente adelantado para el viernes, en este caso River Chacarita, se disputará el sábado por la noche.

## Instalación de la bloquera

Ya ha comenzado a funcionar la bloquera cedida por el Ministerio de Bienestar Social e instalada por la Comuna local con el propósito de producir bloques de cemento con destino a la construcción de viviendas en el Barrio Villa Vancelli.

## Armada Argentina

Para Solicitar Informes de ingreso de los siguientes Institutos.

ESCUELA NAVAL MILITAR (Prepara el Cuadro de Oficiales de la Armada) (4º Año Estudios Secundarios y tener entre 16 y 20 años de edad).

ESCUELA MECANICA DE LA ARMADA (Prepara el Cuadro de Suboficiales de la Armada) (Estudios Primarios y tener entre 15 1/2 a 21 años de edad).

ESCUELA NACIONAL DE NAUTICA (Prepara los Oficiales de la Marina mercante) (3er. Año Estudios Secundarios y tener entre 16 a 24 años de edad).

LICEO NAVAL MILITAR (Instituto de Enseñanza Media, se egresa con el título de bachiller o perito mercantil) (7º grado aprobado y tener entre 12 y 13 años y ocho meses de edad).

Puede dirigirse por carta o personalmente a la Delegación de Reclutamiento Naval La Plata, calle 45, N° 488, La Plata, T.E. 2-0570.

## Análisis de Leche

Ayer se realizaron análisis de leche, a las Uñas Unión Ganda en se y Cooperativa de Caltel, dando resultados satisfactorios de acuerdo a las normas de higiene.

## Córdoba

Sorteada anoche

Con \$ 500.000	32.090
Con \$ 30.000	20.078
Con \$ 20.000	14.347
Con \$ 10.000	13.299
Con \$ 5.000	26.738
Con \$ 1.000	5.130
Con \$ 1.000	6.569
Con \$ 1.000	9.905
Con \$ 1.000	22.308
Con \$ 100	38.373

## PRODE

La Agencia de Prode Casa Re-AI hace saber al público en general que para el Concurso N° 71 de fecha 1º y 2 de Setiembre se recibirán tarjetas hasta hoy jueves.

## La jubilación docente: apoyo en diputados para el 82 por ciento

Buenos Aires.—La Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, ratificó en su sesión de ayer, el criterio unánime de la misma, de restablecer la pena vigencia del artículo 52 del Estatuto del Docente.

El restablecimiento del artículo mencionado, implica conceder la jubilación a los docentes con 25 años de servicios —sin límite de edad— 10 de titularidad, y además la jubilación con el 82 %.

## Los pedidos de prórroga de los Contribuyentes

Buenos Aires.—La Dirección General impositiva quedó facultada por el P.E. para aceptar los pedidos de prórroga que le formulan prácticamente todos los contribuyentes, pues extendió a los oferentes gravámenes la facultad que antes estaba referida a los que guardan relación con la prestación de actividades comerciales e industriales. De esta suerte, la prórroga para el pago podrá disponerse cuando así lo soliciten los contribuyentes de los impuestos al patrimonio neto y de los gravámenes de emergencia a los impuestos al patrimonio neto, a los réditos, a las ganancias eventuales y a substitutivo del gravamen a la transmisión gratuita de bienes.

## Importante Reunión de Productores

Nos comunica la agencia de «Agromax Mapú», que el miércoles 19 de setiembre se realizará una reunión de productores. En ella participará don Alberto Gallinal Heber, conocido productor uruguayo quien expondrá sus experiencias realizadas en su establecimiento San Pedro.

La reunión dará comienzo a las 15 horas en la estancia «La Buscadas», en donde se verán nuevas técnicas de producción en base a pasturas, fertilizaciones y manejo moderno del rodeo de cría vacuna. Posteriormente, en el local de la Asociación Rural el Dr. Gallinal Heber expondrá las conclusiones obtenidas en su campo y en otros de su país.

Se invita a participar de esta importante reunión a todos los productores agropecuarios interesados en estos temas.

## DEPORTES

### Los matches por los Campeonatos locales

La Liga local fijó los siguientes encuentros para el sábado y domingo próximos:

SABADO: Jorge Newbery v. Atletico 3as. Hora 15.30.  
DOMINGO: En Maipú: A las 13.30: Jorge Newbery y Atletico, 2as, y a continuación las primeras divisiones. Referee: Eduardo Carrera.  
En Gra. Guido: A las 13.30: Centro Recreativo v. Deportivo, segundas y luego las primeras divisiones con referee de La Plata.

### Carrera pedestre de 1.500 metros

El domingo próximo antes de iniciarse el match entre las primeras de Newbery y Atletico se correrá, en el estadio, una carrera de 1.500 metros para corredores locales. Anotarse al Sr. Oscar Corbalan.

### Carrera Ciclista para el Domingo

El Club Ciclista de Maipú realizará el domingo, a partir de las 13.30, diversas pruebas ciclistas. El programa será el siguiente:

Categorías 6/7, 8/9, 10/11, 12/13, 14/15, 16/17 años y como prueba de fondo una gran carrera para corredores libres de la zona. Esta an en disputa un trofeo donado por la Sub Agencia Fiat Mat.ú, de Peliza y Varela y otro por Confrería «El Águila» del Sr. Delmiro Etchegaray.

### El combate Gimenez y Pambelé

Los pugiles «Pambelé», campeón mundial y su desafiante el argentino Juan Carlos Gimenez activan su enfrentamiento para la pelea que sostendrán el 8 de Setiembre por la noche y que será televisada desde Bogotá.

## LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con \$ 300.000 (ley 18.188)


8.724

Con \$ 15.000	29.807
Con \$ 1.800	3.496
Con \$ 900	17.958
Con \$ 30	8.308, 17.571, 19.515
Con \$ 90	2.300, 2.437, 2.777,
2.824, 3.617, 3.637, 8.678, 9.370,	
12.052, 13.319, 13.843, 14.458,	
17.251, 19.370, 23.052, 24.872,	
27.312, 28.277, 29.903 y 31.071.	

## Resumen de noticias

Grat. MADARAGA.—En un finca del barrio San Martín Pedro Alvarenga, de 37 años aplicó una puñalada a Marciano Rossani, de 40 hiriéndolo de gravedad. En el lugar del hecho fue secuestrado además del cuchillo del herido, otro de propiedad de Rossani.

DOLORES.—Denunció en la comisaria de Dolores Higo, Herrera de 22 años, vecino de Maipú, que hace unas noches en circunstancias que, ocupando un coche Mercedes benz cazaba con sus hermanos Carlos Alberto, de 21 y otro menor de edad en las cercanías de «Las Acacias», partido de Guido fue detenido por la policía que les secuestró armas y municiones y además fueron castigados por esa policía. Se instruye sumario po.



## PRODE

Juegue en la 1a. Agencia oficial

## Casa Mendiola

Otendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Lo evitamos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impagada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del PRODE: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA T. E. 21029J MAIPU



**Campaña Pro-Abaratamiento.**

**AHORRE... PESOS....**

**Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez**



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Mestizajes y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Casa Central: Graf. Pinto 529, Tandil — Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

**En MAIPU**  
**El Viernes 31 de Agosto**  
**500 VACUNOS**

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**  
Remate Especial de Reproductoras  
**150 TOROS Aberdeen Angus**

## Polizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

**Reserve su unidad y se beneficiará**

## CRESPI

**TINTO - ROSADO - BLANCO**

**Nuevamente en Maipú**

Solicítelo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De LUIS ANGEL RAMELLINI

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limón, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kiñoto 3º tamaño; Al-  
mendro, Cerezo, Damasco, Pélon, Granados 2º tamaño; Duraznos,  
Ciruelo, Manzana, Membrillo, 2º tamaño; Pera, Higuera, Nogal,  
Kaki, Nispera 2º tamaño; Vid (Parra), Guayaba, 2º tamaño; A. Mueño-  
Ciprés Píramidal y C. Lambertiana, Tierra 2º, Tamaño con copa y  
xilón, Aroma Frances E. Cioerea, 2º, Tamaño; Alamo blanco, 2º, Ta-  
maño con copa, 4º, Tamaño; Alamo 214 y Acacia blanca, 2º, Ta-  
maño; Olmo, Acer, Roble, Platan, Paraíso 3º, Tamaño; Pinus  
Pisardi, Retama, Shopora 3er tamaño, Pino Isque, Pin de Tierra  
extra 4º tamaño y 2º tam; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2º ta-  
maño; Oratehegus 3 variedades en lata 2º tamaño; Jazmín Fertu-  
neo, Jazmín del País 3º, Tamaño; Camelia Dobes (15 variedades)  
3º, Tamaño; Rosales Injertos 40 Variedades 2º, Tamaño; Luyas  
Compacta y Enanas 3º, Tamaño; Magnolia, Corona de Noiva,  
Santa Rita 2º, Tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
3º, Tamaño; Diosma, Evonimui, Dracena, Glicia 3º, Tamaño;  
Yuca, Laberstroemia, Sirenia 3º, Tamaño.

Dispongo de plantas especiales para veredas y de Parque,  
protectores para plantas contra Liebres.

Para revendedores, precios especiales.

# Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

## SARNA

**LA SOLUCION**  
**Pasta Cremosa Fuerte**

A Base de Lindane  
**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Acosor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 31-140 Maipú

### VISITAS DE ESPECIALISTAS

**Dr. Foglia**

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito-urinaria

día 30 de AGOSTO desde las 15 horas

**Traumatología y ortopedia**

**Dr. Rodriguez Sanmartino**

día 31 de AGOSTO desde las 9 horas

**Neurología y enfermedades nerviosas**

**Dr. Tabakman**

5 de Septiembre a las 9 horas

cirugía cardiovascular y cirugía vascular

**Dr. Beumont**

día 6 de Septiembre

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

Próximo visita de Médicos Generales a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE** - 1 de SETIEMBRE

**Dr. EDUARDO DELLACASA** - 13 de OCTUBRE

Ajedenzo en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

## "MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores

Con un año de garantía, Único en la zona

**Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)**

«Presuntos Apremios llega» in-  
terviniendo el Juez Penal Dr. Gre-  
gorio Diaz Sínico.

## Homenaje a Celerino Namuncurá

Bahia Blanca.—La comunidad sa-  
esiana de Fortín Mercedes, loca-  
lidad que se encuentra a 5 kilóme-  
tros de Pedro Luro y a 150 de Ba-  
hia Blanca, recordó a Celerino Na-  
muncurá en el 87 aniversario de su  
nacimiento.

Cabe acotar, que como es habi-  
tual, todos los años, gran cantidad  
de personas de esta ciudad, la zo-  
na y de muchos lugares del país,  
llegaron hasta Fortín Mercedes pa-  
ra rendirle homenaje al «Lirio de  
la Patagonia».

## Sociales

### AGRADECIMIENTO

La Sra. de Tisnes, de Santa Isa-  
bel agradece por este su diario  
anigo, a los Sres. Smadotto y Lu-  
na y Sra. Betty Varela y demás per-  
sonal de L. U. 30 por la atención  
tenida con ella en ocasión de su  
visita a esa emisora.

### Sociedad Italiana de S.M.

Asamblea extraordinaria

Maipú 28 de Agosto 1973

Se invita a los señores socios a  
la Asamblea Extraordinaria que  
se llevará a cabo, en nuestra sede  
social, calle Rivadavia No. 555 el  
domingo próximo 9 de Septiembre  
a las 10 horas, para tratar el si-  
guiente:

### ORDEN DEL DIA

Aprobación del Estatuto confor-  
me las disposiciones de la Ley  
Nacional N.º 20.321 y reglamenta-  
ción.

Aprobación de las refacciones  
del Panteón Social.

Designación de dos socios, pa-  
ra firmar el acta.

### EL CONSEJO DIRECTIVO

NOTA - De no haber número  
en la primera citación la asamblea  
se realiza en segunda convocato-  
ria media hora después con el  
número de socios presentes que  
establece el Estatuto.

Vendo: UNA ESCOPETA ca-  
libre 2 y una CAMA-  
CUNA. Tratar: Pellegrini 630, e27/8

Oportunidad en LAS ARNAS  
Dueño vende  
quinta con casa a 200 mts. Ruta  
14 y 1000 mts Ruta Nacional 2.  
Tratar en Moreno 2159, General  
Aldaraga, T.E. 202.

### Tratamientos de columna (Quirofraxia)

**Dr. Miguel Ángel Gramajo**

Atenderá el sábado 1º de Setiem-  
bre a las 10 hs. en Belgrano 171  
Montepatria-Acupuntura - Ub. oída

### Ya llegó a Maipú

**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUR**

Distribuye:

**Soderia Casado**

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532



# BELLERICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cria

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospita  
Maipú

Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Turno de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Rayos X  
Luis Lynch 627—Tel. 21-081

Dr. Juan Carlos Belarri  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodoncia - Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012—Maipú

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Heracleo A. Fahey  
ABOGADO  
Alsiña 551—Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyra - Monzani  
LUCIO R. EVRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vacutich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Guma"

Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alsiña 249—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini  
Néilda E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-076—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21039—Maipú

Laboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes

Dr. Valentín Schijman  
Químico  
Lavalle y Lepida—Tel. 21-040

## EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

## CITA IMPORTANTE

para el hombre de campo

El 19 de setiembre, a las 15

En la Estancia "La Buscada", de Maipú

Con la presencia del destacado productor uruguayo  
ALBERTO GALLINAL HEBER,

Invita **AGROMAX**

Informes: Sarmiento 591, Tel. 21350, MAIPU

10.000

## eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3,50, 2,00 y 1,50 c/u.

Gran cantidad de pino, lambequina,  
na, mandarina, naranja y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

Vivero "Girondi"

La mejor colección de libros de  
emoción y de  
aventuras en  
loma

## TIPPERARY

Revista mensual de novelas,  
cuentos y aventuras de  
amor, aventuras extraordinarias,  
historias de evasión,  
historias de la pluma, temas  
concepcionales, romances  
de amor y episodios policíacos

130 páginas de lectura



20 CENTAVOS  
EN TODO EL PAIS

ARMADOR DE APUNTES  
CON AUTOPEN

Estudio "Dr. Repetto"

Hernán S. Repetto

ABOGADO

1éctor R. Porrez—

Norberto Gatino

MARTILLEROS

Belgrano No 46 - T. E. 21014

MAIPU

Angel Velaz & Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

EN AYACUCHO

En próxima fecha

Remate Haciendas Generales

Tecemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO K ENCHACA  
9 de Julio 561, Tel. 21796

# Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

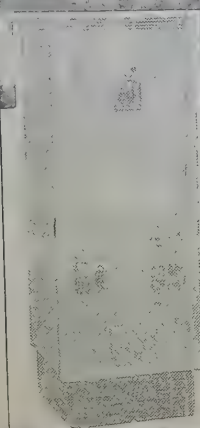
HOMBRE		DAMAS		NINOS	
Medias	\$ 100	Polaris	\$ 9.00	Zapatos	\$ 15.00
Mocasines	\$ 29 —	Bombachas	\$ 2.99	Polaris	\$ 9.00

# LIQUIDA

Sin Palabras.... 50 o/o Descuento



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
ESKABE**



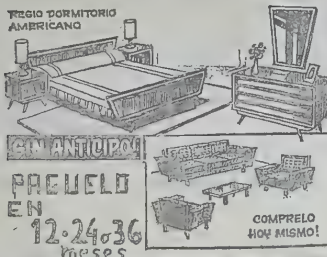
Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe hay que llamarle

**CASA ROYER**  
MAIPU

**MUEBLERIA RAMOS**  
RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU R.C.R.



**PRECIO  
EN  
12.24.36  
meses**

**COMPRELO  
HOY MISMO!**

**Dr. Dragan Milenkovich**

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los **SABADOS** de 8.30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle **BELO-RANO 635**

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, OSME, etc.

**URGENCIAS:** En Dolores 'calle Buenos Aires 160, todos los días viernes, sábado y domingo por la tarde.

**Ravioles  
En LUBEL**

**ESCUCHE:**

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»

La más selecta programación musical y los comentarios de actualidad. Diariamente de 22 a 24 por L. U. 30 RADIO MAIPU

**Reparación  
De Lavapropas "Eskabe".  
Enteros T.D. e instalaciones**

**Reparación  
Eléctrica**  
Pellegrini 415—Tel. 21-080  
Maipú

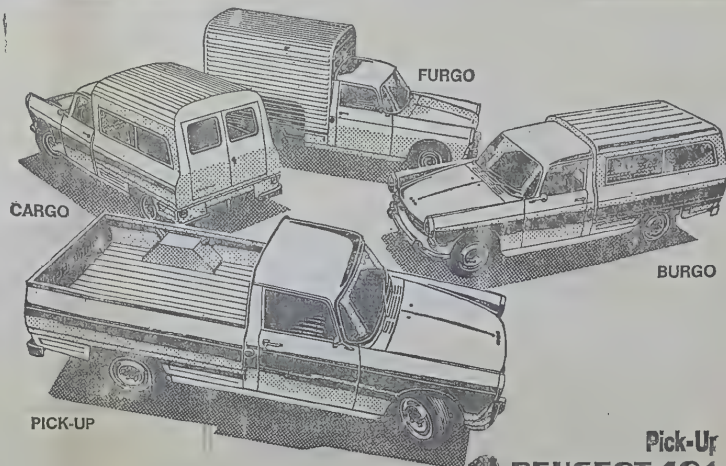
**Cia. Argentina de Refrigeración**

Reparación y Service de Heladeras Comerciales y familiares y artefactos eléctricos del hogar

Acondicionadores de aire

Abonos Mensuales

Pellegrini 415 Tel. 21080 MAIPU



**Pick-Up  
PEUGEOT 404  
la Pick-Up a medida**

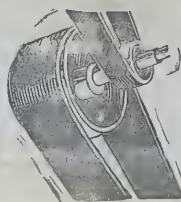
**Galante Automotores**

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

**PEUGEOT**

**Gomería Balaña S. A.**



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

**CUBIERTAS y CAMARAS** para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

**CORREAS «GOODYEAR»** Placas y Multi-V. Consultas

**Reparación Tren Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balances Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Buedas Deportivas CIMENTAL.**  
Distribuidores en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Havenderos

Av. Independencia 2370 y Pellegrini 2145  
Tel. 2-9534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

SEGUROS DE  
AUTOMOTORES



POLIZA 2

**FACILIDADES DE PAGO**  
1 cuota inicial y 5 bimestres  
3 TARIFAS, CONDICIONES, Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZAS DE FURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

**Taller de Compostoras**

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, Estufas y Artículos del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayacucho—MAIPU

**REPARTIDOR** SE NECESITA EN  
ESTE DIARIO.



DIRECTOR

LUDOVIC M. FILLEAudeau  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001—MAIPU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida  
Concesión N° 600

## La iluminación de la ruta 2, frente a Plaza pública de Santo Domingo

Desde hace varios años venimos insistiendo ante las autoridades y vecinos frentistas por la solución de un candente problema, cuya falta de solución repercute en el comercio de ese lugar y ha provocado accidentes y los mas lamentable ha dejado como saldo desgracias personales. Es la falta de iluminación de la ruta 2, frente a nuestro pueblo, toda una boca de lobo, que pese a que ahora algunos comercios le han colocado mayor iluminación, ello no soluciona el problema.

El bloque de concejales de la U. C. Radical se ha interesado por su solución y presentó al Cuerpo deliberativo una Minuta de Comunicación dirigida al Departamento Ejecutivo solicitándole que se aboque a reunir a los vecinos frentistas de la Ruta Nacional 2, en el tramo entre la calle Alsina y la curva frente a Vialidad Nacional para formar una Comisión la que conjuntamente con el D.E. y Comisión de Obras Públicas del Concejo Deliberante se aboque al estudio para la iluminación y parquización de ese sector de la ruta que da frente a nuestro pueblo.

La iniciativa fué tratada por el C. Deliberante, en la reunión del 25 del corte y por unanimidad, se aprobó dicha Minuta que ha sido elevada al Departamento Ejecutivo.

## El complejo turístico Listá de mayores Kakel-Huincul contribuyentes

En la última sesión del H. Concejo Deliberante fué considerada una Minuta de Comunicación del bloque Radical dirigida al D. E. para que este remita al Cuerpo deliberativo municipal todos los antecedentes que pueda suministrarle del Complejo Turístico Laguna Kakel Huincul para que tomen conocimiento y pueda abocarse a su estudio.

La lista de mayores contribuyentes aprobada por el H. Concejo Deliberante es la siguiente:

TITULARES: Barbieri Juan José, Cipolletti Jorge Dos, Duhalde Pedro, Ercoreca Manuel, Goenaga Pedro, Lago José María, Pato Emilio, Perpiñan Pascual J., Satori Alfredo y Weinstock Saul.

SUPLENTE: Bertarelli Carlos J., Capitani Alberto, Carrano Blas Alberto, Fontana Guillermo, Galante Miguel A., Ibargurengoitia Saul, Marino Juan José, Rappalini Martina Angel, Spagnol Norberto y Theille Ernesto U.

## Construcción de refugios para peatones

En la Ruta 2

En la última sesión del H. Concejo Deliberante el Cuerpo aprobó una Minuta de Comunicación del bloque Radical al D. Ejecutivo para que este se aboque al estudio para la construcción de cuatro refugios para peatones en la ruta Nacional 2, frente a nuestro pueblo y para lo cual se deja a criterio del P. Ejecutivo los lugares mas convenientes para su instalación, recomendándose prioridad al de la calle Alsina y Ruta 2.

## SOLICITADA

Un núcleo de compañeros Ferroviarios el día 30 de Agosto dispusieron realizar una cena para festejar precisamente el Día del Ferroviario y dejan aclarado que en ningún momento invocaron como organizadores de la misma a las autoridades de la Unión Ferroviaria y La Fraternidad, como se pretendió por algún medio confiado al gremio o a la opinión pública en ese sentido. Por los compañeros reunidos firman: Jorge Ramón Heredia, Miguel Barrio.

## Vacunación antirrábica

Se llevará a cabo en nuestra ciudad la vacunación antirrábica los siguientes días: 4 y 5 en el Corralón Municipal; los días 6 y 7 en la Escuela N° 8; los días 10 y 11 en el Centro Villa Vanello; los días 12 y 13 en la Escuela N° 3; los días 14 y 17 en la Escuela N° 14.

## Postergan la Lotería Nacional

A raíz del paro decretado para hoy no se realizó el sorteo semanal de la Lotería Nacional, el que se realizará mañana.

## Subsidio

E. H. Concejo Deliberante local aprobó en su última sesión un proyecto del bloque del Frejuli por el cual se concede un subsidio de \$ 100.000 para la reparación del vehículo policial de Santo Domingo.

El H. Concejo Deliberante ante aprobado por unanimidad, en su última sesión, un proyecto del bloque del Frejuli, dirigido al P. E. para que se aboque a la remodelación de la plaza pública de Santo Domingo, el mástil allí existente y coloque juegos infantiles, etc.

## Se realizó hoy el paro de la C.G.T.

Buenos Aires.—Se realizó hoy en la Capital el paro decretado por la C.G.T. en apoyo a la candidatura del Gral. Peron, parando casi totalmente el comercio central y la industria. En los lugares de trabajo, fábricas, etc. se habían congregado automotores para llevar a los obreros y hacerlos desfilan ante el candidato que estaba ubicado en uno de los balcones de la C.G.T. prevaleciendo entre los asistentes nutridas delegaciones de los metalúrgicos.

## Aclaración de la Dirección de Comercio

La Dirección de Comercio, organismo dependiente del Ministerio de Economía de la provincia de Buenos Aires, efectúa una aclaración ante la distinta aplicación de los precios máximos en comercios de diferentes ramos.

Destaca que la verdadera finalidad que ha tenido en cuenta el gobierno al aplicar dichos precios máximos, es la de establecer precios tope hasta los cuales pueden los comerciantes vender en sus locales. V. i. e. decir, que quienes deseen efectuar sus ventas por debajo de esos tope pueden hacerlo.

Hace notar que el comercio alguno se verá que el comercio alguno se deba aplicar precios máximos, supere los márgenes de utilidades obtenidos hasta el 1º de junio del corriente año. En tal sentido, el mencionado organismo se reserva el derecho de efectuar auditorías contables al margen de las respectivas inspecciones.

## Prohíben difundir noticias nacionales

A agencias noticiosas extranjeras

Buenos Aires.—El decreto 587, recientemente sancionado por el P. E. y que determina que las agencias noticiosas extranjeras no pueden difundir noticias nacionales en el país, entrará en vigencia.

## DEPORTES

### Campeonato Comercial de Ajedrez

El Circulo de Ajedrez de Maipú se halla abocado a la organización de un Campeonato Comercial de Ajedrez, para equipos integrado por tres jugadores: uno, de primera categoría, otro de 2ª. y otro de 3ª categoría. Se pondrá en disputa el trofeo «Dña LA VOZ 71». Aniversario.

### Mañana sigue el Campeonato de 3ª.

Una nueva fecha del Campeonato de 3ª, se juega mañana, a las 15.30 en el estadio local, jugarán Jorge Newbery y Atlético.

### El domingo 2: Bolivia v. Paraguay

El domingo próximo en La Paz (Bolivia) se juega el primer match del Grupo 3, para la selección del Campeonato Mundial 1974, entre las selecciones de Bolivia y Paraguay y en el cual también participa la selección argentina.

a contar de los 30 días de su publicación en el Boletín Oficial. En tal sentido, en la fecha se dio a publicidad un decreto individualizado con el número 899. Es de hacer notar que aquella medida no ha sido publicada hasta la fecha en el citado órgano oficial.

La Junta Electoral de la provincia se constituirá en Necochea para seguir los detalles de la elección.

## Sociales

### HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Oscar Fuentes—Noemi Lura se ha visto alegrado con la llegada de un varoncito que se le atribuye a los nombres de Jorge Oscar.

### ENLACE

ISEAS—CAPITANI

Mañana, a las 20 horas, se efectúa en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, de Gral. Piran el enlace de la Sra. Maria Elena Iseas con el Sr. Alberto Capitani (h), relacionados en esta.

### ENLACE

LAGRESTA—AVALOS

Mañana, a las 11.30 horas, será consagrado en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario el enlace de la Sra. Carmen Luisa Lagresta con el Sr. Nicolas Gustavo Avalos, pareja relacionada en nuestro medio.

## PRODE Casa Mendiola

Juegue en la 1a. Agencia oficial

Obtendrá muchas ventajas. Pagamos su tarjeta con 12 puntos hasta la suma de \$ 220.000 m/n. Lo evitemos molestias y viajes.

Jugando en CASA MENDIOLA tendrá la seguridad de que su tarjeta no saldrá impugnaada.

RECIBIMOS APUESTAS HASTA EL JUEVES A LAS 24 HORAS

La esquina del «PRODE»: «CASA MENDIOLA»

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU



Campaña Pro-Abaratamiento.

AHORRE... PESOS....

Compre con el 10 por ciento de descuento real en Grandes Tiendas Casa Gomez



# La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
Remates, Comisiones y Consignaciones  
Casa Central: Cnel. Pinto 699, Tandil — Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

**En MAIPU**  
**El Viernes 31 de Agosto**

## 500 VACUNOS

**En Maipú-El Sábado 15 de Septiembre**

Remate Especial de Reproductores

## 150 TOROS Aberdeen Angus

## Pelizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT**  
**Autorizada**

En breves días aparecerá a la  
venta en su nueva versión 1.600  
la unidad multicarga FIAT

**Reserve su unidad y se beneficiará**

## CRESPI

**TINTO - ROSADO - BLANCO**

**Nuevamente en Maipú**

Solamente en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

## Vivero "Los Naranjos"

De **LUIS ANGEL RAMELLINI**

EXPOSICION Y VENTA: Calle Buenos Aires 992, DOLORES

Limón, Naranjos, Mandarinos, Pomelo, Kiñoto 3° tamaño; Duraznos, Al-  
mendro, Cerezo, Damasco, Pelon, Granados 2° tamaño; Duraznos,  
Ciruelo, Manzana, Membrillo, 2° tamaño; Pera, Higuera, Nogal,  
Kaki, Nispero 2° tamaño; Vid (Parral), Guayaba, Olivo 2° tamaño;  
Ciprés Piramidal y C. Lamberitosa, Tierra 2°, Tamaño A. Mue-  
xilon, Aromo Frances E. Cierres, 2°, Tamaño; Alamo con copa y  
Sauce con copa, 4°. Tamaño; Alamo 214 y Acacia Blanca, 2°. Ta-  
maño. Olmo, Acer, Roble, Platan, Paraíso 3°. Tamaño; Píruus  
Pisardi, Retama, Shopora 3er tamaño, Pino Isigue, Pan de Tierra  
extra 4° tamaño y 2° tam.; Eucaliptus en lata 5 variedades, 2° ta-  
maño; Gratehegus 3 variedades en lata 2° tamaño; Jazmin Ferta-  
neo, Jazmin del País 3°. Tamaño; Camelia Dobles (15 variedades)  
3°. Tamaño; Rosales Injertos 40 Variedades 2°. Tamaño; Tuya  
Compacta y Esosus 3°. Tamaño; Magnolia, Corona de Nieve,  
Santa Rita 2°. Tamaño; Hortensia, Rosa China, Estrella Federal  
3°. Tamaño; Diosma, Evonymus, Diacora, Olivila 3°. Tamaño;  
Yucas, Libanotroemia, Streizia 3°. Tamaño,

Dispongo de plantas especiales para veredas, y Jard. Parque,  
protectores para plantas contra liebres.

Para revendedores, precios especiales.

## SARNA

**LA SOLUCION**  
**Pasta Cremosa Fuerte**

A Base de Lindane  
**AGRO-VETERINARIA**

**"Fuerte Sancti Spiritu"**

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesade

Alsina 243 Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**Dr. Foglia**

Médico Urologo, Citología y Cirugía genital masculina

día 30 de AGOSTO desde las 15 horas

**Traumatología y ortopedia**

**Dr. Rodriguez Sanmartino**

día 31 de AGOSTO desde las 9 horas

**Neurología y enfermedades nerviosas**

**Dr. Tabakman**

5 de Septiembre a las 9 horas

cirugía cardiovascular y cirugía vascular

**Dr. Beumont**

día 6 de Septiembre

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

**Departamento Optico de FARMACIA PARISI**

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Consultas a esta ciudad

**Dr. HORAGIO DENTE - 1 de SETIEMBRE**

**Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de OCTUBRE**

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

**"MECU"**  
de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Grupos Hidráulicos y amortiguadores  
Con un año de garantía. Unico en la zona  
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

## Loteria de Montevideo

**Primer Premio: 3.522**

2°. 9432; 3°. 9174; 4°. 8899; 5°. 5975, 6°. 9478, 7°. 11.505, 8°. 5.249, 9°. 5.544 y 10°. 1.213.

## CUMPLEAÑOS

El 5° aniversario de su natalicio  
celebra mañana el niño arquie-  
los Fontana, que sus padres cele-  
brarán con una fiestita infantil.

## VISITA PROFESIONAL

Mañana atiende, en el domicilio  
calle Belgrano 171, a partir de las  
10, el Dr. Miguel Angel Gramajo,  
en homeopatía, acupuntura y obesidad.

## Sociedad Italiana de S.M.

**Asamblea extraordinaria**

Maipú-28 de Agosto 1973

Se invita a los señores socios a  
la Asamblea Extraordinaria que  
se llevará a cabo, en nuestra sede  
social, calle Rivadavia N° 555 el  
domingo próximo 9 de Septiembre  
a las 10 horas, para tratar el si-  
guiente:

### ORDEN DEL DIA

Aprobación del Estatuto confor-  
me las disposiciones de la Ley  
Nacional N° 20.321 y reglamenta-  
ción.

Aprobación de las relaciones  
del Panteón Social.  
Designación de dos socios, pa-  
ra firmar el acta.

**EL CONSEJO DIRECTIVO**  
**NOTA**-De no haber número  
en la primera citación la asamblea  
se realiza en segunda convocato-  
ria media hora después con el  
número de socios presentes que  
establece el Estatuto.

**Vendo:** UNA ESCOPETA ca-  
libre 20 y una CAMA-  
CUNA. Tratar: Pellegrini 680, e278

**Oportunidad en LAS ARMAS**  
Dueño vende, quinta con casa a 200 mts. Ruta  
74 y 1000 mts Ruta Nacional 2.  
Tratar en Moreno 2155. General  
Madariaga, T.E. 202.

## Tratamientos de columna

(Quirofraxia)

**Dr. Miguel Angel Gramajo**

Atenderá el sábado 1° de Setiem-  
bre, a las 10 hs, en Belgrano 171  
Homeopatía-Acupuntura-Obesidad

## Ya llegó a Maipú

**AGUA MINERAL**  
**VILLA DEL SUR**

Distribuye:

**Soderia Casado**

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532

**Arnoldo Domingo Glaris**

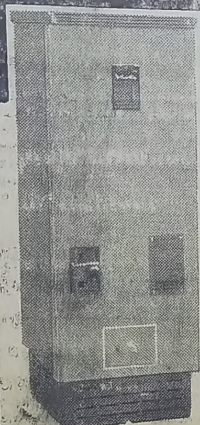
ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-931

**Señorita** Se necesita para que  
hacera domesticos,  
Tratar en este Diario.



**agua  
caliente,  
caliente,  
mucho  
agua  
caliente.  
TERMOTANQUE  
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe, hay que llamarse:

**CASA ROYER**

MAIPU

**MUEBLERIA RAMOS**

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA  
MAIPU C.A.

REGIO DORMITORIO  
AMERICANO



SIN ANTICIPO!

PAGUELO

EN

12-24-36

meses



COMPRELO  
HOY MISMO!

**Dr. Dragan Milenkovic**

Médico Oculista del Hospital  
Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS  
de 8.30 a 11 hs. (excepto el último  
sábado de cada mes), en el do-  
micilio calle BELORANO 635

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA,  
BOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores Calle  
Buenos Aires 160. Entre los días  
viernes, sábado y domingo po-  
sible.

**Ravioles  
En LUBEL**

**ESCUCHE:**

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.

La más selecta programación mu-  
sical y los comentarios de actua-  
lidad. Diariamente de 22 a 24 por  
L. U. 30 RADIO MAIPU

**Reparación**

De Lavarropas "Eskabe",  
Antenas T.V. e instalaciones

Eléctricas

Pollegri 415—Tel. 21-080  
Maipu

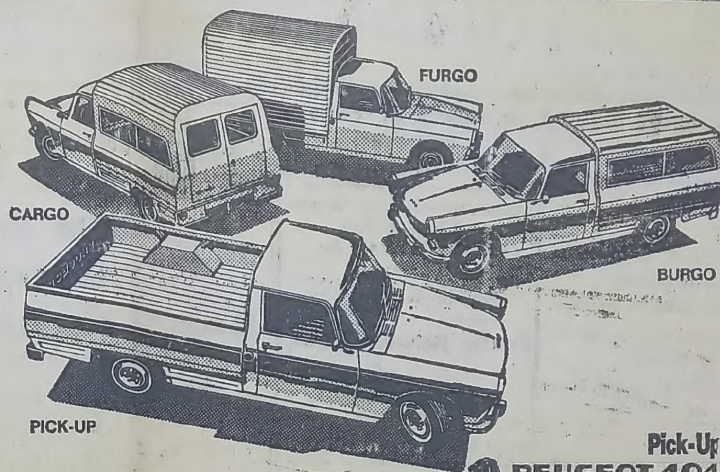
**Cia. Argentina de Refrigeración**

Reparación y Service de Heladeras Comerciales y fa-  
miliares y artefactos eléctricos del hogar

Acondicionadores de aire

Abonos Mensuales

Pollegri 415 Tel. 21080 MAIPU



Pick-Up  
**PEUGEOT 404**  
la Pick-Up a medida

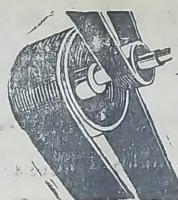
**Galante Automotores**

S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

**PEUGEOT**

**Gomería Balaña S. A.**



Correas Industriales. Cintas transporte-  
deras y elevadoras. Correas agrícolas  
para todo tipo de maquinaria o impien.  
Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches,  
camiones y maquinarias agrícolas a los  
precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles  
"MICHELIN" y "CENTURATO"

CORREAS "GOODYEAR" Placas y Multi-V. Consulten

Reparación Tren Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balance Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas D. portivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falucho 3145  
Tel. 2-6534 - 2-8845 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

SEGUROS DE  
AUTOMOTORES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO  
1 cuota inicial y 5 trimestres

A TARIFAS, CONDICIONES. Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLI-  
ZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y  
RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA  
TERCEROS)

**Taller de Composturas**

Lavarropas, Planchas, Cocinas a  
Gas y Keroseno, Estufas y Articu-  
los del Hogar

TRABAJO A DOMICILIO

F. T. CUNEO

Belgrano y Ayscuch—MAIPU

REPARTIDOR SE NECESITA EN  
ESTE DIARIO.



## BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Ultima Quincena de Agosto

13 horas

Gordo Invernada y Cria

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en medicina  
Rivadavia 340—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera adiccional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada  
Cirujano, Dentista — Ortodoncia  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata — Rayos X  
Juliana Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra  
ODONTOLOGO  
Matrícula P. 90.333  
Ortodoncia — Ortopedia funcional  
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Matugas  
Lavalle 699 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO  
Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-258

Estudio Jurídico Eyra - Monsani  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vucelich 68—T: 310—Dolores

Estudio Jurídico "Guma"  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcorta 240—T. 21248, 21073, 21031

Martin A. Rappallini  
Nélida E. Alza  
Escribanos nacionales  
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos e industriales  
y peritajes  
Dr. Valentín Soblijman  
Químico  
Lavalle y Leprie—Tel. 21-046

EGUIBAR &amp; GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de  
15,30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

CITA IMPORTANTE

para el hombre de campo

El 19 de setiembre, a las 15

En la Estancia "La Búsqueda", de Maipú

Con la presencia del destacado productor uruguayo  
ALBERTO GALLINAL HEBER.

Invita AGROMAX

Informes; Sarmiento 591, Tel. 21350, MAIPU

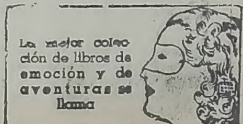
10.000

eucaliptus

DESDE 250 Mts. DE ALTO  
a \$ 3.50, 2,00 y 1,50 c/u.Gran cantidad de pino, lamerica,  
na, mandarinas, naranjas y limón y  
otros frutales en general.

Por cantidad se lleva a domicilio

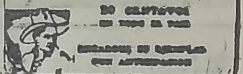
Viviro "Girondí"



TIPPERARY

Revista mensual de novelas,  
cuentos y aventuras de  
adolecentes, aventuras acro-  
máticas, historias de crímenes,  
historias de la piratería, pa-  
sajes maravillosos, romances  
de amor y episodios políticos

130 páginas de lectura



Estudio Dr. Roberto  
Hernán S. Repetto  
ABOGADO  
Iéctor R. Porrazo—  
Norberto Gallo  
MARTILLEROS  
Belgrano No 46 - T. E. 21014  
MAIPU

Angel Velaz &amp; Cia. Hda.

CONSIGNATARIOS

En AYACUCHO

En próxima fecha

Remate Haciendas Generales

Tenemos pedido de Terneros y Vaquillonas

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo 718 Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
9 de Julio 681, Tel. 21798

Casa Sainz

Madero 515 - MAIPU

HOMBRE		DAMAS		NIÑOS	
Medias	\$ 1.00	Poleras	\$ 9.00	Zapatos	\$ 15.00
Mocasines	\$ 29.—	Bombachás	\$ 2.99	Poleras	\$ 9.00

LIQUIDA

Sin Palabras.... 50 o/o Descuento